



Les Fleuristes
Universels Inc.
 15e Anniversaire
589-5647

LE SEUL
 OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
 NOUS NE FERMONS JAMAIS

BIBLIOTHÈQUE
 LEGISLATURE
 27 FEV 1979

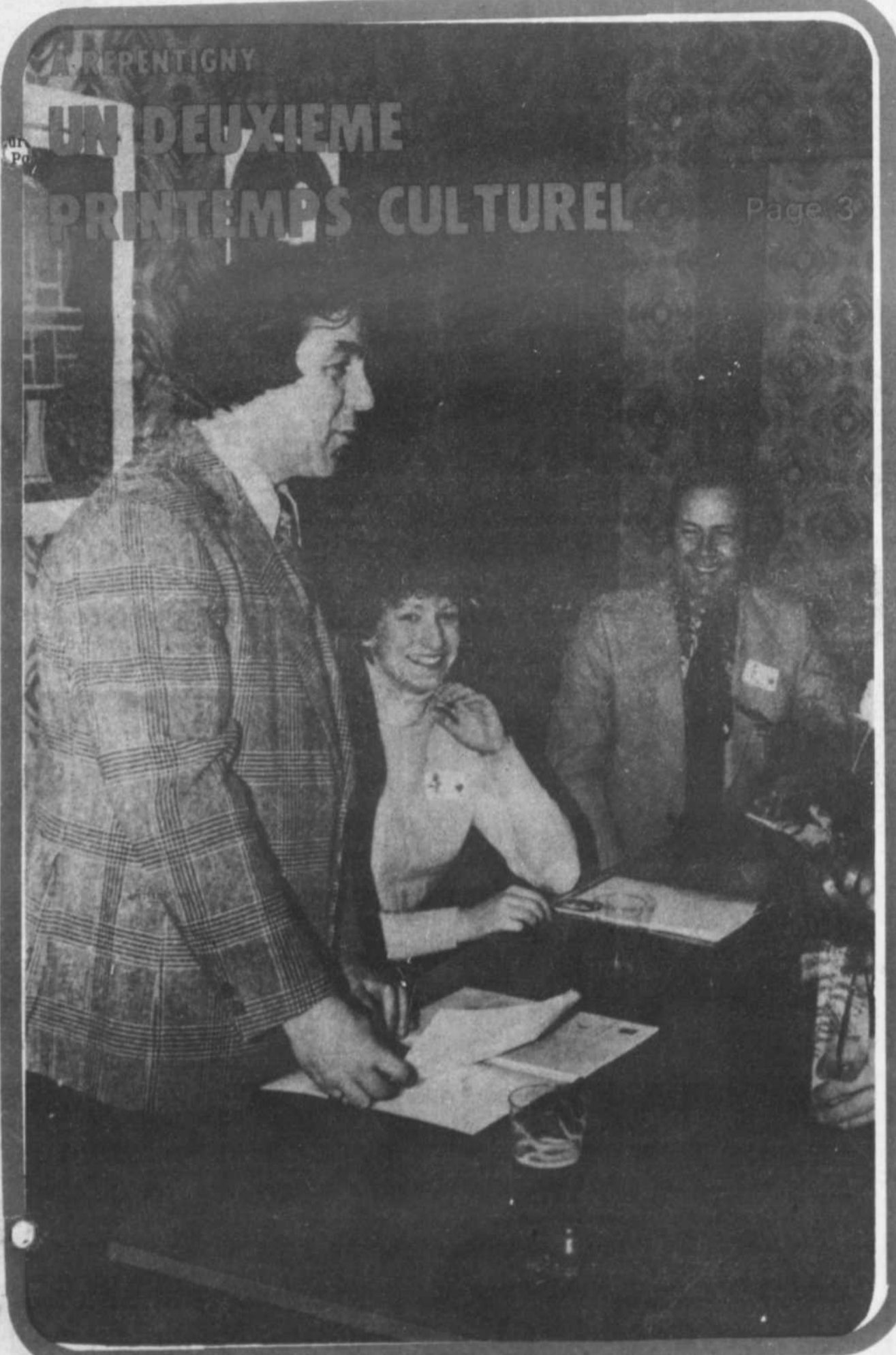
L'ARTISAN

JOURNAL REGIONAL

25,000 EXEMPLAIRES

11e ANNEE No 47 MERCREDI LE 21 FEVRIER 1979

Bibliothèque de la Législature
 Service de périodique
 1100 rue...
 Québec



A REPENTIGNY
**UN DEUXIEME
 PRINTEMPS CULTUREL**

Page 3

L'actualité

**-L'ENQUETE DES
 COMMISSAIRES SUR
 L'INCENDIE DU VANNINI**

Page 3

**-COMTOIS INAUGURE
 UN SERVICE AUX
 MERES DE FAMILLE**

Page 5

LE SALAIRE DU MAIRE

**-LA CONSULTATION
 POPULAIRE INUTILE!**

Page 5

Sports

LIGUE CENTRALE DE L'EST
**LES REPENTIGNOIS
 BATTENT LES CHAMPIONS**

Page 49

**PENDANT QU'ON SE
 TAPAIT SUR LA GUEULE,
 LES RUSSES ...**

Page 51

A TERREBONNE
**OUVERTURE DU
 TOURNOI BIENFAISANCE**

Page 53



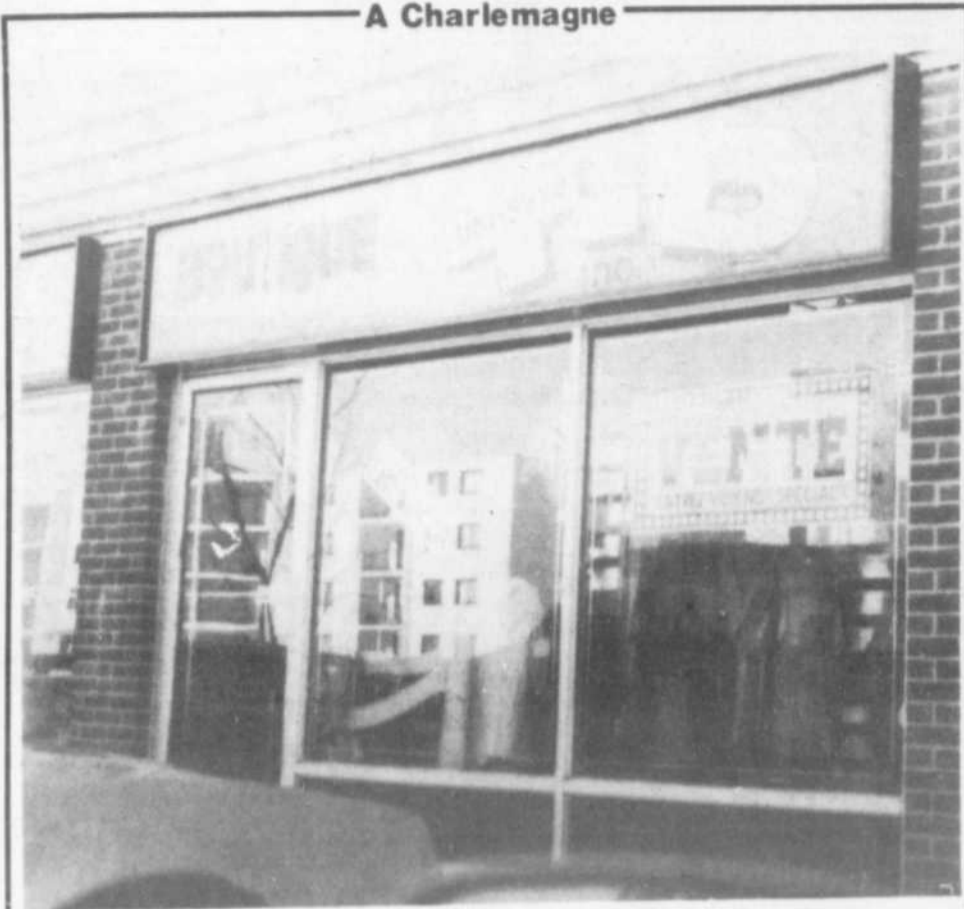
CAMIONS
GMC



PONTIAC • BUICK INC.
La Seigneurie
 412 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
 581-9500



A Charlemagne



Autre victime d'un cambriolage

Les propriétaires de la Boutique Uni-Sexe T.D., située dans le Centre d'achat Des Rives, à Charlemagne, ont reçu la visite de cambrioleurs vers 5 heures mercredi matin, alors que les bandits ont pris la fuite avec une quantité de vêtements de cuir, d'une valeur estimée à environ \$5,000.

Selon le directeur du Service de la Police de Charlemagne, M. Claude Deschâtelets, les malfaiteurs auraient brisé la vitrine du magasin en se servant du pare-choc de leur camionnette. Par la suite, en moins de deux minutes, ils ont saisi le butin avant de prendre la clef des champs.

PROFESSIONNELS

Toujours selon M. Deschâtelets, les individus seraient de véritables professionnels: "Ils ont probablement bien étudié tous les détails avant d'accomplir leur méfait". Disait-il, en considérant qu'ils étaient rendus sur les lieux du crime dès que l'alarme a été sonnée.

**Société Philatélique le Gardeur de Repentigny
Encan semi-annuel**

La Société Philatélique Le Gardeur de Repentigny invite toutes les personnes intéressées, à son encan semi-

annuel qui aura lieu le 20 février à 7h 30 p.m. au Chalet Laforest, 175 Lorange, Repentigny.

Pour information s'adresser à Jean Gareau à 581-7717.

Pannes d'électricité

Les Repentignois se plaignent!

Nous avons à maintes reprises entendu parler et nous avons même reçu des appels concernant les pannes d'électricité qui sévissent depuis le début de l'hiver à Repentigny. Certains résidents particulièrement dans le secteur du parc Champigny ont eu à subir des pannes prolongées tout au long de ce dur hiver. Certaines personnes nous ont même parlé de deux pannes par semaine. Nous avons donc essayé (je dis bien essayé) de savoir à quoi était due cette interruption de service pour le moins indispensable.

Si nous précisons à ce point c'est qu'une bonne partie des coupures de courant vient du fait que des dépôts de calcium venant de la route ont interrompu à plusieurs reprises la bonne marche des appareils alimentant certains résidents de Repentigny. Des travaux de conversion ont été entrepris depuis ce temps pour qu'on ait plus à souffrir de cette carence.

Toutefois, les 10 et 11 février derniers les repentignois subissaient encore les foudres de la nature. Une panne durant la nuit (elle aurait duré près de 6 heures) a eu pour effet de faire grelotter les gens au réveil. Cette fois des fils avaient été brisés. On a toutefois pas donné d'explications supplémentaires concernant ce problème.

LES CHOIX

Voici donc pour quelques explications relativement aux pannes fréquentes dans la région. Il est toutefois inadmissible que les gens

qui ont à déboursé de plus en plus pour ce "super-service" reçoivent un service de moins en moins adéquat. Evidemment, des circonstances semblables sont souvent incontrôlables pour les employés de Hydro. Que faut-il faire? Exercer des pressions constantes sur les dispensateurs de ce service? Retenir nos chèques? Tout ceci ne servirait pas à grand chose. Il vaut peut-être mieux en rien faire et continuer à bouillir lorsque survient une panne. Ça vous tiendra au chaud!

LES CAUSES

Il faut savoir premièrement que Repentigny est relié au poste de St-Sulpice et que le bureau des plaintes est à Joliette. De plus certains générateurs sont situés en bordure de l'autoroute 40 dont un tout près du poste de péage de Charlemagne.

**Le Parc des Artisans...
ça débouche**

Les dernières nouvelles relativement à l'implantation de l'école élémentaire sur une partie du terrain du parc des Artisans nous sont parvenues à la fin de la semaine dernière. Il semble qu'une entente soit intervenue entre la ville et la commission. Mais rassurez-vous, il ne s'agit pas de prix. Il s'agit tout simplement de signatures nécessaires à l'établissement des démarches relatives à la mise en place du tribunal d'expropriation qui se chargera d'établir le coût définitif qu'aura à payer la commission scolaire pour ledit terrain.

En fait, un espèce de contrat en blanc devra se signer entre les parties en cause pour que l'on finisse par procéder. C'est -à-dire qu'on acceptera de part et d'autre que la construction commence sans que l'on s'entende sur le prix.

On sait que des argents dorment depuis plus de deux ans à Québec pour la mise en place de cette école qui se verra attribuer un nom par les étudiants d'ici peu. Donc Québec est prêt à

procéder. Il ne s'agit que de quelques mois maintenant pour que les résidents de Le Gardeur et plus précisément les riverains du parc des Artisans voient le paysage environnant se modifier lentement.



Marie
SALON
Michel
COIFFURE POUR ELLE & (LUI)
522 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
Voisin de la Pharmacie Chevalier
585-6461

AVIS

A TOUS CEUX QUI VEULENT
SAUVER DE L'IMPOT IL NE VOUS
RESENTENT PLUS QUE

1 SEMAINE

Bénéficiez d'un épargne-retraite de la
Caisse d'Entraide Economique

L'Entraide Economique

C'est...
BEAUCOUP PLUS
et les taux sont supérieurs

Pour informations:
620 Notre-Dame, Repentigny
581-3698

Des
«LAUZONS»
DE
CONDUITE

- COMPETENCE
- HONNETETE
- INTEGRITE

Avec C. Desrochers
Instructeur

Tout le monde
le fait,
FAITES LE DONC!

Viens chez-nous
un nouveau cours
commence

Le
28 FEVRIER

60 rue Aqueduc,
Repentigny

APPELEZ
MAINTENANT:
585-1854

Décoration
Serge Jamieson

SERVICE A DOMICILE
Draperie, Couvre-lit, Rideau,
Store en toile, Tapisserie, Tapis

136 Fortin,
Repentigny

581-5061

2/ L'ARTISAN, le 21 février 1979

L'enquête des commissaires sur l'incendie du Vannini

Vendredi dernier se tenait l'enquête des commissaires relativement à l'incendie qui a eu lieu le 3 juillet 78 à l'hôtel Vannini de Pointe-aux-Trembles et qui avait détruit une partie de l'établissement.

TOUTE L'AFFAIRE

Les sergents détectives Neault et Poitras avaient été chargés de l'enquête relativement à ce feu qui, même si l'enquête est automatique quand il s'agit d'un établissement public, paraissait pour le moins douteux. En effet, l'endroit était devenu il y a près d'un an le rendez-vous des gens qui font des affaires croches et où la violence semblait régner en maître dans l'établissement.

Pour en revenir à l'incendie, il faut préciser que le feu s'était déclaré vers 4 heures du matin le dimanche trois juillet et que M. Robert Harnois avait affirmé avoir vu une voiture quitter le stationnement de

l'établissement peu avant l'incendie. Cette voiture selon la description de M. Harnois, appartenait au cuisinier de l'hôtel qui a d'ailleurs comparu devant le commissaire enquêteur, Jean - Guy Riopelle. Pas moins de vingt témoins ont été entendus lors de cette enquête. Des assureurs, les représentants de la compagnie qui assure la sécurité de l'établissement par l'intermédiaire de système d'alarme, des voisins, l'ancien propriétaire de l'établissement, etc... En fait toute une brochette de personnages touchés de près ou de loin par cette affaire.

LES RESULTATS

Il faut préciser que cette étape judiciaire a pour but d'établir si des accusations doivent être portées contre un ou plusieurs des personnes impliquées. Il serait fastidieux d'entrer dans les détails de l'événement puisque toute cette affaire a pris des proportions démesurées

considérant que chacun semblait apporter sa vision de l'affaire et que bien des gens semblaient à un moment ou à l'autre se contredire.

De toutes façons il serait bien dangereux pour un pauvre journaliste qui a essayé tant bien que mal de trouver le coupable (s'il y a un coupable) de le rapporter à ses lecteurs. Le commissaire Riopelle a pris la cause en délibéré et devrait rendre son verdict d'ici deux semaines. Nous ne manquerons pas de vous faire part du résultat de cette enquête. Tout ce que nous pouvons dire pour l'instant est que des accusations devraient être portées relativement à cette affaire pour le moins douteuse. En discutant avec le sergent détective nous avons pu comprendre comment les causes d'incendie criminel peuvent être compliquées. Il semble que ce soit, pour les détectives en tout cas, une des parties les plus difficiles de leur travail.



L'Hôtel Vannini ou ce qui en reste après l'incendie qui serait d'origine criminelle.

A Repentigny

Le printemps ramènera le printemps

Vous avez probablement deviné qu'il s'agit du deuxième "printemps culturel" organisé par le service des loisirs de la ville. M. René Gauthier et Mlle Lucie Pagé recevaient la semaine dernière la presse et les personnes impliquées dans l'établissement d'une telle manifestation (elles sont nombreuses) dans le but de préciser ce que sera cette fête culturelle cette année.

On se souviendra que l'année dernière deux fins de semaines avaient été consacrées à des manifestations de toutes sortes qui avaient pour but d'offrir un témoignage de ce que les repentignois peuvent accomplir en matière de culture. A partir du succès retentissant qu'a connu cette manifestation on a pensé rééditer cette année le "printemps culturel" en y apportant quelques modifications.

LES NOUVEAUTES

Ainsi cette année les activités s'échelonnent sur une période de dix jours soit du 30 mars au 8 avril prochain. Les aspects culturels, sociaux et historiques seront comme l'année dernière mis en valeur par le biais de certaines activités auxquelles vous avez peut-être participé et aussi par l'instauration de nou-

veaux éléments de fête. Par exemple un "printemps littéraire" activité qui sera centrée évidemment autour du livre et à laquelle M. Hector Grenon historien bien connu apportera son concours, compta parmi les nouveautés. De plus "un printemps parlé" débat oratoire organisé pour les jeunes du secondaire et du collégial viendra colorer la semaine et trois jours d'activités.

Plusieurs autres manifestations comme "La Soirée du Printemps" qui s'organisera comme un souper et une soirée québécoise, un printemps musical et un printemps à comprendre viendront se greffer aux autres lieux et événements de la fête.

LA FETE DES ETHNIES

Il faut souligner aussi un événement des plus importants qui a pour nom "un printemps communautaire" qui fera se réunir les résidents de Repentigny dont les origines sont des différentes ethnies qui compose la population, autour d'un souper auquel M. Boily commissaire général aux florales 80 participera en tant que conférencier.

Il est à noter que différents organismes et la ville de Repentigny investiront des

sommes évaluées totalement à 10 mille dollars pour l'élaboration des divers projets.

Donc pour ceux qui sont

conscients que la culture d'un peuple se bâtit de jour en jour et qui savent combien grande est la valeur culturelle de cette région, c'est un rendez-vous!



M. Nivischiuck, Mlle Lucie Pagé, M. René Gauthier, Mme Diane B. Ducharme et M. le Maire lors de la conférence de presse sur "le printemps culturel" de Repentigny.

VENDREDI 30 MARS 1979

19 heures: "LE PRINTEMPS EST ARRIVE..." Cérémonie d'ouverture par les autorités municipales, invités d'honneur et principaux collaborateurs, dans le Hall d'entrée de la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur.
19.30 heures: Visite de la "Galerie des Gens d'Ici". (Banque Provinciale)

20.30 heures: "UN PRINTEMPS LITTÉRAIRE". Soirée organisée par la Bibliothèque Municipale avec Hector Grenon à la Bibliothèque de Jean-Baptiste Meilleur. (Conseil des Arts du Canada)
SAMEDI 31 MARS 1979

13 heures: "LE PRINTEMPS DES PETITS" La "GRANDE MATINEE" - Auditorium J.B.M. Spectacle pour enfants de 3 à 5 ans.

15 heures: La "SUPER MATINEE" - Auditorium J.B.M. Spectacle pour enfants de 6 à 11 ans.

20 heures: "L'IMAGERIE PRINTANIÈRE". Présentation du film des "Grands Explorateurs" "PSI - Au delà de l'occultisme" - Auditorium J.B.M.
DIMANCHE 1er AVRIL 1979

14.30 heures: "PRINTEMPS - JEUNESSE". Spectacle de danse "La Ribambelle". Matinée pour les jeunes. Auditorium J.B.M.

17.30 heures: Spectacle de danse "La Ribambelle" Représentation pour adultes, Auditorium J.B.M.
LUNDI 2 AVRIL 1979

20 heures: "UN PRINTEMPS HISTORIQUE". Exposition de peintures présentée par la Société Historique à la salle de l'Hôtel de Ville. (Madame Denise Gauvin).
MARDI 3 AVRIL 1979

20 heures: "LE PRINTEMPS PARLE". Débat Oratoire pour les élèves du secondaire et collégial, à l'auditorium. J.B.M. Club des Lions.

MERCREDI 4 AVRIL 1979

18 heures: "LE PRINTEMPS COMMUNAUTAIRE". Souper des "Communautés Ethniques" de Repentigny. Club Richelieu.

JEUDI 5 AVRIL 1979

20.30 heures: "UN PRINTEMPS A COMPRENDRE"... Présentation du film "Les Deux Solitudes" à l'auditorium J.B.M.

VENDREDI 6 AVRIL 1979

20.30 heures: "AU BOUT DU PRINTEMPS" Soirée "disco" pour la jeunesse au gymnase de l'école Emile Nelligan. Club Optimiste.

SAMEDI 7 AVRIL 1979

18 heures: "LA SOIREE DU PRINTEMPS". Souper et soirée de danse pour les gens de l'Age d'Or - cafétéria de la polyvalente J.B.M. Fraternité des Policiers.

DIMANCHE 8 AVRIL 1979

14 heures: "UN PRINTEMPS CREATEUR" Exposition d'artisanat par le Cercle des Fermières.

19.30 heures: "UN PRINTEMPS MUSICAL"
19.35 heures: Le Choeur du Printemps.
20.45 heures: L'orchestre Le Gardeur
21.30 heures: Clôture du "Printemps Culturel". (les Caisses Populaires - Le Gardeur - Meilleur - Repentigny).

CHAMBRE D'IMMUEBLE DE MONTREAL - BOARD
realton
REAL ESTATE BOARD
DEPUIS 1959
PHOTO
MLS

les entreprises
repentigny inc.

Courtier en immeubles

581-0220

L'Endroit

... pour une meilleure transaction



184 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ.

Editorial Par Benoit Gignac

Les jeunes d'aujourd'hui

Deux faits divers ont attiré mon attention au cours des dernières semaines. Deux projets qui s'adressent aux jeunes et qui ont pour but d'une certaine façon, d'exercer un contrôle accru sur cette partie de la population et par conséquent de restreindre l'activité de ceux-ci.

On songe depuis plusieurs mois dans la ville d'Edmonton à instaurer un couvre-feu pour les jeunes de moins de dix-huit ans. Cette proposition qui reçoit l'appui d'une majorité de parents et qui a été amenée par le conseil municipal de cette ville, vise à contrecarrer la hausse grandissante du vandalisme et de la délinquance dans cette ville et province. Il semble même que d'autres villes de l'ouest soient intéressées par le projet. Il s'agirait tout simplement d'interdire la circulation aux jeunes dans les rues de la ville après une

certaine heure qui n'a toutefois pas encore été déterminée.

Le deuxième, fait qui a attiré mon attention, est le changement qu'on entend apporter aux règles de conduite et plus précisément aux démarches en vue de l'obtention de son permis de conduire. Statistiquement parlant, ce sont les jeunes entre 16 et 24 ans qui ont et causent le plus d'accidents au Québec. On veut donc remplacer le permis temporaire que tout le monde connaît par un permis qui vous permettrait de circuler seul pendant deux ans mais au bout desquelles, advenant le cas où vous auriez perdu 9 points (système de points de démerite actuellement en vigueur), on vous obligerait à suivre un cours "d'attitudes" et non pas d'aptitudes au volant. Tout ceci dans un but préventif et de meilleur contrôle sur la population montante.

Permettez-moi de soulever certaines questions quand à cette vague de rigidité qui semble vouloir nous atteindre. Ces mesures témoignent d'un certain recul face à la société libre dont certains adultes nous ont vanté les mérites. Ce sont les autorités en place qui mettent de l'avant de telles mesures que nous pourrions nous risquer à qualifier de coercitives. Quand on prend de tels moyens, c'est habituellement parce qu'on a un peu perdu le contrôle. Comme quand on perd le contrôle de son véhicule ou de ses actes, parce qu'on a pris un coup. En fait, il est pour le moins bizarre que l'on s'en prenne aux jeunes. Certains alléguent qu'il faut les prendre au début et les remettre dans le droit chemin. D'autres encore, qu'ils n'ont rien à quoi s'accrocher et qu'il faut les encadrer.

Moi j'avancerai tout simplement que de tels exemples me donnent une gifle au visage quand à la force de ce que nous sommes en train de construire. Des statistiques alarmantes poussent les autorités en place à agir... sur ceux qu'ils peuvent atteindre. Je pourrais tomber dans les vieux clichés et vous dire que vous avez été jeune ou que les jeunes ne sont que le reflet de ce que nous avons construit. J'aime pourtant mieux parler du futur et vous renseigner sur la façon dont quelques-uns essaient de le construire. Il me semble que ces situations ne peuvent faire autre chose que faire sonner notre sonnerie d'alarme intérieure.

Une vague de froid

Voulez-vous bien me dire qui a eu l'idée de venir nous parler de vague en plein hiver? Il me semble qu'on aurait pu choisir un autre substantif pour décrire une situation qui se répète fréquemment chez nous. En effet, le simple fait de parler de vague en cette saison est un affront pour n'importe quel québécois qui rêve de ces journées chaudes où les bouteilles de bière ruissellent au contact de la chaleur.

On serait bien prêt à négocier sur les degrés de température. Ainsi si on savait avec qui on peut "barguiner" on pourrait obtenir une température stable durant tout l'hiver plutôt que des écarts quelques fois comparables à ceux que l'on peut faire quand on prend une fouille sur la glace. Avec une température qui pourrait se situer à -5 degrés celcius n'importe qui pourrait patiner, glisser, skier sans risquer d'y laisser un bout d'oreille ou de nez. N'importe qui pourrait aller travailler sans risquer sa vie au volant d'une voiture aux vitres, suspension et direction gelées non plus que d'arriver en retard parce que le "char" partait pas. Vous pourriez aussi éviter de vous faire engueuler par un patron en maudit parce qu'il vient de dépenser cent "piasses" pour une nouvelle batterie.

Au fond si on emmagasinait toute l'énergie dépensée par les québécois pour combattre le froid durant ces périodes, je pense qu'on pourrait chasser l'hiver ou du moins l'adoucir. Il s'agirait tout simplement de garder cette chaleur humaine jusqu'au moment crucial et de la laisser s'échapper dans l'air. On pourrait assister à des guerres météorologiques et en même temps à un rapprochement chez les hommes. Tous ensemble contre le froid! Ce serait merveilleux se servir de chaleur humaine pour combattre l'hiver. Au fond c'est ce que faisaient nos ancêtres lorsqu'ils se réunissaient par les longs soirs de février chez un et chez l'autre pour fêter et danser.

Ils ne s'amusaient pas. Ils étaient unis dans une même cause, chasser le froid. Et s'ils ne réussissaient pas, ils avaient au moins le coeur chaud.

Je me demande si pendant le carnaval de Québec ou de Chicoutimi on ne parvient pas à abaisser la température dans les villes. Peut-être se dégage-t-il une fumée épaisse au-dessus des lieux de festivité. La chaleur humaine, le pire ennemi du froid. Et si le froid servait à ça? rapprocher les gens... Tout compte fait on est dans un maudit beau pays!

L'ARTISAN

HEBDOMADAIRE REGIONAL
D'INFORMATION DE REPENTIGNY
ET DU COMTE L'ASSOMPTION
A FORT TIRAGE

L'IMPRIMERIE L'ARTISAN INC.

142 A Notre-Dame, Repentigny 581-5120
MEMBRE DE



PRESIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION: Jacqueline D. Gauthier
CONTROLEUR: Muriel Gauthier Bernard
GERANT: Richard Gauthier
EDITORIALISTE: Benoit Gignac
JOURNALISTES: Benoit Gignac et Daniel Caza
REDACTRICE FEMININE: Muriel Gauthier Bernard
REDACTEUR SPORTIF: Daniel Caza
REPRESENTANTS: Yves Boisvert, Jacques Touchette
Terrebonne: Normand Ayotte
St-Gérard de Magella: André Pion

VERIFICATEUR: J.-C. Gagnon, c.a.
COMPOSITION ET MONTAGE: Les Ateliers Ga-Be Ltée
IMPRESSION: Imprimerie Trans-Continental Inc.
DISTRIBUTION: L'Imprimerie L'Artisan Inc.

ABONNEMENT: \$15.00 par an; Etats-Unis \$18.00 par an.
DEPOT LEGAL: "Courrier de deuxième classe" enregistrement no. 0673.

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no 234185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de L'ARTISAN.

Le maire aura ses 20 mille dollars

C'était les 13 et 14 février derniers, l'ouverture des registres de la ville pour la signature par les propriétaires de Repentigny d'un avis de contestation relativement à la hausse de salaire des conseillers et du maire. On se souviendra que la hausse du salaire du maire avait fait couler beaucoup d'encre et suscité une certaine opposition venant d'une petite partie de la population. Il faut considérer que

selon la loi des cités et villes, l'administration Picard était obligée de s'en remettre à la population. En effet, on prévoit dans ce texte de loi une hausse proportionnelle au nombre de résidents quand il s'agit des salaires du conseil de ville. Pour des raisons qui ont été maintes fois explicitées M. Picard avait choisi de dépasser la hausse permise.

Sur un total nécessaire de

500, seulement 5 propriétaires se sont rendus pour signer le registre. Ce qui veut dire que les gens sont plus ou moins concernés par cette augmentation ou qu'ils sont pleinement satisfaits du travail de leurs représentants. A vous de juger.

De toutes façons, nous pouvons dire que les patrons ont accordé aisément une augmentation de salaire à leurs employés.

Le député Comtois inaugure un service spécial aux mères de famille

M. Comtois avait convoqué les journalistes vendredi dernier pour leur faire part d'un nouveau service offert à la population en rapport avec le fameux nouveau crédit d'impôt pour les familles. Deux personnes, en l'occurrence Mmes Gagnon et Leblond, seront à la disposition du public pour aider les mères et quelques fois les pères à entreprendre les démarches relatives à l'obtention de ce crédit d'impôt pour tout enfant de moins de dix-huit ans qui est couvert par le régime d'allocations familiales.

les familles a revenu faible et moyen au profit des plus aisées.



Ainsi des questions comme le salaire admissible ou encore la réception du chèque

devraient toutes trouver réponse chez les acolytes de M. Comtois. On a insisté lors de cette rencontre sur le fait qu'il était préférable de se rendre au bureau plutôt que de téléphoner.

Ainsi, quand vous vous rendez chez M. Comtois pour remplir votre formule n'oubliez pas d'apporter votre feuillet d'allocation familiale reçu à la fin janvier (TFA-1), votre déclaration d'impôt pour 79 et votre numéro d'assurance sociale. Avec ces documents vous serez en mesure de recevoir le chèque de deux cent dollars par enfant, promis par le gouvernement.

Donc, il serait avantageux de profiter de ce service mis de l'avant par le bureau du député fédéral. Mais n'oubliez pas, présentez-vous au lieu de téléphoner, deux charmantes dames sauront vous accueillir et vous aider.

Revenu familial pour 1978	Nombre d'enfants admissibles							
	1	2	3	4	5	6	7	8
\$0 to \$18 000	\$200	\$400	\$600	\$800	\$1 000	\$1 200	\$1 400	\$1 600
20 000	100	300	500	700	900	1 100	1 300	1 500
22 000	0	200	400	600	800	1 000	1 200	1 400
24 000	0	100	300	500	700	900	1 100	1 300
26 000	0	0	200	400	600	800	1 000	1 200
28 000	0	0	100	300	500	700	900	1 100
30 000	0	0	0	200	400	600	800	1 000
32 000	0	0	0	100	300	500	700	900
34 000	0	0	0	0	200	400	600	800
36 000	0	0	0	0	100	300	500	700
38 000	0	0	0	0	0	200	400	600
40 000	0	0	0	0	0	100	300	500
42 000	0	0	0	0	0	0	200	400
44 000	0	0	0	0	0	0	100	300
46 000	0	0	0	0	0	0	0	200
48 000	0	0	0	0	0	0	0	100
50 000	0	0	0	0	0	0	0	0

Voici à titre d'information un tableau qui détermine selon l'échelle de salaire le montant que l'on peut voir apparaître sur le chèque que le gouvernement remettra aux familles.

L'Artisan honoré



Le Club des Lions de Repentigny a tenu à rendre un hommage spécial à M. Richard Gauthier, vice-président-directeur-général de L'ARTISAN et membre du Bureau de Direction des HEBDOS SELECTS, pour l'excellente collaboration apportée au Club des Lions. Le président du Club, M. Fernand Gagnon lui a remis la plaque honorifique lors du dernier souper. (Photo L'Artisan, D. Caza)

Un PRET de la Caisse, c'est AVANTAGEUX pour vous

La caisse populaire peut vous prêter rapidement à un des taux les plus bas sur le marché.



• LE PRET PERSONNEL

- pour l'achat d'une auto neuve ou usagée
- consolidation de dettes
- pour des vacances ou des réparations
- achat de meubles

• LE PRET ^{2e hypothèque} HYPOTHECAIRE

VOUS VOULEZ FAIRE UN INVESTISSEMENT?

en 2e hypothèque?

1ère HYPOTHEQUE

- maison unifamiliale
- duplex et triplex
- achat immobilier

Tous ces prêts sont assurés (invalidité, maladies, décès) jusqu'à l'occurrence de \$50,000. et vous pouvez même discuter d'arrangements flexibles en cas de problèmes.



Caisse Populaire Meilleur

617 boul. Iberville, Repentigny

581-1740

Plymouth Volaré



Plymouth Volaré 1979 sedan 4 portes

- Colt
- Chrysler
- Newport
- Cordoba
- Le Baron
- Plymouth
- New Yorker
- Arrow
- Horizon
- Volaré
- Sapporo
- Caravelle
- Camion Dodge

VENTE - SERVICE - PIÈCES

GIRARD AUTOMOBILE (1971) INC.

855 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

581-1490



La loi 125

Nous abordons cette semaine la dernière étape de notre tour d'horizon du projet de loi 125. Nous jetterons un coup d'oeil sur le projet de loi lui-même pour ensuite nous attarder à certaines appréciations et critiques de cette réforme.

L'AMENAGEMENT

Premièrement, ce très volumineux projet de loi possède 221 articles. En plus de redéfinir certains champs d'activité déjà existants, notamment les règlements de zonage ou de lotissement, ce projet de loi vient éclairer notre lanterne sur le véritable partage des pouvoirs et la marge de manoeuvre que se laisse le gouvernement. Ainsi soit par le biais de la commission ou par l'intervention du ministre lui-même le gouvernement peut intervenir à tout moment dans la prise en charge par les conseils de comté de l'élaboration, entre autres, du schéma d'aménagement. En ce qui concerne cette partie de la réforme, c'est-à-dire le schéma, la loi est très explicite on y consacre pas moins de 55 articles. En fait, cette partie du travail des futurs conseils de comté sera la plus importante sinon celle qui fera graviter toutes les autres. Il était donc normal qu'on y accorde une importance aussi grande. Aussi une trentaine d'articles sont en rapport avec le plan d'urbanisme qui n'est ni plus ni moins que l'adaptation urbaine de l'aménagement.

LES POUVOIRS DU GOUVERNEMENT

Il y a ensuite une série d'articles consacrés aux pouvoirs et obligations du gouvernement. La principale chose à retirer de cette partie de la loi est que le gouvernement ne peut intervenir dans un comté sans en avertir la commission qui elle, émettra une opinion quand la validité d'une intervention. Il en va de même pour le conseil de comté.

Il y a aussi le chapitre VII qui établit la zone d'intervention spéciale. Le gouvernement peut décréter pour des raisons de protection collective autant au niveau des ressources naturelles que de la mise en place d'infrastructures une partie du territoire québécois "zone d'intervention spéciale".

Les comtés sont donc obligés de s'en remettre au gouvernement dans ce cas.

LES CORPORATIONS DE COMTE

Trente articles définissent ce que sera la corporation de comté. Ces corporations qui possèdent par définition chacun un territoire se verront accorder par le gouvernement des lettres patentes qui institueront leur lieu d'intervention. Ainsi il est inscrit dans la loi que le maire fera partie du conseil de la corporation de comté et que viendront se greffer selon le type de représentativité que l'on choisira d'autres représentants des municipalités comprises dans un comté renouvelé. D'autres représentants doivent aussi être nommés au conseil d'administration.

LA COMMISSION NATIONALE DE L'AMENAGEMENT

Une commission formée de cinq membres sera chargée de donner les avis de conformité prévus selon la loi. Cette commission fait aussi office de registraire. Il est à noter qu'elle n'a qu'un pouvoir consultatif.

Enfin dans les derniers milles on s'accorde à définir les textes de loi et sanctions possibles pour les conseils de comté. Il est à noter que selon le ministre Léonard cette loi devrait être adoptée durant la session courante.

NOTRE EVALUATION

Nous avons pensé évaluer humblement à partir des recherches que nous avons effectuées, l'ensemble de cette réforme.

LE POUVOIR DE LA POPULATION

Ce qui nous avait intéressé en premier lieu c'était cette idée pour le moins avant-gardiste du gouvernement qui veut qu'on délègue des pouvoirs. Nous avons dû nous rendre compte que tout au long du processus d'explication de cette réforme le gouvernement laissait de moins en moins de place au pouvoir définitif de la population. En fait le projet de loi en est un exemple. Partout dans le texte on peut retrouver des interventions possibles du gouvernement.

En fait cet état de chose serait normal s'il s'agissait de tout autre projet de loi, toutefois il s'agit bien ici de donner des pouvoirs à la population. Nous sommes donc en mesure de croire qu'il s'agit plutôt de décharge de responsabilité que de rapprochement du pouvoir.

LES TECHNICALITES

Dans un deuxième temps, divers aspects techniques sont aussi à considérer dans

ce dossier. Au chapitre de la représentation au sein du conseil de comté il y a plusieurs ambiguïtés. Le projet de loi est assez flou là-dessus. Comment dans notre région, par exemple, une ville comme Repentigny sera représentée comparativement à St-Sulpice. Tout le jeu du pouvoir et de la marge de manoeuvre se joue dans ces technicalités auxquelles le gouvernement ne semble pas prêt à faire face. Le maire pour sa part verra sa part de travail doubler voir même tripler. Dénichera-t-on encore des candidats au maire. Heureusement, le maire de Repentigny a haussé son salaire.

LA GRANDE QUESTION

Il y a aussi cette fusion du code municipal et de la loi des cités et villes. Le ministre lui-même avoue que c'est une tâche quasi insurmontable que celle de refonder parfaitement ces textes de loi. Il est malheu-

reux aussi que les précisions entourant le régime fiscal ne nous aient pas été fournies. Ce sera pourtant un point crucial où les comtés pourraient bien évaluer leurs véritables chances de s'auto-gérer.

Autant de points qui seront discutés lors des rencontres qu'auront le ministre et ses acolytes lors des rencontres avec la population. Il demeure pourtant un doute ultime en ce qui nous concerne.

La population veut-elle se prendre en main comme le gouvernement le voudrait.

Est-elle prête pour cette réforme. Le gouvernement de M. Lévesque semble dire que oui. Il faudra pourtant qu'il reste très près de la population s'il ne veut pas se ramasser avec un éléphant blanc sur les bras. Voici donc pour cette série de six articles qui nous l'expliquent aura pu vous rendre de véritables services.

Evitez les erreurs qui peuvent vous coûter cher.

Confiez votre déclaration d'impôt à **Beneficial** . . . les gens qui prennent à coeur tout ce qui rend votre déclaration différente de toutes les autres: vos dégrèvements, les personnes à votre charge, votre emploi, vos déductions.

Avez-vous prévu comment utiliser votre remboursement d'impôt? Allez-y maintenant grâce au prêt Beneficial instantané pour votre remboursement d'impôt.

N'attendez pas votre chèque de remboursement d'impôt. Beneficial veut vous prêter dès aujourd'hui le plein montant que vous avez en vue, ou même plus. Il s'agit d'un prêt normal, aux conditions habituelles — qui n'est pas lié à votre remboursement d'impôt — pour vous permettre d'accomplir dès maintenant ce que vous avez à coeur!

Beneficial

REPENTIGNY — 142 Notre Dame 585-3612

BONNE NOUVELLE
de **Tapis Repentigny**

NOTRE DEPARTEMENT DE
«DRAPERIES»
EST MAINTENANT EN OPERATION

CONFECTION
INSTALLATION

SERVICE
A
DOMICILE

COUVRE-LIT
STORES
TAPISSERIE

«NOUS COUVRONS VOTRE FOYER»

PLANS BUDGETAIRES DISPONIBLES

TAPIS REPENTIGNY INC.
407, RUE NOTRE-DAME REPENTIGNY

expansol **585-4664**



Expansion chez M. Lachapelle courtiers en Immeubles Inc.

Publi-reportage

Après seulement un an et demi d'opération, M. LACHAPELLE COURTIER EN IMMEUBLES INC dont le siège social est situé à Repentigny, s'est classée pour 1978, 10ème à la Chambre d'immeuble de Montréal sur plus de 300 courtiers inscrits au niveau du nombre de propriétés vendues.

Le président de cette dynamique entreprise, Monsieur Michel Lachapelle a bien voulu nous accorder quelques minutes de son temps pour nous expliquer les raisons des succès retentissants de sa compagnie. "La première des choses dont je suis fier", expliqua Monsieur Michel Lachapelle, "Pot que nous avons débuté à Repentigny. J'ai toujours cru au potentiel de la région malgré l'opinion contraire des experts. Nous avons prouvé que nous avions raison. Nous avons osé tandis que d'autres n'osaient pas. Rappelons-nous en juillet 1977 qu'il était impensable de fonder une compagnie de courtage immobilier avec les conditions économiques désastreuses de l'époque. Le mot d'ordre était de minimiser les dépenses tandis que de notre côté, nous ouvrons la machine au maximum, mais il faut préciser que nos investissements étaient placés dans des secteurs clés: Publicité, commission supérieure pour les agents et service à la clientèle."

"Repentigny et la région n'étaient pas à ce moment-là un secteur rentable, se-

lon les experts, pour ouvrir une succursale d'immeuble dotée d'outils professionnels, mais je nous voyais déjà détenir la presque totalité du marché de la région. Aujourd'hui nous pouvons affirmer que nous nous faisons nous-mêmes la compétition à l'intérieur de notre succursale de Repentigny (Une compétition amicale cependant!)"

"Beaucoup de compagnies rêveraient d'avoir dans leur rang n'importe lequel de nos agents opérant dans la région. On m'a reproché d'être trop sélectif dans le choix de mes agents sous prétexte qu'aucun ne serait intéressé à rencontrer nos exigences. Le dernier de mes agents à notre succursale de Repentigny se classe parmi les meilleurs agents de n'importe laquelle compagnie opérant dans la région métropolitaine."

"La clé de notre extraordinaire montée est le professionnalisme poussé à son maximum qui règne à l'intérieur de nos cadres. Pour nous, professionnalisme veut dire service à la clientèle inégalé: Aucun petits détails n'est oublié pour donner satisfaction à nos clients aussi bien acheteurs que vendeurs. Professionnalisme veut aussi dire sélection des meilleurs agents opérant dans la région. De plus, ces agents travaillent en moyenne de 70 à 80 heures par semaine. Ceux-ci sont appuyés par un système de publicité des plus perfectionnés sans oublier un

entraînement constant"

"Nous avons pour principe que la satisfaction de notre clientèle est notre gage de succès"

"Nos volumes de ventes devraient atteindre un minimum de \$30,000,000 en 1979. Notre compagnie en plus d'opérer à Repentigny, possède une succursale dans l'est de Montréal, et une troisième qui ouvrira ses portes à Duvernay d'ici le 1er mars. Une quatrième étant prévue pour septembre prochain. De plus, faute d'espaces, nous sommes obligés de déménager notre siège social dans une nouvelle bâtisse qui sera construite au plus tard en septembre 1979, rue Notre-Dame à Repentigny."

"Mon rêve est sur le point de se réaliser", nous déclarait Monsieur Michel Lachapelle: "Bâtir la plus grande compagnie d'immeuble au Québec dont le siège social demeurera à Repentigny. Nous croyons sincèrement à l'avenir resplendissant de notre ville et vous..."

René
Coiffure Enr.

Place
Repentigny
581-2990

SPECIAL
Permanente
JUSQU'AU 28 FEVRIER

Rég.:
\$20.00
SPECIAL
\$13⁰⁰



COUPE ET MISE EN PLIS NON INCLUSES

Epargnez **35%**

CONFIEZ VOTRE COIFFURE A DES SPECIALISTES

Les Cois Bleus de l'Epiphanie Des négociations au ralenti

Les syndicats des cois bleus de l'Epiphanie affilié à 14 fédérations des employés municipaux scolaires du Québec négocie présentement sa convention collective. Le syndicat formé de 7 membres est sans contrat de travail depuis le 31 décembre dernier. Depuis ce temps, trois rencontres ont eu lieu et aux dires de M. Forest, représentant syndical il n'y a que la clause salariale qui fasse l'objet de médiation.

Les cois bleus demandent 9 pour cent d'augmentation

tandis que la ville ne veut accorder que 7 pour cent pour un an. Les clauses normatives sont établies pour trois ans et ne semblent pas causer de problèmes aux parties en cause. Toute fois la clause salariale se renégocie chaque année.

Nous pouvons donc entrevoir un règlement prochain dans cette négociation puisque les intervenants ne sont pas trop éloignés dans leurs propositions. Si la clause salariale se règle, tout le reste devrait suivre assez rapidement.

Garderie Les Touche-A-Tout Invitation à tous les parents

Le 29 janvier 1979, la garderie les Touche-à-tout située au 225 rue Champigny, ouvrira ses portes à Repentigny. Plusieurs parents-usagers de la région ont déjà constaté l'utilité des services qui y sont offerts.

nistration invitent tous les parents à venir les rencontrer lors d'un 5 à 7, le mercredi 28 février. A cette occasion, vous pourrez échanger avec les membres du personnel tout en visitant les lieux.

Bienvenue à tous.
Andrée Lapierre, présidente
Conseil d'administration
provisoire

ROI DE LA RADIO

Les photos du dessin peuvent légèrement différer des modèles en vente.

TELEVISEUR
NOIR & BLANC
A PARTIR DE:
\$98

PTE-AUX-TREMBLES
12,932 rue NOTRE-DAME
TEL.: 645-3355

TERREBONNE
950 Boul. Des SEIGNEURS
TEL.: 471-9850

TELECOULEUR
14"
A PARTIR DE:

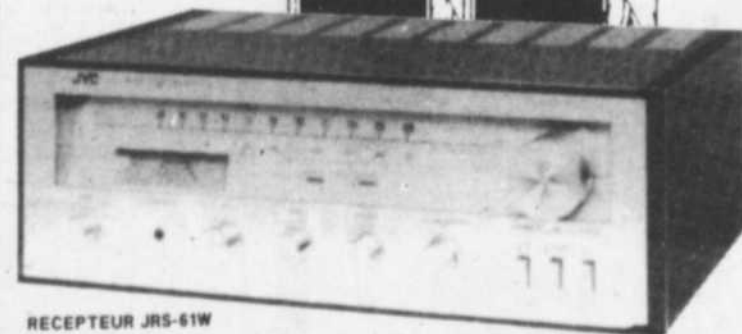
SATISFACTION OU
ARGENT REMIS

\$329

FINANCEMENT DISPONIBLE - CHARGEX - MASTER CHARGE

JVC

2 HAUT PARLEURS
DE QUALITE



RECEPTEUR JRS-61W

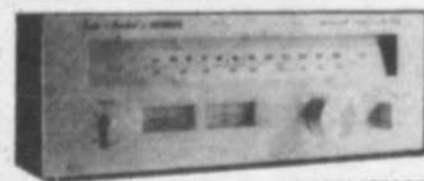


TABLE TOURNANTE
BSR DE QUALITE

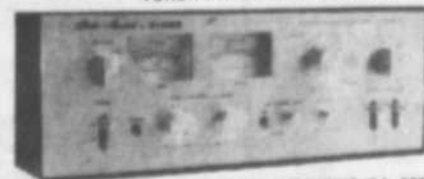
\$495

LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITE

FISHER:



TUNER FM-2020, AM/FM STEREO



AMPLIFICATEUR CA-3020

2 HAUT PARLEURS
CLASSIC 55



TABLE TOURNANTE
FISHER MT-6711

\$795

M. Comtois prend position

Appelés à couvrir une conférence de presse proposée par le ministre Comtois qui devait nous fournir les informations relatives à l'établissement du nouveau crédit d'impôt pour les familles, M. Comtois et les journalistes en ont profité pour discuter des grands problèmes de l'heure.

LES INCIDENTS DIPLOMATIQUES

La presse a fait tout une affaire des récents incidents protocolaires entourant la visite de M. Raymond Barre au Québec et au Canada. Pour M. Comtois, s'il fallait prononcer un verdict, il faudrait parler de responsabilité partagée. Ainsi il était normal pour M. Comtois qu'au moment du départ de M. Barre pour la France les représentants canadiens soient présents. Il comprend aussi que M. Lévesque ait tenu à participer à cette manifestation. Donc de part et d'autre on a manqué de tact c'est tout. Mais M. Comtois s'est empressé de passer à autre chose n'accordant pas beaucoup d'importance à toutes ces chicanes.

LES PROBLÈMES REGIONAUX

Le député du comté de Terrebonne nous a entretenu des grands dossiers qui font se désunir les représentants de la population de la région. Il est inutile de revenir sur l'affaire G.M. même si M. Comtois laisse entendre que tout n'est pas fini concernant ce dossier. M. Comtois nous a cité en exemple, l'affaire de l'autoroute 13 que le gouvernement voudrait voir se diriger vers sud plutôt que vers Mirabel. M. Comtois trouve pour le moins curieux qu'on défavorise le développement des lieux limitrophes de l'aéroport de Mirabel au profit de l'ouest de la ville qui n'a pas

tellement besoin d'être développé. Il semble qu'il y ait un manque de communication flagrant entre le député fédéral et les instances provinciales en ce qui concerne l'avenir de la région. M. Comtois a dit avoir dans plusieurs cas obtenu l'appui de la plus grande partie de la population notamment en ce qui concerne l'établissement de l'aéroport il y a quelques années et encore concernant l'implantation de G.M. dans la région. Jamais le parti provincial n'a voulu s'unir dans cette lutte pour le développement de la région. M. Comtois dit mal comprendre comment un député comme M. Fallu ou un ministre comme M. Parizeau peuvent appuyer la rive sud plutôt que leur région. M. Comtois croit fermement que l'avenir du Québec se situe au nord et tient mordicus à ce que l'on développe le plus

possible le réseau routier et l'industrie dans ce secteur.

LE REFERENDUM

Appelé à commenter l'aboutissement du débat sur le référendum le député fédéral a dit se poser de sérieuses questions quant à la bonne foi du gouvernement. Sa théorie est pour le moins directe. Selon lui un référendum est une élection, et il croit que les deux se feront en même temps. Sinon dit-il, il n'y aura jamais de référendum. Toutefois, il s'est empressé de dire qu'il participerait en temps et lieu au combat pour le maintien du fédéralisme canadien.

Les élections fédérales pour M. Comtois tout se déclenchera au mois de mars et M. Trudeau sera à la tête du parti. C'était en long et en large les grandes choses qui se sont dites vendredi dernier dans le bureau du député.

André St-Denis a relevé un défi

Résident de Lanoraie, le comédien André St-Denis a relevé un défi en laissant de côté l'interprétation pour se consacrer à sa réalisation de poète. Depuis le printemps dernier, il a dépensé toutes ses énergies à écrire les textes et quelques musiques du premier album d'une autre artiste de chez nous (St-Sulpice) Annie Bélanger.

"Annie Bélanger chante André St-Denis" est un long jeu étonnant qui vient à peine d'être réalisé par les Productions de la Grande Gigue et sera lancé en mars.

Après cette année sabbatique, en interprétation, André St-Denis a repris le collier le 14 février dernier, alors qu'il s'est envolé pour l'Etat du Minnesota afin d'y jouer "ALEOLA" en compagnie de Carmen Tremblay. Ils interpréteront cette pièce sur les planches du Cricket Theatre, du 9 au 30 mars prochain.

A 40 ans, André St-Denis, a déjà joué dans pas moins de 20 premiers rôles au théâtre, participé à 35 films québécois, sans compter ses nombreuses apparitions à la télévision et à la radio.

Il travaille également à terminer son autobiographie "J'en ai plein mon culte" qui devrait être achevée dès cet été.

André St-Denis, comédien, philosophe, poète et auteur devient ambassadeur d'un peuple et d'une culture qui intrigue de plus en plus nos voisins du sud, étonnés de nous voir habitant "leur Amérique". Souhaitons - lui ainsi qu'à Carmen Tremblay et à "ALEOLA" le meilleur des succès.



Comédien, philosophe, poète et auteur, André St-Denis représentera les cultures de notre province et de notre région au Cricket Théâtre du Minneapolis.

KARATE



- HOMMES
- FEMMES
- ENFANTS (5 à 9 ans)
- COURS PRIVÉS DISPONIBLES

INSCRIPTION: 1 MOIS 3 MOIS 6 MOIS 1 AN

Centre Professionnel de Karaté
NORMAND BOURBONNAIS
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

EPARGNEZ MAINTENANT POUR UNE RETRAITE ENSOLEILLÉE

Les années de retraite peuvent être une succession de journées ensoleillées, à condition que vous vous mettiez à l'oeuvre dès aujourd'hui. Une des façons les plus faciles d'économiser est de souscrire un régime enregistré d'épargne-retraite. En effet, en vous permettant de différer vos impôts actuels, un régime enregistré peut vous donner ce petit quelque chose "en plus" dont vous aurez besoin dans l'avenir.

Permettez-moi de vous rencontrer pour vous expliquer comment un REER peut être conçu exprès pour vos besoins, à la mesure de vos moyens.



BONNE ET HEUREUSE ANNEE
à tous mes clients et amis

CLAUDE PREVOST
367 Laberge, Repentigny 585-0794
En forme pour la vie

Pour recevoir ce cadeau, il suffit de remplir cette présente carte et de nous retourner cette dernière. Je désire des informations sur:

- étude en profondeur de mon portefeuille d'assurance-vie actuel
- Documentation sur
 - les régimes enregistrés d'épargne-retraite
 - les contrats de rente à capital variable
- l'assurance d'entreprise
- Souscription d'une assurance-vie garantissant
 - un revenu en cas d'invalidité
 - le paiement d'une hypothèque
 - l'éducation des enfants

Date de naissance:

jour	mois	année
------	------	-------

Je désire des renseignements sur: le ski de fond, la marche et la randonnée pédestre et le cyclisme.

Nom (en lettres moulées): _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____

Code Postal: _____

Téléphone: Domicile _____

Bureau _____

Valable seulement pour toute personne de 18 ans et plus

ENVOYEZ:

à **CLAUDE PREVOST**
SUN LIFE DU CANADA
367 Laberge, Repentigny

585-0794

AVIS

AVIS

IMPORTANT

Le bureau du

DR ANDRE MENARD

est maintenant installé au

**493 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY 585-3683**

SUR RENDEZ-VOUS LES:

LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI

VISITES A DOMICILE

Chronique du C.R.C.L.

Pour permettre aux travailleurs culturels de la région d'œuvrer ensemble au sein d'une fédération de travailleurs culturels, le C.R.C. travaille présentement à la mise sur pied de comités culturels, intégrés dans les trois (3) comités constituant la région Lanaudière.

Le C.R.C. n'entend pas agir seul, il souhaite reposer sur une base solide, le plus près possible des gens. Ces comités permettront à toutes les tendances de s'exprimer; ils permettront une meilleure communication entre agents culturels, en vue d'actions concertées concernant les priorités culturelles régionales.

Pour le faire, on compte former six (6) comités par comté, dont trois (3) regroupant des organismes et trois (3) des individus. Cinq (5) personnes sont requises pour considérer le comité représentatif. Ces dix-huit (18) comités devraient bien couvrir la région et faciliter l'articulation des volontés du milieu culturel.

Dans une première phase, des responsables, membres du Conseil d'administration du C.R.C. sillonneront la région pour la cueillette d'informations susceptibles d'orienter la création de ces comités. Car ces comités se formeront sans figures imposées quant au contenu,

et selon le vouloir et les préoccupations des intéressés.

Si vous êtes intéressés: à former en groupe un des comités, ou à participer individuellement, contactez les personnes suivantes: Pour l'Assomption:

Bernadette Duval, tél.: 588-2866
 Pour Joliette-Montcalm: Jean-Yves Bergeron, tél.: 756-4794 ou 759-1661.
 Pour Berthier: Diane Richard, tél.: 754-4502
 ou encore le bureau du C.R.C., tél.: 753-7444, 753-7445.
 P.S. Vous avez jusqu'au 28 février pour présenter des projets pour le concours du symbole.
 Christine Portelance, Membre du C.R.C.L.

L'âge d'or de l'Assomption fête la St-Valentin

Une soirée récréative est organisée à l'occasion de la St-Valentin par le club de l'Age d'Or de l'Assomption. le 17 février à 8 hres p.m. à la salle Marg. Bourgeois

Une invitation est lancée à

tous les clubs de l'Age d'Or et leurs amis de la région. Il y aura musique avec Disco Morin et goûter.

A ne pas oublier chaque mercredi soir à la salle municipales il y a bingo,

cartes, jeux nouveaux et il fait toujours bon de se retrouver. La rencontre du 21 février aura lieu à la salle Marg. Bourgeois.

Bienvenue à tous. Club de l'Age d'Or l'Ass.

QUALITE SERVICE BAS PRIX QUALITE SERVICE BAS PRIX

SUPER AUBAINES

BAS PRIX QUALITE SERVICE BAS PRIX QUALITE SERVICE BAS PRIX



MOBILIER DE CUISINE 5 PIECES

Table octogonale de 48" extensible à 64". Pied central avec pattes ajustables, 4 chaises confortables et très solides.

569⁹⁵



MOBILIER DE CUISINE 5 PIECES

Table ronde de 42" avec extension de 18", chaises rembourrées en caoutchouc mousse recouvertes d'un riche tissu de velours.

479⁹⁵

MOBILIER DE CUISINE MODERNE

Table ronde et 4 chaises pivotantes sur base centrale. Le fini est blanc et les chaises sont recouvertes d'un tissu brun.

319⁹⁵

MOBILIER DE CUISINE CHROME

Table rectangulaire 36" x 48" avec extension de 12"; 4 chaises recouvertes d'un tissu, noyé de couleurs beige et brun.

289⁹⁵

MOBILIER DE STYLE CANADIEN

En frêne solide, table rectangulaire avec extension de 24", 4 chaises toutes en bois solide

499⁹⁵



MOBILIER DE SALLE A MANGER

En érable solide avec 4 chaises à dossier haut, disponible dans la riche couleur "Colonial Américain"

679⁹⁵

PLAN MISE DE COTE

Ameublements

D. St-Cyr

30, Terrasse Laurier, L'ASSOMPTION

589-3356



Utilisez votre crédit



ou notre plan de crédit prolongé

PLAN MISE DE COTE FERMER LE LUNDI

QUALITE SERVICE BAS PRIX QUALITE SERVICE BAS PRIX

581-1770
 QUINCAILLERIE
Maurice Thouin
 224 NOTRE-DAME-DE-LOUISVILLE

Nous avons toujours LA TAPISSERIE au 2e étage

L'ARTISAN, le 21 février 1979 / 9



**LONGES
PORC FRAIS**

bout des côtes
environ 3 lb

1²⁸
lb

**POMMES
DE TERRE**

du Nouveau-Brunswick
Cat. Canada No 1

sac 20 lb

.99



RAISINS VERTS

du Chili
sans pépin
Cat. Canada No 1

1.29
lb

POMMES NEWTON (VERTES)

produit de la Colombie-Britannique
Canada extra de fantaisie gr125

.55
lb

PIMENTS VERTS LARGES

produit du Mexique

.49
lb

CONCOMBRES ANGLAIS

produit de l'Ontario
Cat. Canada No 1 gr moyens

.99
ch.



CAFÉ MOULU
MAXWELL HOUSE
mouture à
toutes fins,
sac 1 lb

2⁹⁸

COCA-COLA
caisse
familiale,
4.4 litres

1⁹⁹

BOISSON
ALLEN'S
saveurs
variées
48 oz

.55

**FÈVES AU
LARD**
CLARK
14 oz

.42

**MAÏS EN
GRAINS**
NIBLETS
Canada
de fantaisie
bte 12 oz

.42

**RAGOÛT DE
BOULETTES**
AVEC OU SANS PATATES
CORDON BLEU
bte 29 oz

1⁷⁸

PRODUITS SURGELÉS

**JUS
D'ORANGE
CONCENTRÉ**
JARDIN MÉRITE,
6 1/2 oz

3/1⁰⁰

PIZZA GARNIE
GUSTO,
24 oz

2.29

FRITURE DE GOBERGE
BLUE WATER,
32 oz

2.89

DINERS
WONG WING,
Chow Mein /côtes de porc
côtes de porc
poulet/ananas
12 oz

1.09

FILET D'AIGLEFIN
NICKERSON,
16 oz

1.79

**PÂTES
ALIMENTAIRES**
LANCIA
Macaroni
coupé,
Spaghetti,
Spaghettini
400 g

3/1⁰⁰

**MARGARINE
MOLLE**
THIBAUT

cont. 2 lb

1²⁸

(disponible au Québec
seulement)

**POIS
VERTS**
CARRIÈRE
Nos 2 & 3,
Canada Chpix,
bte 19 oz

.44

**SAUCE
À LA
VIANDE**
BRAVO
bte 28 oz

.88

CONFITURE
VACHON
aux fraises ou framboises,
avec pectine
24 oz

.98

BISCUITS
LIDO,
Ti-Coq,
chocolat pur,
283 g

.89

Faites confiance à...

1 ROULOTTE MOTORISÉE À GAGNER!

SECRETS CULINAIRES GRATUITS

Collectionnez les **nouveaux** cours culinaires de **Monique Chevrier, cnd**



(CAHIERS 10 À 18)
UN CAHIER PAR SEMAINE
GRATUIT!
AUCUN ACHAT REQUIS

Participez au grand concours "BUDGET-SECOURS"



1 GRAND PRIX:
UNE ROULOTTE MOTORISÉE "CENTURION" BENDIX 1979
MODELE CARRE LONGUEUR 23' COMPRENANT AIR CLIMATISE ROUE DE SECOURS LUMADOME ENJOLIVEURS (VALEUR APP.: \$23,500.)

EN MONTRE CHEZ: RAYMOND LEBLANC INC.
1940, BOULEVARD DES LAURENTIDES
LAVAL, QUÉBEC



15 SECONDS PRIX:
VOITURES CHEVETTE 1979

DEUX PORTES TRANSMISSION AUTOMATIQUE (VALEUR APP.: \$4,700. ch.)

Note: Même si une Chevette 4 portes est illustrée à certain endroits, les prix décernés seront des Chevette 2 portes, transmission automatique.

DÉTERGENT LIQUIDE MIR 2/750 ml **1.18**

PAPIER-MOUCHOIRS FACELLE ROYALE, couleurs variées bte 100f **.58**

BOUILLON DE BOEUF BOVRIL CORDIAL 16 oz **2.85**

JUS DE TOMATES AYLME Canada de fantaisie bte 19 oz **.33**

TOMATES AYLME Canada de Choix bte 28 oz **.63**

SAUCE BBQ HABITANT bte 14 oz **.39**

SIROP DE TABLE HABITANT 1 litre **1.29**

FARINE FIVE ROSES sac 2.5 kg **1.49**

PAPIER DE TOILETTE FACELLE ROYALE, jaune, blanc, paquet 8 rouleaux **2.35**

LAMES DE RASOIR GILLETTE TRAC II, paquet 9s **1.69**

CRÈME À BARBE GILLETTE FOAMY rég. ou lemon lime, aérosol 300 ml **1.29**

GUIMAUVES MINIATURES KRAFT, vanille ou fruit 10 oz **.49**

MARMELADE KRAFT, 3 Fruits ou Orange 24 oz **1.25**

BISCUITS PEEK FREAN ess. 396.9 g **1.19**

DENTIFRICE CLOSE-UP rouge ou vert tube 100 ml **1.09**

NOURRITURE POUR CHIENS OU CHATS DR. BALLARD'S, saveurs variées btes 25 et 25.5 oz **.41**

BAUME POUR LÈVRES GERÇÉES Lypsy! ch **.49**

PÂTE À PIZZA PARIS PÂTE 6 oz **.83**

DÉTERSIF EN POUDRE TIDE 2 kg 6 litres **2.89**

ADOUCCISSEUR À TISSUS DOWNY 3 litres **2.99**

SACS À ORDURES GLAD KITCHEN CATCHER 12s **.69**

SACS À ORDURES POUR L'EXTÉRIEUR GLAD 20s **2.19**

YOGOURT SILHOUETTE saveurs variées 500 g **.85**

TOAST MELBA GRISSOL 13 oz **.99**

GÂTEAUX VACHON: Pique, carrés feuilletés à la gelée, demi-lune vanille bte 6s **1.19**

LITIÈRE SANITAIRE SAULAR 4 kg **1.35**

CRISTAUX TANG saveur à l'orange 4 env. 92 g **1.19**

ALIMENTS EN PURÉE POUR BÉBÉS GERBER abricots & autres 4.5 oz **.25**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 FÉVRIER 1979 NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

<p>SOC DE PORC ROULÉ FUMÉ</p> <p>METRO RICHELIEU</p> <p>2-3 lb</p> <p>2.09</p>	<p>LONGES DE PORC FRAIS</p> <p>bout de filet environ 3 lb</p> <p>1.48</p>	<p>SAUCISSES PORC/BOEUF BOEUF MÉRITÉ</p> <p>1.29</p> <p>lb</p> <p>FOIE DE PORC TRANCHÉ</p> <p>(produit décongelé)</p> <p>.45</p> <p>lb</p>
<p>LONGES DE PORC FRAIS</p> <p>morceaux coupe du centre lb 1.88</p>	<p>POULET CUIT FRAIS</p> <p>prêt-à-manger BBQ FLAMINGO 3-4 lb lb 1.29</p>	<p>SAUCISSES FUMÉES HYGRADE 1 lb 1.38</p>
<p>SAUCISSON BOLOGNE</p> <p>morceau 2 lb et plus METRO RICHELIEU lb 1.19</p>	<p>POISSONS DES CHENAUX</p> <p>surgelés lb .33</p>	<p>SAUCISSON SALAMI TOUT BOEUF HYGRADE 10 oz 1.79</p>
<p>BACON SANS COUENNE</p> <p>METRO RICHELIEU 1 lb 1.39</p>	<p>JAMBON CUIT</p> <p>tranche HYGRADE 6 oz 1.48</p>	<p>VIANDES CUITES TRANCHÉES</p> <p>assorties (simili-poulet, viande olive, cornichon piment, bologna) HYGRADE 6 oz .69</p>



METRO



EN BREF CHARLEMAGNE

DEMISSION

Le constable spécial, M. Jean-Guy Maillé, a fait parvenir sa lettre de démission à son poste au directeur du Service de la Police de Charlemagne, M. Claude Deschâtelets.

Le Conseil de Ville lui enverra d'ailleurs une lettre de remerciements pour les valeureux services qu'il a rendu tout au long de son engagement.

DELEGUE
Mme le conseiller Luce

Couture a été nommée à titre de délégué de la Corporation Municipale de Charlemagne auprès de l'assemblée générale annuelle de la Bibliothèque Centrale de Prêts de la Mauricie.

APPROBATION

Les membres du Conseil de Ville de Charlemagne ont approuvé le plan fourni par l'Hydro-Québec, prévoyant l'installation d'un lampadaire à l'intersection des rues Nicoud et Daniel.

EN BREF Lavaltrie-Paroisse

MAIRE SUPPLEANT

M. le conseiller Marcel Chapat a été nommé à titre de maire suppléant pour les mois de mars et avril prochains.

DEPOTOIR REGIONAL
Le Conseil municipal de

la Paroisse de St-Antoine-de-Lavaltrie a accepté par une résolution de confier à la Municipalité de St-Sulpice la gestion du lieu d'élimination des déchets solides, dans le cadre du projet d'un dépotoir régional. Les membres du Conseil

sont également d'accord que cette façon de procéder élimine une multitude de rencontres ou de négociations qui pourraient autrement avoir lieu à l'intérieur de chacune des municipalités si la gestion du site était confiée à l'ensemble des municipa-

lités. De plus, le Conseil est également d'avis que l'entente devrait être signée pour une période de vingt ans ou encore que le projet devrait être planifié pour une période équivalente.

PROJET DE CONSULTATION

Le Conseil de la Paroisse de Lavaltrie appuie le projet d'un développement résidentiel sur la rue Despins et recommande, par résolution, que les lots situés sur les limites du territoire de la zone agricole soient extraits de cette zone tel que permis par la Commission municipale du Québec.

On sait que cette résolution permettra la continuité du domaine résidentiel, vu que des services sont déjà installés à proximité et que les plans ont déjà été tracés, il y a plus d'une année.

EN BREF TERREBONNE

On parle de plus en plus d'un projet de construction de piscine inter-municipale pour les villes de Terrebonne, La Plaine, Lachenaie et St-Louis de Terrebonne. Cette piscine intérieure serait construite par la commission scolaire à la polyvalente Armand Corbeil.

Des projets Canada au Tra-

vail vont bon train à Terrebonne. Un de ceux-là est mis de l'avant pour continuer le travail entrepris l'année dernière qui consiste à aménager les berges de l'île St-Jean. Le deuxième verra à établir une description technique de l'environnement à Terrebonne. Ce projet sera dirigé par un ingénieur.

On négocie présentement avec Laval pour faire l'acquisition de l'île aux Vaches et l'île St-Pierre. L'acquisition de cet espace permettrait à Terrebonne de prendre de l'expansion d'autant plus qu'il n'y a qu'une jetée à faire pour relier la ville à l'île.

Plan d'entretien complet sur brûleurs à l'huile

Notre plan comprend :

- 1 Une mise au point annuelle automatique
- 2 Remplacement des pièces de la fournaise
- 3 Service d'urgence de 24 heures

pour **47⁹⁵** annuellement

VENTE ET SERVICE

- CHANGEMENT DE FOURNAISE
- HUMIDIFICATEURS
- FILTRES ELECTRONIQUES, ETC.



20 ANS DE SERVICE DANS LA REGION
Arthur CHIASSON
E FILS LTEE

509 BOUL. LACOMBE, VILLE DE LE GARDEUR

Tél.: 581-3870-1

Specialité...

Colonial, Canadien...

Ainsi que...

MODERNE, ESPAGNOL, ETC...

Disponible dans plusieurs marques telque:

ROUGIER
IMPACT 2000
SINGNER
ETC...



(fabrication artisanale)

SERVICE DE DECORATEUR

FOYER CANADIEN

Gilles Cardinal Inc.
29 Boul. JEAN-TALON
(près rue Notre-Dame)

REPENTIGNY
UN MILLE DU PONT LE GARDEUR
581-3764

FERME LE MERCREDI

Profitez vite des aubaines exceptionnelles

DURANT NOTRE

SOLDE D'INVENTAIRE
ZENITH



K2526

TELEVISION ECRAN GEANT DE 26"

Élégant meuble de qualité

OFFREZ-VOUS UN SYSTEME 3 DE ZENITH

Venez voir votre spécialiste de l'électronique, il vous montrera que ces télé-couleurs sont les meilleurs de tous les temps.

VENEZ FAIRE UN TOUR...

PAS DE PRIX PAR TELEPHONE

GAMME COMPLETE DE SYSTEMES DE SON ET RADIOS-ZENITH
INSTALLATION D'ANTENNES. DE ROTORS ZENITH ET DE TOURS



SPEC

Marcel TV
REPENTIGNY INC.

LES SPECIALISTES DE L'ELECTRONIQUE

VENTE
SERVICE
LOCATION



FINANCEMENT



TELÉCHÈQUE CANADA
Division de Montréal

593 Notre-Dame Repentigny **581-8503**

Les Jeux Régionaux tirent à leur fin

Ca y est, au terme de la dernière fin de semaine des Jeux Régionaux d'hiver, tous organisateurs, entraîneurs, officiels et athlètes semblent plutôt satisfaits, non seulement des performances obtenues mais du travail d'équipe si bien organisé.

Deux disciplines seulement furent disputées les 10 et 11 février derniers. En basket ball, catégorie juvénile, trois équipes masculines se sont rencontrées en finale, l'équipe du Séminaire l'emporta sur l'équipe de Thérèse Martin par le compte de 50 à 47 ainsi que sur l'équipe de l'Assomption par le compte de 44 à 25. Pour sa part, l'équipe de l'Assomption gagna la partie sur Thérèse Martin à raison de 44 à 28.

Ensi, le Séminaire de Joliette termine bon premier, le Collège de l'Assomption second et la Polyvalente Thérèse Martin, troisième.

Chez les benjamins, le classement fut déterminé par le pointage. Il n'y a pas eu de rencontre entre les finalistes. On obtient pour les équipes féminines:

lère: St-Roch l'Achigan
2e: Félix Gadoury
3e: Séminaire de Joliette.

Pour les équipes masculines:
1er: Séminaire de Joliette
2e: Félix Gadoury
3e: Collège Champagnier.

Pour le patinage artistique qui se déroulait dimanche dernier, à l'aréna de l'Assomption, sept catégories étaient au programme. En voici les résultats:

Catégorie A fille:
1- Josée Archambault de Berthier

2- Isabelle Forest de Joliette
3- Janic Froment de Crabtree

Catégorie B:
1- Nathalie Desrosiers de Crabtree
2- Nathalie Roopers de Repentigny
3- Annie Deschênes de Joliette

Catégorie C:
1- Chantal Lajeunesse de Joliette
2- Nathalie Grimard de Berthier
3- Sophie Richard

de Mascouche
Catégorie D: garçon

1- Sylvain Bouffard de Mascouche

2- Borut Kranjec de Mascouche

3- Jean-François Bergeron de Berthier

Catégorie E:
1- Stéphane Goyette de Berthier

2- Thierry Lutgen de Mascouche

3- Robert Perreault de Joliette

Catégorie F:

1- Simon Vézina de Berthier

2- François Taillefer de l'Assomption

3- Michel Provencher de l'Assomption

Catégorie danse:

1- Josée Archambault et Simon Vézina de Berthier

2- Judith Liard et Robert Perreault de Joliette

3- Jannifer Brissette et François Desjardins de Berthier.

Le trophée du club gagnant, attribué au club qui a accumulé le plus de points, a été remis par M. Denis St-Jean

à M. Fernand Perreault, président du club de Joliette (club gagnant).

De même, le drapeau des Jeux fut remis par Harold Levac de l'Assomption à Daniel Lincourt, président du club de Berthier, à qui incombera la tâche de recevoir les compétiteurs de patinage artistique, l'an prochain.

Il ne reste plus qu'à souhaiter à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à l'organisation des Jeux Régionaux d'hiver '79 et qui en assurent sa raison d'être et sa continuité pour nos jeux sportifs, à l'an prochain!

Organisé par les étudiants du Collège de l'Assomption

Le Café Chez-Nous... c'est pour vous!

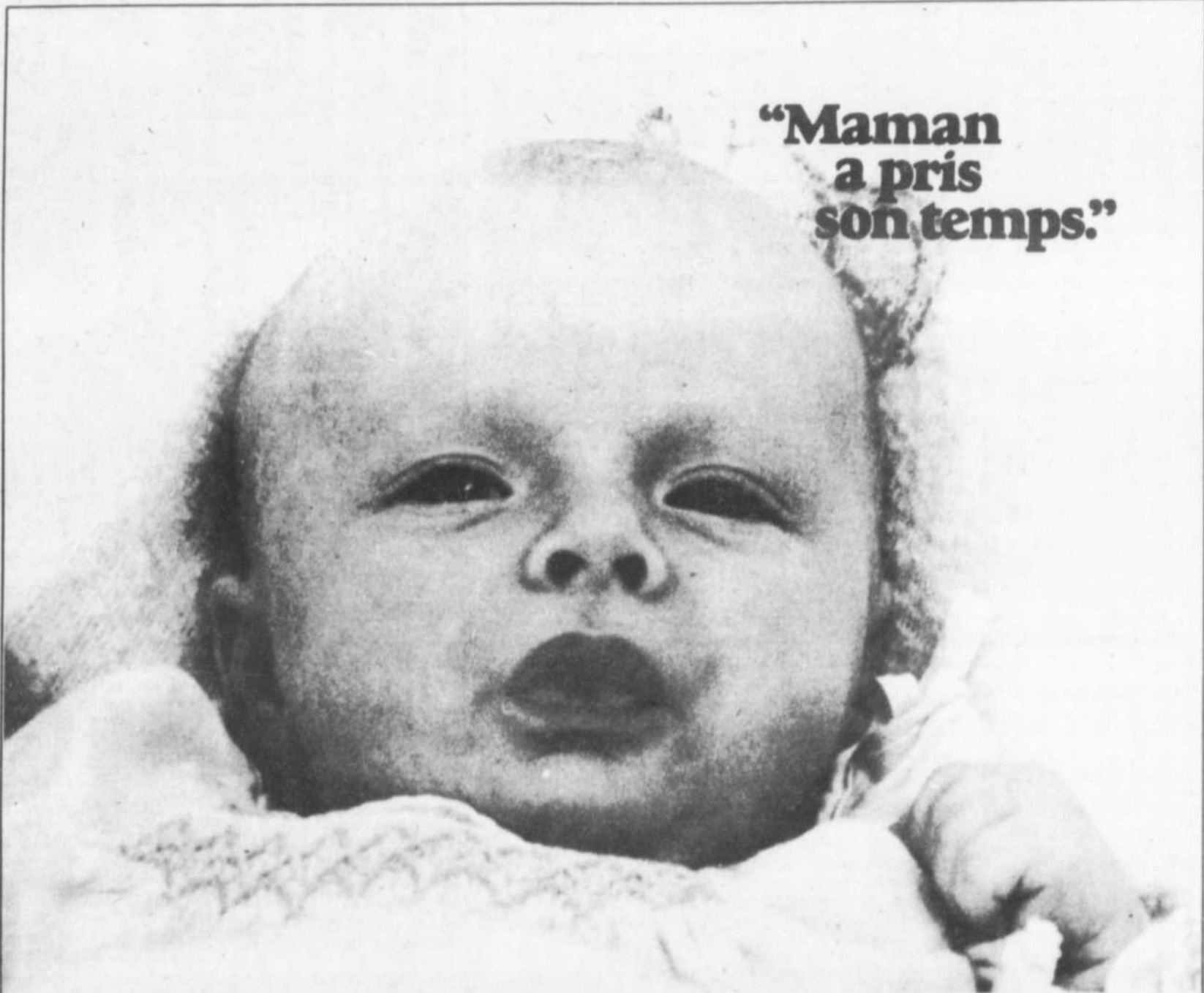
Depuis le 27 janvier dernier, un groupe d'étudiants du niveau collégial du Collège de l'Assomption, présente des spectacles de chansonniers, de jazz, de blues et de classique, tous les vendredis soirs, à compter de 20.30 heures, au Vieux Fort, 270 rue Ste-Anne, à l'Assomption.

C'est grâce à la collaboration de la ville de l'Assomption, de M. Christian Roy, président de la Corporation du Vieux Fort et des autorités du niveau collégial du Collège, si ce groupe d'étudiants à la tête de cette activité créditable et sous la responsabilité de M. Jean-Pierre Goulet, peut vous divertir et vous faire connaître de nouveaux talents dans le chaleureux atmosphère du Café Chez-nous.

Au cours des prochaines semaines, vous pourrez découvrir les talents des jeunes musiciens, autour d'un bon café. En effet, au Café Chez-nous, on n'y sert aucune boisson alcoolisée. Vous pourrez cependant déguster une bonne tisane, une soupe. Vous pourrez également apprécier les succulents beignes et mokus, tout en écoutant de la musique d'une surprenante qualité.

Le 23 février, Christian Jacques (Ragtime blues) fera les frais du spectacle alors que le 2 mars, vous pourrez entendre François Desmarais, interprétant des airs classiques. Finalement, le 9 mars, les organisateurs attendent les gagnants du concours de musique du Canada en Jazz.

Un rendez-vous avec la détente... et c'est gratuit!!



"Maman a pris son temps."

Le congé de maternité, ça existe.

Toutes les travailleuses québécoises ont maintenant le droit au congé et aux allocations de maternité.

C'est un congé qui peut aller jusqu'à dix-huit semaines et que les futures mamans peuvent répartir à leur guise avant et après la naissance du bébé.

Les Québécoises admissibles aux prestations d'assurance-chômage maternité ont maintenant droit à une allocation de \$240.00 du Gouvernement du Québec.

Pour être éligible au congé de maternité, la future maman doit avoir travaillé pour le même employeur pendant au moins vingt semaines au cours des douze mois précédant la demande de congé.

Pour obtenir cette allocation, elle n'a qu'à s'inscrire au Centre de la Main-d'oeuvre du Québec.

Et la loi garantit à la travailleuse qu'elle retrouvera les mêmes conditions d'emploi à son retour au travail. Renseignez-vous auprès du bureau de votre région de la Commission du salaire minimum.

Mamans, prenez votre temps.



Commission du salaire minimum
Québec

Oui! Unanime à l'entreprise familiale!

La Fédération de l'UPA de Joliette a tenu une soirée d'information le 1er février à l'intention des producteurs de la région. Plus de 125 producteurs se sont rendus à la rencontre présidée par M. Bernard Duval, président de la Fédération. Ils ont pu ainsi vérifier la nature exacte du projet de loi 116.

Les principaux intervenants ont souligné que l'on laissait trop faire ceux qui ne respectaient pas les règlements: "Ceux qui respectent les contingents paient souvent pour les autres" ont-ils soutenu. A partir de leurs expériences quotidiennes, ces producteurs appuyaient donc le projet de loi 116 qui vient justement préciser les pouvoirs des fédérations administrant des plans conjoints.

Les participants ont bien compris aussi que les pou-

voirs conférés aux offices ne s'exerceront de fait que si la majorité des producteurs le désirent. Donner des pouvoirs à des offices, ce n'est pas donner des pouvoirs à une minorité, mais bien plutôt à la majorité des producteurs.

Sur ce, M. Laurent Mercier, de l'Exécutif de la Confédération de l'UPA et président de la Fédération des Producteurs de chair de volailles a précisé: "Ce sont ceux qui ont l'intention de ne pas respecter le règlement qui craignent les pouvoirs de saisie des offices. Ceux qui respectent les quotas et autres règlements n'ont pas peur de cette loi".

Au cours de la semaine, la Fédération a donné une conférence de presse où elle a rappelé que les producteurs avaient le choix entre se discipliner à l'intérieur d'une mise en marché ordon-

née de leurs produits ou rester "libres" de se faire manger tout rond par l'industrie. La très grande majorité des producteurs de la région ont fait leur choix depuis longtemps et n'ont pas l'intention de le changer.

Lors de la soirée, un producteur de St-Cléophas a très bien exprimé ce sentiment de la majorité quand il a dit: "J'ai commencé à produire au début des années 40, ce n'est qu'avec l'avènement des plans conjoints que j'ai commencé à avoir une sécurité de revenus et à ne plus travailler pour rien. Ce n'est pas tout de produire, j'ai peut-être moins de vaches, mais je vis beaucoup mieux. Le reste c'est pas sérieux".

Service Education et Information
Fédération UPA de Joliette.

Nominations de l'A P C

Affiliée à la Fédération de la construction du Québec, tenue le 29 janvier 1979, les nominations suivantes au sein du conseil d'administration:
Président: Eugène Laramée, entrepreneur en céramique, Repentigny;
Vice - président: Jacques Massicotte, président H. Massicotte & Fils Inc., Berthierville;

Secrétaire: Claude Lamy, président Lamy Electricque Cie Ltée, Joliette;
Trésorier: Bertrand Clément, président M & B. Clément Inc., St-Barthélemy;
Président ex officio: Paul Malo, sec.-trés. Bernard Malo Inc., Joliette;
Directeurs: Marcel Michaud, Marcel Michaud Construction, Joliet-

te; Jean Roy, C. R. Construction Asphalte Enrg., Notre-Dame des Prairies; Réginald Paré, prés. Magino Construction Inc., St-Liguori; Benoît Champagne, B.C. Enrg., St-Félix de Valois; André St-Martin, sec. Construction Germain St-Martin Inc., Berthierville; Philippe Durand occupe le poste de Directeur général.

Lavaltrie, Les Fermières font le plein... air

Ces jours derniers c'était presque de l'héroïsme que de sortir.

Mercredi le 7 février avait été choisi par un groupe de femmes, membres du cercle de Fermières pour une randonnée de ski de fond et de raquettes.

Heureusement que ce jour fût le plus beau et le plus clément.

Le départ était à 10h 30 du Provibec.

Mains et pieds bien au chaud et en route dans le sentier qui

allait les mener à 8 kilomètres plus loin pour le repas du midi au Restaurant la Clé D'Or.

Les skieuses ont eues la piste plus facile que les raquetteuses, et celles-ci plus fatiguées à l'arrivée.

Le soleil et le vent frais avaient rougis leurs joues et aiguisé leur appétit.

Mme Perron propriétaire de la Clé D'Or avait offert de les recevoir gratuitement aux beans.

... Mais allez-y voir, il avait

là un goûter de banquet, vin et tout ce qui va avec, le tout servi avec générosité et amitié.

Deux heures plus tard a bien fallu repartir pour refaire le trajet.

Chacune d'elles s'est dit heureuse de sa journée, passée en bonne compagnie et la chance que l'on a d'avoir de la belle neige blanche et l'espace pour faire du sport à deux pas de chez soi.

Tout ce qui manque quand on ne veut pas en profiter, c'est le temps.

Assurance-récolte Pour les agriculteurs de Lanaudière

Au moment où l'Assemblée Nationale du Québec poursuit l'étude de la loi 116 sur la mise en marché des produits agricoles, le ministre de l'Agriculture, monsieur Jean Garon, annonce que l'assurance-récolte sera étendue cette année à 5 nouvelles régions du Québec, soit celles de Sherbrooke,

des Laurentides, de Nicolet, de Trois-Rivières et de Joliette.

Le régime facultatif d'assurance - récolte, mis sur pied en 1977, couvre le domaine des grandes cultures, c'est-à-dire le foin et les céréales, à l'exception du maïs-grain et du maïs-ensilage. Il a d'abord été appliqué dans l'Abitibi et dans le

Saguenay-Lac St-Jean.

Monsieur Garon a déclaré qu'il avait bon espoir de l'étendre à tout le territoire du Québec d'ici un an. En outre, le ministre a indiqué qu'il songeait à étendre le programme à d'autres types de productions, notamment le maïs-grain et la betterave à sucre.

**VENTE
ETIQUETTE
ROUGE**



DETECTEUR DE FUMÉE WESTCLOX \$18.88

PATINS DE HOCKEY REDUCTION 20%

CERAMIQUE SPECIAL
a partir de 49c le pied carré

CABLE ELECTRIQUE MMD7 14/2 9-1/4¢ le pied
en rouleau de 75 mètres

BATTERIE DE CUISINE de 7 pieces 14⁹⁸

ARTICLES DE CUISINE Réduction de 20 à 50%

JOUETS - CADEAUX - QUINCAILLERIE

PREFINI:
la feuille de 4' x 8' **3⁹⁵**

Monsieur dismat

bois, matériaux... TOUT pour la construction!

J.L. Majeau & Fils inc.

1274 rue Principale
St Roch de L'Achigan
588-3566

TECHNICS PHILIPS CRAIG HITACHI DUAL SANSUI SUPERSCOPE TELEFUNKEN OHM ROADSTAR

MODELE S-680 RADIO STEREO AM-FM-MPX
avec cassettes 8 pistes encastré PRIX SUGG.: \$269.95



CRAIG

9422 2 HAUT-PARLEURS POWERPLAY PRIX SUGG.: \$54.95
Grande efficacité de 8 ohms; grandeur standard de 6" x 9"

SPECIAL 239⁹⁵ l'ensemble.
Installation non incluse

MODELE T-609 SYSTEME STEREO CASSETTE
avec radio AM-FM-MPX PRIX SUGG.: \$219.95



CRAIG

9422 2 HAUT-PARLEURS POWERPLAY PRIX SUGG.: \$54.95
Grande efficacité de 8 ohms; grandeur standard de 6" x 9"

SPECIAL 239⁹⁵ l'ensemble.
Installation non incluse

A.E.C.M.
QUALITE - SERVICE - BAS PRIX

9546 SHERBROOKE EST
351-4046

13,708 NOTRE-DAME, P.A.T.
642-1392

14/ L'ARTISAN, le 21 février 1979

12,354 LACHAPPELLE, CARTIERVILLE
332-6422

Conférencier-invité par le Club des Lions de Repentigny

M. Michel Phaneuf vante les bienfaits du vin.

Par Daniel Caza

Les Québécois, depuis quelques années, portent de plus en plus d'intérêt à la consommation du vin. Par le fait même, ceux-ci se préoccupent davantage de la qualité du contenu des bouteilles qu'ils dégusteront lors de leur prochain festin.

Pour plusieurs, boire un bon vin peut paraître banal. Cependant, pour d'autres, comme M. Michel Phaneuf, autodidacte en vins, la vue et l'odorat doivent accompagner le goût pour vraiment

apprécier les qualités d'un vin: "les nuances des couleurs du vin peuvent nous révéler, bien souvent, l'année de la fabrication de ce produit de la fermentation naturelle du raisin", de dire M. Phaneuf, lors de son exposé devant les membres du Club des Lions de Repentigny, mardi dernier.

"Aussi, par l'arôme dégagée par le vin, il nous est possible de discerner assez précisément s'il est consistant ou léger en teneur d'alcool", continuait-il, tout

en accompagnant ses propos, des gestes traditionnels d'un dégustateur.

Finalement, après avoir savamment roulé dans sa bouche une bonne gorgée de cette boisson, il a bien voulu émettre quelques conseils.

"A l'achat, il faut d'abord lire l'étiquette", de rappeler M. Phaneuf, ajoutant que les inscriptions révèlent bien le contenu. Ensuite, il tenait à assurer les convives que les dépôts que nous pouvons, à l'occasion, apercevoir dans le fond d'une bouteille n'enlèvent rien à la qualité du produit: "Ces dépôts sont en quelque sorte un signe de conservation des richesses naturelles", disait-il, surprenant une bonne partie de ses convives.

Puis, il notait qu'il est important d'ouvrir la bouteille quelques heures avant de servir le vin, afin que celui-ci s'oxygène: "Au contact de l'air, les qualités d'un vin se développent et ainsi, nous pouvons plus aisément reconnaître ses attributs.

REGIES FONDAMENTALES

D'après M. Phaneuf, il n'y a rien de bien compliqué dans le choix du vin: "Par exemple, prenons un vin rouge. Sans dépenser des sommes exorbitantes, nous pouvons nous payer une bonne bouteille. Il s'agit tout simplement de suivre quelques règles fondamentales pour ne pas rater son coup!", lançait-il, tout en énumérant ces règles fondamentales: "Avec un repas de viande rouge, il est d'usage de

servir un vin rouge, tout comme pour le poisson, il l'est de servir un vin blanc."

"Il est aussi important de servir un vin léger pour accompagner un repas léger et un vin consistant pour relever toute la saveur d'un bon plat consistant", de continuer ce diplômé en communications.

Enfin, il mettait en garde les membres contre le pire ennemi du vin: "Les écarts brusques de température peuvent gâcher à coup sûr les qualités d'un vin".

En profitant de ces judicieux conseils, espérons que nous apprécierons mieux notre prochain verre!

La Chambre de Commerce St-Paul l'Ermitte

L'assemblée régulière du 9 février dernier, avait pour thème "Présentation des Programmes", M. J. Roland Comtois, député fédéral et M. Maurice Ponton, directeur du Centre de Main-d'oeuvre de Repentigny étaient présents pour prendre connaissance et recevoir les copies des formulaires dûment remplis et présentés au Bureau de Montréal dans le cadre des Programmes Jeunesse Canada Travail 1979.

M. le maire Richard Thérien et les échevins Yves Chevalier et Gilles Foisy assistaient à cette rencontre,

ainsi que M. le curé Jean-Paul Lebeau, Me P.P. Bourdages et Jean Messier N.P., Constant Rivest arpenteur, les directeurs et membres de la Chambre de Commerce ainsi que plusieurs personnalités importantes de notre ville.

Cette rencontre fut la première de la nouvelle direction de la Chambre locale, nous comptons sur d'autres réunions afin de faire connaître les programmes importants pour le bien de notre ville, nous comptons sur la coopération de tous nos membres.



M. Michel Phaneuf a tenu d'intéressants propos sur la qualité des vins devant les membres du Club des Lions de Repentigny. (Photo L'Artisan, D. Caza)

Repentigny Fleuriste

(Près de l'hôpital Le Gardeur)
Place Repentigny

CENTRES DE TABLE	PLANTES VERTES	AZALEE
PLANTES FLEURIES	POINSETTIAS	CHRYSANTHEMES

581-4996

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

MANUFACTURE D'HABITS LAURENT GERVAIS

A TERREBONNE

HABITS
à partir de
99⁰⁰

PALETOTS
de laine
59⁰⁰

PALETOTS DE CUIR - PANTALONS - BAS - VESTONS SPORT - CHEMISES - CRAVATES - CHANDAILS

Pour dames,
ENSEMBLE
4 morceaux
139⁰⁰

1085 BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE A côté des Galeries de Terrebonne
471-8422

Un bon achat se fait dès maintenant

PENSEZ-Y

creusée
&
hors terre

EN SPECIAL TABLES DEMONSTRATEURS

DEPOSITAIRE DES TABLES

DESSUS EN ARDOISE

BRUNSWICK.

L'ARTISAN, le 21 février 1979 / 15

Que fait l'Association de parents d'enfants handicapés de l'Achigan?

Il y a un an déjà notre association est née. Nous nous étions mis d'accord sur quatre objectifs principaux tels: la gratuité des prothèses, la gratuité du transport vers les centres ou les écoles spécialisés, l'intégration totale et précoce de nos enfants dans la société, soutien pratique, moral et financier aux parents ainsi qu'une information adéquate, etc. Nous nous étions assigné deux tâches primordiales. La première était de devenir un groupe de soutien moral et pratique aux parents d'enfants handicapés. La deuxième était d'agir comme groupe de pression auprès des autorités médicales, sociales, scolaires et gouvernementales et ceci afin de réaliser nos objectifs dans le plus bref délai possible.

Comme tout organisme basé sur le bénévolat, nous n'avons pas pu accomplir tout ce que nous aurions souhaité. Cependant, nous avons aidé, dirigé et/ou soutenu plusieurs parents qui se sentaient complètement isolés et impuissants face à la complexité de leurs problèmes. Ces problèmes ce sont par exemple: 1) le manque d'information sur la réadaptation et même parfois sur la nature et la cause de l'handicap (ce qui fait que le parent se sent parfois coupable.) 2) L'intervention de nombreux spécialistes, souvent éloignés l'un de l'autre et qui ne collaborent pas né-

cessairement entre eux. 3) L'éloignement des ressources médicales, scolaires (pédagogiques), et sociales situées soit à Montréal, St-Jérôme ou Joliette et le coût exorbitant du transport vers ces ressources ainsi que les frais de gardiennage. 4) Les parents d'enfants déficients, par exemple, ne reçoivent aucun soutien physique, moral ou monétaire (sauf pour les rares visites des travailleuses sociales pourtant si dévouées) pour les aider à garder leur enfant dans leur milieu naturel et ainsi éviter qu'il soit placé en institution. 5) Les parents d'enfants handicapés sensoriels et physiques doivent se battre pour obtenir le droit au transport quotidien vers l'école spécialisée que leur enfant fréquente. La majorité d'entre eux ne veulent pas placer leur enfant en pension car il sont conscients que le retour quotidien au foyer joue un rôle décisif dans la réadaptation de l'enfant et à son intégration dans la société comme citoyen à part entière.

A l'Association, les rencontres et les discussions que nous avons eues nous ont permis de mieux nous comprendre et nous entraider. Nous avons commencé à nous renseigner sur nos droits et ceux de nos enfants, sur les ressources locales, régionales et provinciales. Nous avons discuté et décidé démocratiquement sur la façon et de s'y prendre pour atteindre nos objectifs. Grâce

à nos efforts et nos démarches auprès de la Commission Scolaire Cascade l'Achigan, la Comm. Scol. Régionale Lanaudière, le Ministère de l'Éducation, le Ministère du Transport, et le Ministère des Affaires Sociales six enfants de notre région (quatre sourds et deux paraplégiques) sont transportés quotidiennement en autobus à leur école, alors qu'avant les parents devaient se débrouiller avec une mince allocation de la Commission Scolaire qui ne suffisait même pas à payer le sixième du coût du transport en auto/ou taxi vers les écoles.

Par notre entremise, des parents d'enfants déficients ont découvert l'Association du Québec pour les Déficiants Mentaux et cette rencontre leur a ouvert de nouveaux horizons et permis de nouveaux espoirs. Nous avons dirigé et assisté des parents dans leurs démarches auprès d'organismes sociaux pour obtenir de l'aide financière dans l'achat d'une prothèse auditive. En effet, les prothèses auditives, entre autres, ne sont pas gratuites: elles coûtent entre \$300 et \$800 chacune. Les parents ne peuvent obtenir de l'aide sociale à moins d'être bénéficiaires du Bien-Être. Les parents doivent donc s'endetter ou priver leur enfant de prothèses. Il y a déjà quelques années que le Ministère des Affaires Sociales promet la gratuité

des prothèses, mais il semble que ce ne soit pas une priorité!

Notre travail n'a pas été de tout repos. Nous nous sommes vite rendus compte que certains voudraient tenir les handicapés à l'écart de la société là où il ne dérange ni leur conscience ni leur portefeuille. Mais il est trop tard pour retourner en arrière! Voilà que les handicapés réclament le droit au travail, au loisir, l'accès aux édifices et aux transports publics. Les déficients réclament le droit à une vie autonome et heureuse! Ça dérange beaucoup, une Association de Parents, qui se met à parler de droit à l'éducation, au transport quotidien, au prothèse gratuites, aux services sociaux et médicaux bien organisés, etc.

Dans nos démarches pour obtenir le transport de nos enfants nous avons rencontré des obstacles majeurs! Le Comité de Parents de Cascade l'Achigan, par exemple, a refusé d'appuyer nos demandes auprès des autorités scolaires en déclarant qu'ils pourraient peut-être le faire si nous recensions tous les enfants handicapés de la région Lanaudière. Comment veut-on qu'une association de parents bénévoles (impliqués à plein temps avec leurs enfants et n'ayant que de maigres moyens financiers) arrivent à dépister et à recenser les petits handicapés de la région Lanaudière alors que les départements de santé communau-

taire ne dispose même pas des fonds nécessaires à cette fin. Le Ministère des Affaires Sociales et le Ministère de l'Éducation déclarent que l'une des raisons pour lesquelles on n'a pas de services régionaux est que le dépistage et le recensement est incomplet. Cependant, ni l'un ni l'autre ne débloquent suffisamment de fonds à cette fin! La vérité, ne nous la cachons pas, c'est que le Québec a un bon bout de chemin à faire en ce qui concerne le droit de l'enfant handicapé ou exceptionnel.

Ces vérités, nous les connaissons depuis déjà un petit bout de temps. C'est une des raisons pour lesquelles nous avons demandé au projet Canada au Travail "Serhandac", ou Services aux Handicapés de l'Achigan qui a pour but de recenser tous les enfants et adultes handicapés de l'Épiphanie, St-Roch et St-Lin, de sensibiliser la population aux problèmes et aux possibilités des handicapés, et possiblement de mettre des services sur pied. Une fois le projet terminé, l'Association espère avoir en mains de précieuses données qui lui aideront à mieux accomplir son travail. Nous souhaitons la mise en place de certains services locaux tels un centre de dépannage et d'information pour les parents, le transport gratuit vers les ressources médicales éloignées pour les pa-

rents qui en exprime le besoin, un fond monétaire pour des prothèses, des services de gardiennage, etc. Nous souhaitons la mise sur pied d'un centre de transition pour handicapés adultes en collaboration avec le regroupement Marolin (handicapés adultes).

Vous, parents d'enfants handicapés visuels, physiques, auditifs, ou mentaux qui aimeriez faire quelque chose pour que l'Association puisse continuer d'exister mais ne savez comment vous y prendre, faute de gardienne, de temps, de connaissance, ou de transport, souvenez-vous que ce sont toutes les petites choses et la participation de tout (si minime soit-elle) qui font notre force et qui nous permettront d'améliorer le sort de nos petits.

Vous, les professionnels du domaine pédagogique, social, ou médical qui aimeriez contribuer à l'intégration du petit handicapé dans notre communauté, votre aide est bienvenue et précieuse. Sans elle, nous pouvons difficilement remplir... notre rôle de soutien auprès des parents.

Pour plus de renseignements, appeler 188-2280 ou 588-5872.

Ginette Poirier
Pour le Comité Exécutif
Association de Parents
d'Enfants Handicapés
l'Achigan.

**DETECTEUR
DE
FUMÉE**

approuvé CSA
«CENTURION»

24⁵⁰

**LUMINAIRES
REPENTIGNY INC.**

627 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY

(PLACE MARSEILLE) **585-4988**

**GRANDE VENTE
D'INVENTAIRE**

**10% à 20%
REDUCTION**

sur fixtures, lampes de table,
lampes d'enfant
(modernes et contemporaines)

Props.

Claude Lauzé

Réjean Juneau



Agence
de
Voyages
Robillard

LES GALERIES RIVE NORD
100, BOUL. BRIEN
REPENTIGNY, QUÉBEC, CANADA
J6A 5N4

585-2854

Succursale
75, RUE IBERVILLE
BERTHIERVILLE, QUÉ. CANADA
J0K 1A0

836-6229

GRAND PRIX DE LONG BEACH

Départ: 5 avril 1979
Retour: 9 avril 1979
Voyez à l'oeuvre:

GILLES VILLENEUVE

5 jours en Californie:
\$550.00 par personne
(approximatif)

Incluant: *Tarif aérien GIT
*Transferts
*Hôtel Holiday Inn Long Beach
*Entrées, sièges, accès au garage
pour les 3 jours du Grand Prix
*Pourboires et taxes d'hôtel

-RESERVEZ SANS TARDER

Numéro de permis - 14685390-2561

François Ferland, coordonnateur

Condition physique et conditionnement physique

Ces deux termes sont les plus connus et ceux qu'on entend le plus souvent. On a souvent tendance à les mélanger, à les intervertir, leur signification est pourtant très différente.

La condition physique est un niveau auquel chaque humain est rendu, un état d'efficacité physique dans lequel nous sommes tous. C'est ce niveau, cet état qui varie pour tous et qui nous fait dire "une personne qu'elle est en condition physique etc." une autre qu'elle n'est pas en condition physique. Cette condition physique a des éléments visibles par tous et que l'on peut évaluer l'intensité chez tous les individus. Ce rendement, cette efficacité peut se voir dans le tonus musculaire, dans la posture et aussi dans la démarche et le regard. Le corps est ferme, ni trop gras, ni trop maigre. Le dos est droit généralement, la démarche est alerte, le regard vif. La bonne condition physique représente un but à atteindre, un objectif que l'on se fixe. Une bonne condition physique c'est l'affaire de toute une vie, c'est une vie, c'est une façon de vivre!

Le conditionnement physique, c'est le moyen utilisé en vue d'obtenir une bonne condition physique. Ce terme est généralement appliqué aux différents cours qui se donnent un peu partout sous ce terme. Mais il y a pas que cela comme moyen en vue d'atteindre ce but. Les autres moyens n'ont de limites que votre imagination. Vous pouvez tout aussi bien décider d'aller faire une petite course en plein air, partir en randonnée,

filer sur vos patins, ou encore jouer au badminton, au ballon volant, et j'en passe.

Qu'importe ce que vous déciderez, puisque c'est votre choix, mais l'important c'est de faire quelque chose, de bouger...

JE FILE BIEN SUR MES PATINS:

Vous désirez faire bouger cette entité que l'on appelle "un corps", vous voulez apprendre, connaître et découvrir les bienfaits du patinage de vitesse (à but récréatif). Tout ceci est possible et gratuit.

La municipalité de Repentigny en collaboration avec Kino-Québec, vous invite en grand nombre à une clinique d'éducation populaire sur le patinage de vitesse au parc Thifault de 13 à 16 heures les 24 et 25 février.

Des moniteurs spécialisés se feront une joie d'initier les gens désireux de s'adonner à ce divertissement peu coûteux et très rentable, pour l'amélioration de votre condition physique.

Il y a beaucoup d'avantages à pratiquer ce sport, et il est accessible à tous. Qui ne peut pas trouver quelques moments de livres dans la semaine pour aller se délasser les jambes, et souvent rencontrer des gens sympathiques?

Une paire de patins, chaudement habillés, venez faire filer vos patins au parc Thifault, vous constaterez qu'il y a des agréments cachés sous ce sport d'origine hollandaise, adapté par les québécois. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à contacter le service des loisirs de Repentigny à 581-8885.

À REPENTIGNY, EN TOUTE ASSURANCE AVEC BÉLAIR



Dorénavant, les gens de Repentigny peuvent encore mieux profiter des avantages que la Compagnie d'assurances générales Bélair offre aux Québécois.

Pas d'intermédiaire

Avec la Compagnie d'assurances générales Bélair, vous obtenez des prix très concurrentiels parce qu'il n'y a pas d'intermédiaire, en plus de profiter de facilités de paiement.

Vous faites affaires directement avec nous! C'est aussi un avantage qui permet de régler plus rapidement vos réclamations et de vous offrir un meilleur service.

Pour propriétaires, locataires, commerçants

Que vous soyez locataire, propriétaire ou commerçant, l'assurance est une nécessité.

Vous devez protéger vos possessions contre le feu, le vol, le vandalisme. Vous devez vous protéger contre les poursuites pour dommages qu'entraînerait un accident se produisant chez vous.

En plus de l'assurance automobile, la Compagnie d'assurances générales Bélair offre la protection nécessaire aux commerçants, aux propriétaires et aux locataires d'une habitation.

Une succursale près de chez vous

En plus de son siège social à Montréal, la Compagnie d'assurances générales Bélair a 22 succursales dans la province. C'est une compagnie québécoise au service des gens du Québec.

La nouvelle succursale de la Compagnie d'assurances générales Bélair à Repentigny

176 A, rue Notre-Dame
Repentigny (Québec) J6A 2P7
585-4240

Facilité de stationnement
Ouvert de 9h à 21h
du lundi au vendredi

En toute assurance avec



...assurément!

A L'HONNEUR
CETTE SEMAINE
POUR

L'ARTISAN



SERGE LESSARD
AGE: 10 ANS

Date de naissance: 25 avril 1968

Adresse: Charlemagne, P.Q.

Activités: Louveteau, ski-doo, raquettes, patins, lecture.

PRIX

Un \$5.00 en argent, un bon d'achat de \$5.00 de Bo-Jean à P.A.T., une caisse de Pop Shoppe don de la confiserie Notre-Dame à P.A.T. et un repas au Restaurant "Au Petit Comptoir" sur la rue Notre-Dame à Repentigny.



Ça c'est

une belle offre!

ROSBIF DE GROUPE
DÉOSSÉ OU BIFTECK DE RONDE—DE BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

2.28 LB

PRIX HABITUEL 3.08 LB

ÉCONOMIE .80 LB

BONI NUTRITION

POINTE DE SURLONGE
BIFTECK OU ROSBIF—DE BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

2.58 LB

PRIX HABITUEL 3.48 LB

ÉCONOMIE .90 LB

BONI NUTRITION

ESSUIE-TOUT
COULEURS VARIÉES—KLEENEX

1.09

PRIX HABITUEL 1.33

ÉCONOMIE .14 PAQ. DE 2 ROUL.

POUDINGS VARIÉS
NESTLÉ

.58

PRIX HABITUEL .78

ÉCONOMIE .20 BTE 425 g

JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE—LIBBY'S

.69

PRIX HABITUEL .81

ÉCONOMIE .12 BTE 48 OZ LIQ.

PIZZA TOUTE GARNIE
OU MAGNIFICA SURGELÉE—GUSTO

1.79

PRIX HABITUEL 2.89

ÉCONOMIE .10 PAQ. DE 4 x 3 1/4 OZ

Le choix de notre boucher

SAUCISSE FUMÉE DOMINION OU MAPLE LEAF AUBAINE! PAQ. 1 LB	1.28	PORC HACHÉ PRODUIT DÉCONGÉLÉ AUBAINE! LB	1.39
SIMILI POULET TRANCHE—MACARONI—FROMAGE OLIVE—PIMENT—MAPLE LEAF AUBAINE! PAQ. 6 OZ	.79	CÔTES LEVÉES DE PORC PRODUIT DÉCONGÉLÉ AUBAINE! LB	1.38
BACON DÉCOUENNÉ BON APPÉTIT CANADA PACKERS AUBAINE! PAQ. 1 LB	.98	PIZZA TOUTE GARNIE DA VINCI AUBAINE! 24 OZ	2.49
FOIE DE PORC PRODUIT DÉCONGÉLÉ—MORCEAUX AUBAINE! LB	.39	BOLOGNE TRANCHE BITTNER'S AUBAINE! PAQ. 16 OZ	1.59

DE NOTRE COMPTOIR DE CHARCUTERIE

PÂTÉ DE FOIE TAILLEFER AUBAINE! LB	1.89	BOLOGNE TRANCHE TAILLEFER AUBAINE! LB	.98
JAMBON CUIT TRANCHE—MARY MILES AUBAINE! LB	2.58	PASTRAMI OEIL DE RONDE COORSH AUBAINE! LB	3.59

MENTHES POIVRÉES
ARACHIDES CROQUANTES
OU CARAMELS AU BEURRE
JACOUES
PAQ. 227 g

.79

PRIX HABITUEL .92

ÉCONOMIE .13

TOMATES DE CHOIX
ATLMER
BTE 28 OZ LIQ.

.53

PRIX HABITUEL .63

ÉCONOMIE .10

DÉTÉRIENT LIQUIDE
ROSE—VOGUE
CONT. 64 OZ LIQ.

.99

PRIX HABITUEL 1.19

ÉCONOMIE .20

SAUCE ESTA
POUR SANDWICH AU
POULET CHAUD
BTE 14 OZ LIQ.

3/95

PRIX HABITUEL .35

ÉCONOMIE .10

SPAGHETTI AU FROMAGE
SAUCE TOMATE—HEINZ
AUBAINE!
PAQ. 1 LB
 .47 | **NOURRITURE POUR CHIENS** CHOW BTE 11 1/2 OZ | **.27** || **ARACHIDES MONDÉES** SALEES—NUTSWEST SAC 4 OZ | **.99** | **ARACHIDES ESPAGNOLES** SALEES—NUTSWEST SAC 24 OZ | **1.47** |
POULET DÉOSSÉ ESTA BTE 10 1/2 OZ	**2.79**	**RÉGLISSE ROUGE** DU "ROPE TWIST" 7 & 1/2 PAQ. 1 OZ	**.55**
FROMAGE FONDU "FRANCHE"—SINGLES—RÉGLISSE OU MINCE CANADIEN—KRAFT PAQ. 8 OZ	**.83**	**BEURRE D'ARACHIDES** KRAFT BTE 1 1/2 LB	**3.39**
CORNICHONS TRANCHÉS SUCRÉS HEINZ BTE 1 OZ	**.77**		

NOURRITURE POUR CHATS
SAUCES VARIÉES
PURE N. BOUTES
BTE 25 1/2 OZ
 .52 | **CHAMPIGNONS ENTIERS** DE CHOIX MA LING BTE 16 OZ | **.83** || **CAFÉ INSTANTANÉ** MAXWELL HOUSE BTE 16 OZ | **5.69** | **MÉLANGE À GATEAUX** BLANC—CHOC. SORE—SUPER MOELLEUX—BETTY CROCKER PAQ. 16 OZ | **.82** |
TABLETTES DE CHOCOLAT MAIS DE 3 MOYENNES PAQ. 3 1/2 OZ	**.89**	**CIGARETTES BOUT FILTRE** LEGERE—DU FORMAT KING MOELLEUX—7 OZ—MARK 110 BTE 200	**7.65**
SIROP DE TABLE AUNT JEMIMA BOUT 750 ml	**1.35**	**MÉLANGE À CRÊPE** MOELLEUX AUNT JEMIMA PAQ. 1 LB	**1.09**
MENTHES TRANSPARENTES ENVELOPPÉES DE MENTHES SÂTINÉES—DOMINION SAC 230 g	**.55**		

Chronique de Louise Desaulniers
Dietétiste, Conseillère en alimentation

Les consommateurs sont invités à s'écrire à l'adresse suivante:
Les Supérimarchés Dominion, 1110, "Boulevard" St. Antoine, Québec, H1C 2P7

Pourquoi ne pas l'essayer?
La foie de porc est souvent un aliment laissé pour compte. Si vous trouvez que ce savour est trop prononcé, vous pouvez le faire tremper dans du lait pendant 2 heures au réfrigérateur, avant de le faire cuire. La foie de porc est délicieux apprêté en casserole, tel que suggéré dans cette recette facile et économique.

N'oublions pas que le foie de porc est une bonne source de protéines, de fer, de vitamine "A", de niacine et de riboflavine.

Foie braisé aux légumes
8 portions

1 1/2 litre de foie de porc	2 c. à thé de poivre	4 carottes tranchées finement	1/2 c. à thé de marjolaine
2 c. à table de farine	2 c. à table de margarine	1 gros oignon en tranches	1/2 tasse d'eau
1 c. à thé de sel	1 tasse de brocoli	1 1/2 c. à thé de sel	Paprika

Préparer le foie, l'enrober de farine assaisonnée de sel et poivre. Cuire le foie dans le gras. Retirer le foie. Ajouter le brocoli, les carottes et l'oignon, le sel et la marjolaine. Placer le foie au-dessus des légumes; ajouter l'eau, couvrir hermétiquement et cuire doucement 20 minutes ou jusqu'à ce que les légumes soient tendres. Aromatiser de paprika et servir.

Servir avec une salade de chicorée, ajouter quelques radis et des morceaux de tomates.

N.B. "Notez les Bonnes-nutrition de la semaine."

KIK COLA
BOUTEILLE CONSIGNÉE
30 OZ LIQ.

4/99

PRIX HABITUEL .36

ÉCONOMIE .45

Ça c'est

des beaux prix!



DÉTERSIF EN POUDRE
TIDE

2.69
PAQ. 2.4 kg

PRIX HABITUEL 3.89

ÉCONOMIE .20

SOUPE AYLNER
AUX TOMATES ET AUX LÉGUMES

5/\$1
BTE 10 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL .23

ÉCONOMIE .15

Du jardin des aubaines

**CHAMPIGNONS
BLANCS**

FRAIS
DU QUÉBEC OU
DE L'ONTARIO
EN VRAC



1.19
LB

AUBAINE!

**PIMENTS
VERTS**

MOYENS DU MEXIQUE OU
DE LA FLORIDE
AUBAINE!

.68
LB

**CAROTTES
DU QUÉBEC**

CANADA NO 1
AUBAINE!

.89
SAC 5 LB

**POMMES
DE TERRE**

DE TABLE—CANADA NO 1
DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD
AUBAINE!

1.68
SAC 20 LB

**ANANAS
FRAIS**

DU MEXIQUE
GROSSEUR B
AUBAINE!

1.09
CH.

**LAITUE
BOSTON**

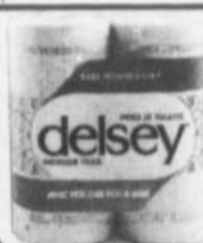
DE LA CALIFORNIE
GROSSEUR 24
AUBAINE!

.58
CH.

**TANGELO
MINOELA**

DE LA CALIFORNIE—JUMBO
AUBAINE!

.58
LB



**PAPIER DE
TOILETTE**
COULEURS VARIÉES—DELSEY

PRIX HABITUEL 1.37

ÉCONOMIE .18

1.19
PAQ. DE 4 ROUL.



**BISCUITS
DARE**

PANIER OU "PARTY PAK"

PRIX HABITUEL 2.19

ÉCONOMIE .20

1.99
SAC 32 OZ



**POIS DE
FANTAISIE**

NO 1 & 2—LE SIEUR

PRIX HABITUEL .57

ÉCONOMIE .14

2/\$1
BTE 14 OZ LIQ.

PRODUITS DE BOULANGERIE

**BEIGNETS
VARIÉS**

RICHMELLO

PRIX HABITUEL 1.15

.89

ÉCONOMIE .26

**GÂTEAU
DES ANGES**

RICHMELLO

PRIX HABITUEL 1.75

1.19

ÉCONOMIE .56

12 OZ

BOUILLON DE BOEUF CONCIS—CONCENTRÉ BOUILLON	AUBAINE! BOUT 1/2 LIG.	2.85	ÉPAULE DE PORC CUTTE—MAPLE LEAF	AUBAINE! BTE 10 OZ	3.59
FROMAGE EMMENTAL DEUX MONTAGNES	AUBAINE! LB	3.02	EAU MINÉRALE MONTCLAIR	AUBAINE! PAQ. DE 6 BOUT. 5 8 OZ LIQ.	1.09
CÉRÉALE D'AVOINE HEINZ	AUBAINE! PAQ. 8 OZ	.59	NOURRITURE POUR CHATS PARIS	AUBAINE! PAQ. SPECIAL MENU—PUSH 'N' BOOTS 1 LB	1.09
SACHETS DE THÉ "PRIOR PAK"—SALADA	AUBAINE! PAQ. DE 50	1.95	TARTELETTES AUX FRAISES DAVID	AUBAINE! PAQ. 400 g	.99
THON EN FLOCONS ALACRUS CLOVER LEAF	AUBAINE! BTE 8 1/2 OZ	1.45	AMPOULES ÉLECTRIQUES DOMINION—90 ET 100 WATTS	AUBAINE! PAQ. DE 4	1.79
PELLICULE SARAN WRAP WELCH	AUBAINE! BOUL. 12" x 30"	1.03	EAU DE JAVEL LA PARISIENNE	AUBAINE! CONT. 128 OZ LIQ.	.89
SODA AU RAISIN WELCH	AUBAINE! CAISSE DE 24 BTES x 6 OZ LIQ.	5.49	LAINE "POP 'N' YARN" COULEURS VARIÉES	AUBAINE! 100 g	1.19
TOMATES DE CHOIX DOMINION	AUBAINE! BTE 10 OZ LIQ.	.55	MOUCHOIRS DE PAPIER COULEURS VARIÉES FLEXIBLES	AUBAINE! BTE DE 20	.67
PAIN DE VIANDE KUN	AUBAINE! BTE 12 OZ	1.25	TAMPONS ABSORBANTS PARADISE	AUBAINE! PAQ. DE 50	.79

**BOISSON
À L'ORANGE**
NESSITT
CAISSE DE 24 BTES
X 10 OZ LIQ.

5.49
PRIX HABITUEL 6.79
ÉCONOMIE 1.32

**LAMES EN
CARTOUCHE**
GILLETTE ATRA
PAQ. DE 5

1.29
PRIX HABITUEL 1.63
ÉCONOMIE .34

**SHAMPOOING
POUR CHEVEUX**
NORMAUX OU GRAS—ULTRA
MAX—GILLETTE
BOUT. 400 ml

2.39
PRIX HABITUEL 3.09
ÉCONOMIE .70

**PURIFICATEUR
D'AIR**
SOLIDE—PARFUMS VARIÉS
GLADE
CONT. 170 g

.89
PRIX HABITUEL .99
ÉCONOMIE .10

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 27 février 1979 (Sauf les produits de boulangerie
le samedi 24 février 1979).

Les Supermarchés Dominion Limitée
Place Repentigny et Galeries Rive-Nord

Ça c'est du supermarché



L'ARTISAN, le 21 février 1979 / 19

Opti-Achigan Concours d'art oratoire

Le 2 février dernier, lors du concours d'art oratoire du Club Optimiste de St-Roch de l'Achigan, sept jeunes franchissaient les feux de la rampe pour la première fois.

Malgré leur nervosité, chacun des sept participants a su conserver son calme et le bon contrôle de lui-même. Ceux-ci avaient à émettre leur opinion sur le thème: "Malgré ma jeunesse, je prévois..."

Nous nous devons donc d'admirer ces jeunes qui ont franchi cet expérience avec succès. Aux dires des spectateurs, ils étaient tous formidables.

Tous les orateurs en herbe ont d'ailleurs reçu un certificat de participation alors que les trois premiers se sont mérités un trophée. Stéphane Perrault, Annick Trépanier, et Line Lamarche ont été honorés de la sorte lors du souper de la St-Valentin.

A Repentigny Cours d' ambulanciers St-Jean

Un cours de soins à domicile, donné par les Ambulanciers St-Jean, débutera le 27 février prochain au Chalet Rivest de Repentigny. Les cours débuteront à 19.30 heures pour se terminer à 21.39 heures et seront divisés en quatre sessions.

Une brigade de l'Ambulance St-Jean, formée dernièrement à Repentigny, sera sur place pour accueillir les intéressés à tous les mardis soirs.

Ces cours s'adressent aux personnes de 12 ans et plus et à la réussite, on vous remettra un certificat. Pour informations, signalez 581-4947.

Festival Socio-Culturel C'est le temps ou jamais de poster vos inscriptions

Il ne vous reste qu'une semaine pour inscrire vos activités au 8e Festival Socio-culturel qui aura lieu du 7 au 29 avril.

Avec le retour du printemps, le dégel de la nature, à ce moment de l'année où le coeur est en fête et la tête remplie de douces folies, le festival culturel s'ingénue à canaliser notre trop plein d'énergie.

Le Festival Socio-culturel fait appel à l'essence même des gens de chez-nous. Il permet aux artistes et artisans, ayant des intérêts communs, l'occasion de se

rencontrer et d'échanger. Autant d'expériences humaines individuelles et collectives qui enrichissent notre patrimoine. Autant de réalisations, expositions, spectacles, concerts, ateliers qui accentuent les richesses de notre région.

Si vous voulez vous impliquer et participer au 8e Festival socio-culturel, si vous désirez inscrire une activité, si vous voulez fêter avec nous, faites parvenir votre inscription au C. R.L. mais dépêchez-vous! la date limite d'inscription est le 2 mars.

Remerciements au Club Octogone

M. Rosaire Lamothe, du Club Optimiste de Repentigny, tenait à remercier publiquement les membres du Club Octogone de la même ville pour leur participation à la soirée d'information du 23 janvier dernier.

"Aujourd'hui", de dire M. Lamothe, "où le mot servir est devenu tabou, il est à la fois surprenant et réconfortant de rencontrer un groupe de jeunes de 15 à 20 ans former un Club dont l'objectif est de servir. Cette

initiative du Club de la présidente, Mlle Dolorès Phillips, les honore grandement".

"Je n'ai qu'à les féliciter pour leur collaboration lors de cette soirée d'information. Chacun a fait son travail d'hôte, d'hôtesse ou de bénévole de façon remarquable. D'ailleurs les commentaires des invités et des parents ne furent qu'élogieux à leur endroit", de terminer M. Lamothe.



CORRECTION

Veuillez prendre note de la correction suivante à la page 2 de notre cahier publicitaire "Jours mirobolants".

Chaîne stéréo Brentwood avec enregistreuse

B. Pour le maniaque de l'enregistrement! Radio AM-FM-MPX avec enregistreur-lecteur pour cartouches et cassettes, clavier, changeur BSR automatique à 3 vitesses, 2 haut-parleurs 8 po pour graves, 2 haut-parleurs 3 po pour aigues. Fini noyer.

58 x 16 x 27 1/4 po de hauteur

Pièces, main-d'oeuvre et service garantis 90 jours.

Prix courant Woolco, chac.: 469.96

Prix spécial Woolco, chac.: 439.96

Toutes nos excuses pour ce contretemps.

Pour les jeunes de Lachenaie Matinée de patins à roulettes

Le Club Octogone "L'Avenir de Lachenaie" en collaboration avec le Club Optimiste organise une autre activité de patins à roulettes; cette fois-ci elle aura lieu au Skadium de Montréal.

Les billets sont disponibles au prix de \$2.00 comprenant: transport, patins et vestiaire. Elle aura lieu le

25 février 1979 dans la matinée.

Vous pouvez vous procurer vos billets:

Pour le secteur 640: Carole au 471-0401

Pour le secteur du Domaine: Lyne au 471-8078.

Pour le secteur du Carrefour: François au 581-7238.

Pour les autres secteurs:

téléphonez François au 581-7238.

Hotaire d'autobus:

Au parc 640: 8 hres, au parc Loignon 8.20 hres, au parc Léveillé, 8.30 hres, au centre d'achats Domaine: 8.45 hres; au Provisoir (Carrefour): 8.15 hres et au parc Venne: 8.30 hres.

IMAGE 18

SUGGESTION DE CADEAUX POUR TOUS LES GOÛTS

CADRES AFFICHES REPRODUCTIONS

SERVICE D'ENCADREMENT COMPLET

PETIT POINT

BATIK

MONTAGE

D'ESCOMPTE

SUR

TOUT ENCADREMENT

20%

Place Repentigny

585-5639

EN PLUS
UN PORTE-CLEFS
VOUS SERA REMIS
GRATUITEMENT
AVEC TOUT ACHAT

Le meilleur Zenith de tous les temps

Nouveau **SYSTÈME 3** 1979 de

DISPONIBLE DANS
UN VASTE
CHOIX DE
MODÈLES



Le BELLINI SK2549E

ZENITH

- Sentinelle-couleur
- Lampe-écran à triple mise au foyer
- Chassis triple-plus

PLUS: -Système de syntonisation électronique

LA QUALITE DOIT Y ETRE POUR QUE LE NOM
SOIT APPOSE

INSTALLATION
D'ANTENNES,
DE ROTORS
ET TOURS

Radio et télévision Bélisle Inc.

588-2283 54 Des Sulpiciens, L'Epiphanie

SPECIALISTE de l'électronique

Financement sur place

A VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

Eckankar... pour devenir conscient de son monde

ECKANKAR, le plus ancien des enseignements spirituels connus de l'homme, contient des exercices destinés à élever le niveau vibratoire de l'individu qui les pratique pour devenir totalement conscient de son monde... de sa vie... et de l'Âme. Par les exercices spirituels d'ECKANKAR, l'homme est ainsi, guisé sur une rivière de son et de lumière cosmique pour connaître par expérience les réalités intérieures.

ECKANKAR présente une soirée d'information, DIMANCHE le 25 février à 20 heures, au Chalet Rivest (685 Iberville, Repentigny). C'est gratuit.

ECKANKAR est une science très ancienne, connue des hommes depuis leur toutes premières origines... La Lemurie, L'Atlantide, La Grèce ont connu la Science du Voyage de l'Âme. Toutes les civilisations ont bénéficié de ses enseignements donnés dans le secret ou ouvertement selon les époques de l'histoire et l'ouverture de conscience de leur civilisation.

ECKANKAR enseigne principalement le moyen de reconnaître l'authenticité et l'immortalité de l'âme, celui d'éliminer tout son karma et de se libérer de la roue des quatre-vingt-quatre, du cercle des naissances et des morts encore appelé phénomène de réincarnation.

La connaissance du Voyage de l'Âme, si elle est employée avec les techniques appropriées, peut permettre à l'individu de connaître une liberté totale dans ce monde comme dans les autres (astral, causal, mental, etc.) Avec l'aide et la protection du Maître Eck Vivant, l'individu quitte son corps quotidiennement et progresse vers la Réalisation de Soi et la Réalisation de Dieu. Un individu qui reçoit les enseignements intérieurs a un grand avantage sur l'ensemble car il a la faculté

La tenue d'enquêtes sur deux sinistres maritimes est ordonnée

Le ministre des Transports M. Otto Lang, a ordonné la tenue d'enquêtes officielles sur deux récents sinistres maritimes qui ont coûté la vie à sept personnes.

Deux marins du remorqueur Pointe Marguerite se sont noyés le 14 novembre lorsque le bateau a coulé après avoir été pris entre les cargos Algobay et Cielo Bianco dans le port de Sept-Iles.

Par ailleurs, les cinq membres d'équipage du navire de pêche Barracudina ont péri dans le détroit de Cabot le 26 novembre, alors que leur navire cherchait à se mettre à l'abri d'une tempête imminente aux abords de Port-aux-Basques.

M. Lang a dit que d'autres détails sur l'endroit et la date des enquêtes seront communiqués dès que les dispositions nécessaires auront été prises.

de modifier son futur. Au début, c'est grâce à la technique d'enseignement par le rêve que le Maître Eck enseigne à celui qui vient à lui. Chaque nuit, plusieurs étudiants de Eck sont conduits au Monastère de Faki-ti, dans le désert de Gobi, et ce, dans leurs corps d'âme, pendant que repose leur corps physique. Ils y étu-

dient la sagesse originelle des plans et des univers. La science d'ECKANKAR est l'apprentissage de la liberté. C'est par sa souplesse à faire face aux différents points de vue de la Vie que l'âme expérimente cette liberté. Quand un individu en conscience embrasse la totalité d'un événement alors il exerce sa li-

berté de choix par rapport à celui-ci. Il ne connaît plus les contraintes de l'illusion d'une vision partielle. Il expérimente pleinement ce qu'il vit en toute connaissance de cause.

C'est en dépassant l'étape mentale de son développement que l'individu peut assumer l'expérience de la croissance spirituelle. Il connaît par intuition et il

connaît parce qu'il vit ce qu'il veut connaître. L'expérience s'étend à l'infini et il n'est pas de richesse plus grande que celle de celui qui connaît librement... Car la véritable liberté porte en elle la sagesse divine.

Les techniques d'ECKANKAR sont simples et naturelles, à la portée de l'enfant autant que de l'adulte qui est prêt. Celui qui les

pratique avec persévérance connaît une évolution progressive et rapide de sa conscience. Il apprend à vraiment laisser couler en lui la source de toute vie, connaissance et sagesse.

Les Eckistes de la région vous invitent donc pour une soirée d'information dimanche le 25 février, à 20 h, au Chalet Rivest (685 Iberville, Repentigny).

Si vous avez déjà adhéré à un REER, vous vous êtes peut-être trompé!

Est-ce que vous vous êtes procuré un REER là où vous faites ordinairement vos transactions financières?



Bien des gens choisissent un REER en tenant compte uniquement de certains aspects pratiques. Mais, étant donné que, fort probablement, vous ne déposez de l'argent dans votre REER qu'une fois l'an, vous devez prendre la meilleure décision possible puisque c'est toute votre retraite qui en dépend.

Au Trust Royal, nous offrons 6 REER. Par exemple, vous avez le choix entre un taux d'intérêt variable (exactement comme dans un compte d'épargne ordinaire) ou un taux fixe, garanti pour 5 ans. Vous avez également le choix d'investir dans nos fonds sous gestion composés d'obligations, d'hypothèques ou d'actions de sociétés canadiennes. Ou encore, vous pouvez opter pour un REER à gestion individuelle. C'est vous qui décidez!

HEURES D'OUVERTURE:
Lun., mar., mer.:
9h 30 à 17h 30
Jeudi - Vendredi:
9h 30 à 20h 30
Samedi: 9h 30 à 15h.

Réalisez-vous que, avec certains REER, vos contributions peuvent être réduites à cause d'une commission à payer?

L'argent que vous touchez à votre retraite dépend de ce que vous avez déposé à chaque année dans votre REER. Avec une commission à payer, vous avez donc moins d'argent dans votre compte. Vous évitez cela en adhérant à un REER du Trust Royal.



Avez-vous, cette année encore, déposé de l'argent dans votre REER plutôt que dans celui de votre conjoint?



Selon les règlements d'impôt actuels, chacun des deux conjoints a le droit de retirer jusqu'à \$1,000 d'une pension de retraite, sans impôt à payer, après l'âge de 65 ans. De plus, une partie ou même la totalité des contributions auxquelles vous avez droit peuvent être faites au nom de votre conjoint et vous pouvez quand même déduire cette somme de votre revenu imposable. Vous profitez ainsi, dès aujourd'hui, d'une réduction d'impôt et vous pourrez réclamer tous les deux une déduction de \$1,000, lorsque viendra le temps de la retraite.

Avez-vous déposé de l'argent comptant dans votre REER tout en empruntant pour un achat important?

Vous auriez plutôt dû emprunter de l'argent pour votre REER et garder votre comptant pour effectuer votre achat. Vous auriez ainsi pu déduire les intérêts que vous aurez à payer de votre revenu imposable.

Et surtout, ne vous privez pas de déposer de l'argent dans un REER pour l'année fiscale 1978 à cause d'une insuffisance de fonds. Venez discuter avec nous de nos prêts "Réductions d'impôts". La somme que vous économiserez en impôt pourrait largement dépasser le prix de l'intérêt à payer pour un tel emprunt.

Quelque fois, on gagne à emprunter.



"Faut pas se tromper!"

Si vous n'avez pas encore déposé de l'argent dans votre REER, passez voir votre représentant du Trust Royal.

Et même si vous l'avez fait, nous pouvons encore vous aider. La plupart des REER sont transférables sans que cela affecte votre contribution annuelle ou encore sans que vous ayez d'impôt à payer. Alors, si vous croyez comme nous que l'un des REER du Trust Royal est plus avantageux pour vous que celui que vous avez présentement nous pouvons vous aider à faire le transfert rapidement.

Faut pas se tromper!

Vous ne vous tromperez pas en vous procurant un exemplaire de notre brochure sur les REER à votre succursale du Trust Royal!



Trust Royal

Avec les REER du Trust Royal on ne se trompe pas.

RAYMOND RENAUD
Directeur
PLACE REPENTIGNY
581-7252

Un programme d'épargne dynamique à la portée de tous

M. Paul-Emile Doré, président de la Fédération des Caisses d'Etablissement du Québec, a dévoilé le nouveau programme d'épargne dynamique offert par les Caisses d'Etablissement.

Ce programme offre aux membres déposants des Caisses d'Etablissement certaines caractéristiques qui font suite à des recherches poussées qui ont eu lieu au cours de la dernière année. C'est un programme qui répond aux éléments de base de l'épargne méthodique, en ce qu'il fait appel à la notion de contrats et de modalités de dépôts adaptés à chacun des membres épargnants.

En plus de répondre aux besoins financiers selon certaines strates de marché, ce programme d'épargne comporte une protection accrue rejoint la notion du dépôt garanti qui permet à un membre souscripteur de s'engager dans un plan d'épargne méthodique, tout en s'assurant qu'il pourra recouvrer ses épargnes advenant un problème majeur survenu au cours de la période des dépôts, selon une caractéristique qui est absente dans la formule traditionnelle du plan d'épargne méthodique.

Il faut se rappeler que les Caisses d'Etablissement sont spécialisées en matière de plans d'épargne périodiques, et que le montant d'épargne en vigueur est de l'ordre de \$250 millions. Cette forme d'épargne qui a fait ses preuves et qui répond à un véritable besoin, principalement au niveau des gens à revenus moyens, permet l'accumulation d'un capital spécifique par l'entremise d'une rencontre avec un conseiller en épargne qui donne un service personnalisé, en permettant à chacun des individus rencontrés d'évaluer ses besoins budgétaires et surtout d'adapter un mode d'épargne qui lui garantit l'atteinte d'un objectif d'accumulation de capital.

Le programme d'épargne dévoilé par le président, M. Paul-Emile Doré, comporte une gamme de modes d'épargne définis selon les catégories suivantes:

A) Budget plus:

Ce sont des plans d'épargne qui répondent à des objectifs de court terme et visent à régulariser des problèmes touchant le budget de tous les jours. Les dépôts, augmentés d'intérêts compétitifs, permettent d'accumuler de l'argent pour satisfaire des objectifs tels que: les vacances, l'achat d'une automobile, de nouveaux meubles. C'est en définitive la solution à plus d'un problème financier.

B) Investissement plus:

C'est un mode d'épargne favorisant l'accumulation proprement dite d'un capital. C'est un mode dont la durée permet d'étaler l'accumulation sur une période variant entre six et quinze ans, et ce plan correspond à la volonté d'établissement de chacun des membres des Caisses d'Etablissement.

C) Protection plus:

Ce mode d'épargne est caractérisé par la protection qu'il offre en regard aux dépôts à effectuer. C'est une accumulation d'épargne-vie permettant de mettre toutes les chances du côté de

l'épargnant, et surtout de répondre à des besoins de sécurité qui se posent à l'un ou l'autre des instants de la vie.

D) Capital plus:

C'est le mode d'épargne qui favorise les dépôts importants. Ce plan d'épargne permet aux membres d'accumuler un dépôt illimité tout en bénéficiant d'un taux de rendement concurrentiel. Capital plus, c'est plus que profitable en période d'in-

flation puisqu'il permet d'atteindre un objectif précis, et surtout de répondre aux différents besoins touchant l'enregistrement de son épargne en vue d'une sécurité de retraite.

Ces modes d'épargne comportent une caractéristique supplémentaire qui est importante pour tous les déposants du Québec, c'est-à-dire que les plans d'épargne offerts par les Caisses d'Etablissement sont garantis

par la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. C'est là une caractéristique des plus importantes qui confère à cette forme d'épargne une acceptation plus générale.

Régies par la Loi des caisses d'épargne et de crédit, les Caisses d'Etablissement sont des coopératives financières opérant sur le plan régional. Elles regroupent un actif globalisé de \$125

millions, et comptent près de 100.000 membres. En plus, elles sont agréées en tant que courtiers en immeuble et en prêts et se spécialisent dans le secteur des prêts hypothécaires qui servent à des fins résidentielles de même qu'à des fins commerciales et industrielles.

De nouveaux modes d'épargne, des garanties supplémentaires, un intérêt com-

pétitif et un rendement concurrentiel, voilà autant d'éléments permettant aux Caisses d'Etablissement de s'impliquer dans le développement régional auquel elles accordent une priorité, et surtout de favoriser une multiplication économique de leurs interventions dans le milieu.

Service de l'Education

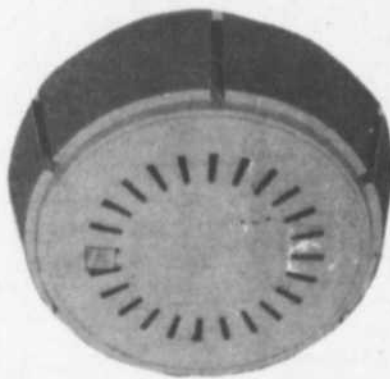
DORMEZ EN PAIX à prix d'aubaine

Les marchands RO-NA et Rénovateur RO-NA vous invitent à protéger votre foyer adéquatement contre les risques d'incendies, avec ces détecteurs de fumée approuvés.

Guardiøn

Modèle FB-1A

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Listé et étiqueté ULC. Bouton d'essai pour vérifier le bon fonctionnement. Alarme de 85 décibels. Un fanion rouge indique que la pile a été retirée. A prix d'aubaine RO-NA.



22.00

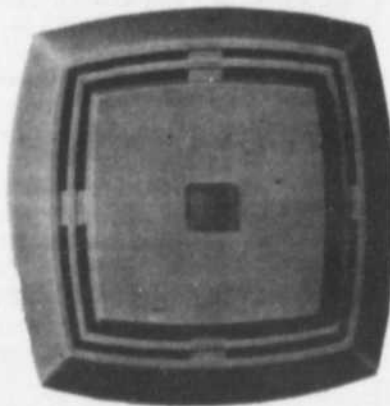
Smoke Signal de Westclox

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Epruvé dans plusieurs domiciles. Listé et étiqueté ULC. Alarme pulsée de 85 décibels minimisant la perte d'énergie de la batterie. Un signal sonore intermittent indique quand changer la batterie. A prix d'aubaine RO-NA.

14.88

Smoke Sensor de Sunbeam Modèle SA-4

Détecteur à pile alcaline de 9 volts (incluse). Listé et étiqueté ULC. Deux chambres d'ionisation. Lampe témoin à diodes confirme que l'appareil reçoit l'énergie de la pile. Bouton de vérification. Indicateur de pile faible. A prix d'aubaine RO-NA.



17.88

L'ABC du comportement en cas d'incendie:



- Faites évacuer tout votre monde.
- Sortez!
- Ensuite, appelez les pompiers.



à l'échelle du Québec

ROBERT TURCOTTE Inc.

17 RUE ST-PAUL

ST-PAUL L'ERMITE 585-2700



Intégration des parents à l'école CHAUSSE

Une petite enquête à notre école, nous a permis de savoir ce que les élèves du premier cycle 1e, 2e et 3e année pensent de l'intégration de leurs parents à l'école.

Premier cycle (opinion générale):

lère question:

Tu vois souvent beaucoup de parents à l'école (bibliothèque, ateliers divers) est-ce que ça te plaît oui ou non? Pourquoi?

Réponse: -Lorsque les mamans participent à la vie de l'école, ça aide nos professeurs et permet de faire beaucoup plus d'activités.

Les mamans sont gentilles si elles n'étaient pas là, la

bibliothèque et les ateliers de lecture n'existeraient pas; nous en serions privés et ce serait dommage. Avec des mamans dans l'école, il existe une ambiance chaleureuse. Venez nous voir on vous attend ainsi que les

papas.

2e question:

Toi, ta maman participe à la vie de l'école, préféreres-tu qu'elle vienne pour toi seulement ou pour aider ton professeur et participer aux activités avec tes amis?

Réponse: -J'aime que ma mère vienne participer aux activités de groupe, surtout si elle est présente dans ma classe, je trouve agréable qu'elle aide mon professeur et mes amis.

Suite à notre enquête, voici

un écho des ateliers de lecture:

Précisons que grâce à la collaboration des parents aux ateliers, il a été possible d'améliorer le niveau de lecture de notre population école de 24%, il demeure

un fait indéniable que certaines activités académiques telles les ateliers de lecture ne seraient pas réalisables sans la participation des parents.

Comité d'école J.-C. Chaussé.

Société Philatélique Le Gardeur de Repentigny Aux jeunes collectionneurs

La section des jeunes (10 à 18 ans) de la Société Philatélique Le Gardeur de Repentigny invite tous les jeunes intéressés à collectionner les timbres-postes, à assister aux réunions du club tous les deux vendredis à compter du 19 février (2 février - 16 février - 2 mars, etc.) au Chalet Rivest de 19 heures à 22 heures.

Pour information s'adresser à M. Jacques Trottier 581-1255 ou au Service des Loisirs de Repentigny.

Placements de tout repos 10.50%

intérêts payés semi-annuellement OBLIGATIONS MUNICIPALES LACHENAIE

Intérêts libre d'impôt si enregistré dans régime d'épargne retraite ou d'épargne-logement. Négociable en tout temps. Renseignements: votre courtier local.



M. Wilbert Vézina

Tel.: (514) 477-5335
Mtl: (514) 861-8811

Geoffrion, Robert & Gélinas Ltée Depuis 1920

800 Ouest Dorchester
Montréal H3B 1Y8

Revêtements de Planchers en Feuilles de Vinyle

GAF GAFSTAR 5400 Series

C'est un couvre-plancher que l'on entretient en un clin d'oeil. Les poussières et saletés ne s'y incrustent pas et un rapide coup d'aspirateur ou de chiffon humide suffira pour lui rendre toute sa propreté. Les planchers ainsi couverts donnent un confort douillet sous le pied, gardent leur lustre éclatant, possèdent d'extraordinaires qualités de longévité et pardessus tout s'entretiennent facilement.

REGULIER \$10.95 v.c.

SPECIAL

9.95 V.C.



TAPIS BOUCLE COUPE 11.95 V.C.
Qui donnera à votre salon une apparence très riche et en même temps très pratique. Choix de 5 couleurs. Rég.: \$14.95 v.c. SPECIAL

((BELCANTO))

Tapis à motif pour cuisine, salle de jeu, passage, escalier. Spécial pour 1 mois.

Rég.: \$7.95 v.c. SPECIAL

6.95 V.C.

TAPIS BOUCLE 4.95 V.C.
pour sous-sol, chambre d'enfant. Facile à entretenir. Rég.: \$5.95 v.c.

MINI-SHAG BLANC
MINI-SHAG BEIGE

1 ROULEAU DE CHAQUE

Rég.: \$7.50 v.c. spécial

5.95 V.C.

Plusieurs coupons et rouleaux de Cushion Floor à liquider jusqu'à épuisement

Rég.: \$5.95 v.c. à \$9.95 v.c.

1 prix spécial 3.95 V.C.



T M I
TAPIS MARCIL

294 NOTRE-DAME, 581-6963

ST-PAUL L'ERMITE

L'ITA, pour un bon départ en agriculture

S'il existe bien des façons de devenir exploitant agricole, celle qui prépare une excellente relève, est la formation dispensée aux deux Instituts de technologie agricole (ITA) du ministère de l'Agriculture du Québec (MAQ).

Les ITA de La Pocatière et de Saint-Hyacinthe assurent aux futurs agriculteurs la compétence technique et administrative nécessaire à l'exercice de leur profession et favorisent la formation complète de jeunes producteurs en mesure de comprendre l'évolution de la science et de la technologie.

DUREE ET EXIGENCES

La formation des exploitants agricoles s'étend sur une période continue de deux ans. Elle comprend quatre sessions de cours couvrant les aspects humains, sociaux, économiques et techniques de la question agricole et deux périodes de stages sous le contrôle d'un responsable attitré, dans des fermes spécialement sélectionnées. Pour y accéder, les candidats doivent être

résidents du Québec et avoir réussi un secondaire V avec les préalables suivants: physique 422, mathématiques 422, et chimie 432 ou bien posséder une qualification jugée équivalente. Une attention particulière sera accordée aux candidats qui auront réussi un cours en biologie.

Dans le but de vérifier la motivation des candidats, l'admission comporte une entrevue obligatoire... et ceux qui ne possèdent pas d'expérience de travail à la ferme, doivent faire un stage d'au moins deux mois dans une ferme approuvée par l'ITA, avant d'être inscrits au programme.

ORIENTATION

Aux Instituts de technologie agricole, on désire former de vrais chefs d'entreprise. Aussi le programme est-il orienté de manière à ce que les étudiants puissent bien comprendre le fonctionnement d'une ferme, exécuter une planification de façon réaliste, appliquer les connaissances acquises à leur future ferme et analyser les facteurs de l'environnement de leur exploitation agricole.

Sans oublier l'accent mis sur la fonction d'agent de changement, car non seulement l'on veut "faire" des agriculteurs d'avant-garde quant aux méthodes utilisées, mais des personnes dynamiques possédant un réel effet d'entraînement dans le milieu agricole.

De plus, aux ITA, on propose un milieu de vie étudiante stimulant; on y côtoie des jeunes de tous les coins du Québec et les loisirs socio-culturels y sont bien organisés.

Garçons et filles de la relève, réservez-vous un BON apprentissage d'exploitant agricole; faites parvenir votre demande d'admission avant le 1er mars 1979 au: Bureau du registraire Institut de technologie LA POCATIERE Québec G0R 1Z0 pour l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe au: SRAM C.P. 70, Succursale Henri-Bourassa Montréal H2C 3E7

Un effort collectif pour le mieux-être de la communauté

Beaucoup de gens se posent la même question: "Comment me rendre davantage utile à la société?" Donner à la Croix-Rouge, voilà une contribution tangible au mieux-être de la communauté.

Les dons faits à la Croix-Rouge lui permettent de maintenir des services dont toute la communauté bénéficie. Qu'il soit question de sécurité aquatique, de recrutement de donneurs de sang, de secours aux sinistrés, de recherches de personnes disparues lors des sinistres ou de programmes destinés au troisième âge, la Croix-Rouge est toujours là pour prêter main forte. A la Croix-Rouge, 90 p.

100 du travail est accompli par des bénévoles. Ceci représente un capital humain considérable. Le bénévolat est un atout précieux pour la Croix-Rouge, mais sans l'appui financier des citoyens elle ne pourrait poursuivre son oeuvre.

Si tant de gens consacrent volontairement temps, efforts et talents à la Croix-Rouge, il s'en trouve sûrement d'autres qui peuvent aider d'une autre façon, c'est-à-dire en participant à la campagne annuelle de souscription. Les revenus de la Croix-Rouge proviennent surtout des dons souscrits généreusement par la population.

Avec l'encouragement soutenu des citoyens et leur appui financier, la Croix-Rouge peut sauver des vies humaines, reconforter et aider des personnes âgées, et secourir des personnes en détresse. Mais elle ne peut accomplir cela sans la générosité des gens.

Les bénévoles de la Croix-Rouge frapperont bientôt aux portes des citoyens et solliciteront leur appui financier. Si chacun manifeste son intérêt pour le mieux-être de la communauté, la Croix-Rouge pourra poursuivre ses objectifs philanthropiques et maintenir ses services d'importance vitale.

LA CHARCUTERIE
Le Gardeur enr.
Plaza St.-Paul

PATISSERIES:
FRANÇAISE ET ITALIENNE

Marinades:
Antipasto Artichauts
Tomates Marinées
Champignons
Aubergines etc.

Pâtés et salades assorties

Heures d'ouverture:
Lun. au Ven.
9h à 2'h
Samedi - Dimanche:
9h à 18h

Fromages:
Camembert BLEU DANOS, BRIE, GRUYERE,
FROMAGE POUR FONDUE
Jarlsberg St.-Paulin ETC

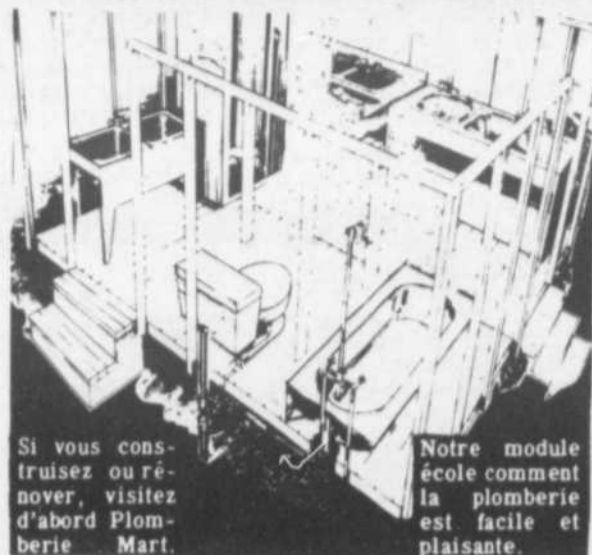
Viandes:
Jambon cuit Capiccoli Mortadelle
Salami Smoked Meat
SAUCISSES FRAICHES, ETC...

SPECIALITES:
Italiennes et Françaises

BUFFET FROID
PAIN FRAIS TOUS LES JOURS
439 Boul. Lacombe
Ville Le Gardeur
585-5823

PLOMBERIE MART

LE CENTRE DU PLOMBIER-BRICOLEUR



Si vous construisez ou rénovez, visitez d'abord Plomberie Mart.

Notre module école comment la plomberie est facile et plaisante.

Avec l'aide de notre personnel expérimenté, vous apprendrez comment économiser sur toute réparation ou rénovation imaginable. Si vous construisez ou rénovez. Visitez d'abord PLOMBERIE MART. Notre module école vous montrera comment la plomberie est facile et plaisante.

Venez maintenant! C'est le temps des nouveaux produits et des économies

Vous pouvez installer vous-même tous les items décrits sur cette page dans votre foyer ou au chalet et par le fait même, économiser beaucoup. Chez Plumbing Mart, nous vous montrerons exactement comment le faire.



Ensemble complet de bain

Inclus: Toilette, siège composition, baignoire acier 5'0", robinet bain & douche fabrication canadienne, renvoie et trop-plein de baignoire, lavabo de vanité en acier, renvoie du lavabo

Disponible en blanc, os **290⁰⁰**

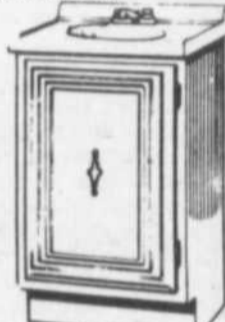
EPARGNEZ 20% ET PLUS SUR TOUS NOS MODELES DE VANITES ET DESSUS EN MONTRE



TOILETTE

blanc seulement

PM-2200



CABINET

20" x 16", Dessus marbre

PM-9123

98⁹⁵



Porte de baignoire

Propre et pratique. Fini les rideaux de douche malpropre. Les panneaux unis s'agencent avec toute décoration incluant la quincaillerie nécessaire à l'installation. Deux barres à serviettes et feuillet d'instruction.

PM-2634

87⁹⁵



Luxueux encadrement

Armoire à médicaments. Donnez à votre salle de bain une apparence de luxe en y ajoutant cette élégante armoire à encadrement blanc ou or. Aussi belle que pratique. L'armoire encastrée inclut les tablettes pour un rangement plus propre.

PM-3552

37⁹⁵



Quoi de plus rafraîchissant qu'une bonne douche?

Douche massage PM-0520 **34⁹⁵**



Lavabo de vanité blanc PM-2110

1ère qualité de fabrication canadienne inclut les crochets.

19⁵⁵

PLOMBERIE MART



RTE 40 BOUL. METROPOLITAIN

Vente se terminant **17 FEVRIER 79**

PAYEZ ET EMPORTEZ

6862 JEAN TALON EST ST-LÉONARD 256-4151

HEURES D'OUVERTURE:
Mardi & mercredi:
9h à 6h p.m.
Jeudi & vendredi:
9h à 9h p.m.
Samedi:
9h à 5h p.m.



Lettre ouverte

Faisant suite à un article de Mademoiselle Suzanne Chénier, paru dans l'Echo du Nord, le 17 janvier dernier, "Les parents durcissent leur position", le Centre de services sociaux Laurentides - Lanaudière (CSSLL) se voit dans l'obligation d'informer le public sur les points suivants:

1. Les raisons pour lesquelles le Service d'adoption internationale a été interrompu, par le CSSLL, en avril 1977.

2. Les démarches qui ont été entreprises depuis novembre 1978, alors que le dossier de l'adoption internationale a été réouvert par le Conseil d'administration du CSSLL, à la demande du Comité provisoire des parents pour l'adoption internationale, dans notre région.

1. En avril 1977, le CSSLL a résolu de mettre fin au Service de l'adoption internationale pour des raisons d'ordre professionnel et administratif.

a) Les raisons d'ordre professionnel

Tout projet d'adoption d'un enfant québécois, aussi bien que celui d'un pays étranger, requiert de nombreuses considérations et démarches.

Un enfant est "adoptable" selon la loi, s'il est orphelin, s'il a été abandonné, si les parents sont déchus de leurs droits, si les parents ou les tuteurs ont consenti à l'adoption.

Or, dans certains dossiers du CSSLL (la confidentialité des données nous interdisant plus de détails), il est clair que nous n'avons pas toutes les preuves nécessaires que les enfants venant ainsi chez-nous remplissent tous, au départ, ces exigences légales.

De plus, l'idéal est de donner à TOUT ENFANT l'occasion de se développer et de s'épanouir dans son propre milieu familial et culturel. Si ce n'est pas possible, on peut considérer d'autres mesures (dont l'expatriation) mais une intervention professionnelle est alors requise.

Cette fois encore, certains dossiers ne comportent pas

une preuve suffisante de ces études et nos travailleurs sociaux refusent, avec raison, d'apposer leur signature sur ce qui est convenu d'appeler "l'évaluation de la pertinence de l'adoption".

Enfin, si le bien-fondé de l'adoption est démontré, une série d'autres opérations est requise: le choix du couple et du milieu les plus appropriés pour l'ADOPTÉ, l'assistance professionnelle auprès des parents, bien d'autres évaluations ayant pour but de vérifier si l'enfant s'épanouit dans son nouveau milieu, selon son individualité et éventuellement, s'il assume sa situation d'abandon et son déracinement.

Voilà en résumé, le processus d'adoption tel qu'il devrait se faire par tout organisme dit "professionnel" et respectueux du droit des enfants.

Ceci demande du personnel spécialisé et des ressources financières et nous amène à la deuxième raison motivant l'abandon de ce service.

b) Les raisons d'ordre financier

En décembre 1977, d'importantes mesures de restrictions budgétaires sont nécessaires pour équilibrer les finances du CSSLL. Dans ce contexte, les clientèles "prioritaires" sont identifiées ("nos" jeunes en situation d'abandon et en besoin de protection, les personnes âgées, les handicapés). Le choix des services à offrir est très difficile ce n'est pas de gaieté de coeur et encore moins "pour notre propre protection" que le Service d'adoption internationale a été l'un des premiers à être suspendu.

2. Depuis novembre 1978...

Monsieur Paul Germain, secrétaire général, participant au Conseil d'administration et membre du Comité de direction du CSSLL est nommé, dans les deux jours suivant la réouverture du dossier, pour faire le lien entre le Comité provisoire et notre organisme.

Le Comité provisoire n'a pas reçu de "réponses évasives" du CSSLL. Une liste des praticiens disponibles

pour effectuer des évaluations de couples a bien été fournie par le Comité, mais le Conseil consultatif du personnel clinique du CSSLL a refusé d'entériner les évaluations faites par d'autres professionnels, jugeant que cela ne correspondait pas à l'éthique professionnelle et que la pré-évaluation ne représentait que la première étape du processus global d'une adoption. Le Comité provisoire en a été immédiatement informé.

Nous ne refusons pas la collaboration du Comité des parents. En fait, ils peuvent être très utiles à cause de leur expérience personnelle au niveau du support des nouvelles familles adoptives. Cependant, la responsabilité professionnelle doit continuer d'être assumée par le CSSLL. C'est la ferme intention tant du législateur que du ministère des Affaires sociales.

Le 14 décembre dernier, un document de référence préparé par l'Association des centres de services sociaux du Québec est présenté au ministère des Affaires sociales. Copie du document est transmise au Comité provisoire et ce dernier est informé qu'une décision du Ministère est attendue au sujet de l'adoption internationale.

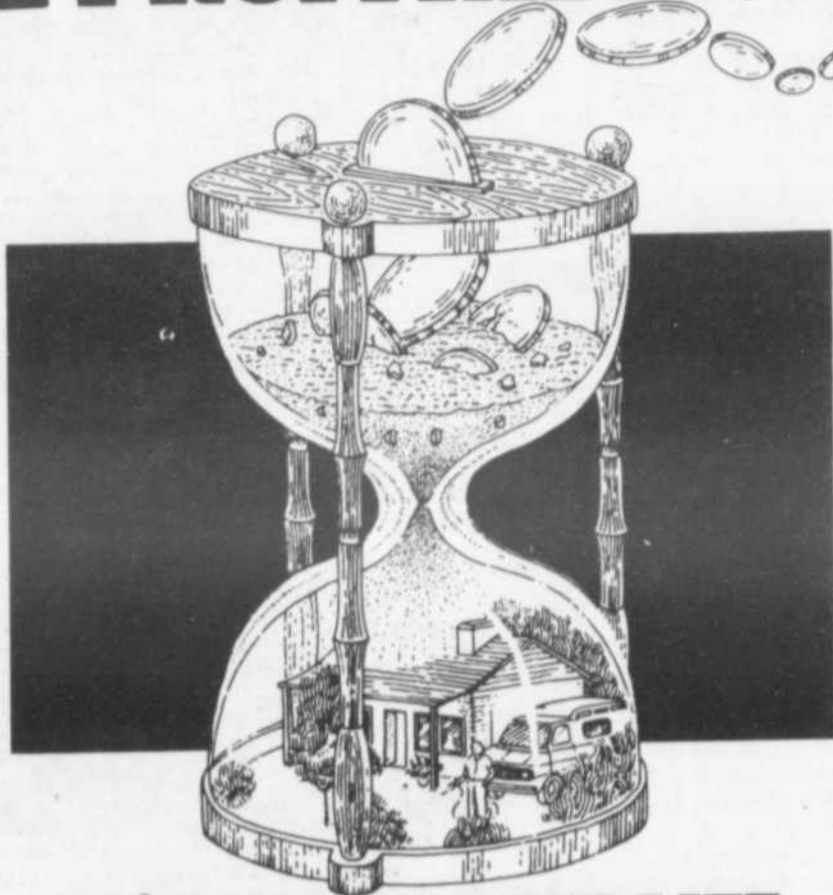
De plus, si les nouveaux cas ne sont pas acceptés, on continue à faire de l'adoption internationale dans les cas où le processus était déjà engagé, au mois d'avril 1977. Ainsi, sept adoptions légales ont été complétées depuis septembre 1978 et deux autres, encore en probation, le seront incessamment.

Si les membres du Comité provisoire des parents pour l'adoption internationale de notre région ont pu avoir le sentiment de donner "une image négative" ou d'être perçus comme "kidnapés" d'enfants de pays étrangers, à la suite des articles parus dans le journal "La Presse", (documents qu'il ne nous appartient pas de juger) nous, du CSSLL désirons les assurer de notre plus sincère et profond respect.

Nous avons apprécié leur dignité, leur légitime désir d'être parents des plus dé-

(suite à la page 26)

UNE RETRAITE CONFORTABLE, DE L'ÉPARGNE PROFITABLE.



L'ÉPARGNE-RETRAITE DE LA CAISSE POPULAIRE

« Peu importe ce que je ferai pendant ma retraite, l'important est de m'assurer aujourd'hui une sécurité financière pour l'avenir. J'ai choisi le « Régime Enregistré d'Épargne-Retraite (REER) » de ma Caisse populaire. »

« Je me prépare une retraite confortable. » L'Épargne-Retraite de la Caisse populaire est à même de répondre à vos besoins futurs. Par des dépôts réguliers, vous accumulez facilement de l'épargne, tout en profitant d'un intérêt avantageux.

« Je profite d'une forte réduction d'impôts... dès cette année. »

En participant avant le 2 mars à l'Épargne-Retraite, vous profiterez d'une réduction d'impôts appréciable. Voici quelques exemples de réduction d'impôts.

Revenu annuel imposable	Contribution à l'Épargne-Retraite	Nouveau revenu imposable	Diminution approximative d'impôts
\$10,000	\$2,000	\$ 8,000	\$ 725
\$15,000	\$3,000	\$12,000	\$1,254
\$20,000	\$4,000	\$16,000	\$1,855

* Émis et administré par Fiducie du Québec

« Je disposerai d'un important capital. »

Enfin, au moment de prendre votre retraite, vous aurez accumulé une des plus importantes sommes d'argent de votre vie.

Si vous croyez qu'une retraite ça se prépare, présentez-vous dès aujourd'hui à votre Caisse populaire pour adhérer à l'Épargne-Retraite.



LA CAISSE POPULAIRE

C'est profitable...
POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

URJ

Pour personnes retraitées seulement

RESIDENCE DE LA RIVE NORD INC.

739 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



LOGEMENTS DE 3-1/2 ET 4-1/2 PCS.

Toutes taxes payées Selle communautaire, etc... Messe à tous les dimanche
Coiffeuse sur place Docteur sur place à partir de juillet

INF.: 581-6294

CARNAVAL

Le Carnaval de Saint-Gérard est maintenant chose du passé. Plusieurs participants aux différentes disciplines ont savouré leur victoire en recevant des médailles, gage de leur succès. Plusieurs enfants accompagnés des parents ont su hausser ce carnaval préparé pour leur bénéfice. Un grand merci aux responsables et des félicitations aux gagnants.

RENCONTRE

Il y aura une rencontre de tous les membres du Comité Central des Fêtes du 75e anniversaire, vendredi

le 23 février, à 20 heures, à la sacristie

PARTIE DE CARTES

La préparation de la partie de cartes du 75e anniversaire va bon train. Les responsables sont toujours à la recherche de cadeaux. On peut les faire parvenir au presbytère ou chez Madame Irène Saindon, 2581 Route 343, Saint-Gérard Magella. 588-5979.

VOYAGE

Un projet de voyages en Italie a pris forme dernièrement. En effet, à Avellino, Italie, lieu du Sanctuaire

dédié à Saint-Gérard Magella, on célèbre le 75e anniversaire de la canonisation de saint Gérard. Le sanctuaire était prêt à nous recevoir pour fêter avec eux cet événement, M. le curé François Palmorino et un groupe de paroissiens ont décidé d'organiser ce voyage qui aura lieu du 23 septembre au 7 octobre 1979. Durant le voyage, soit dans la journée du 3 octobre, les paroissiens de Saint-Gérard seront reçus en audience papale à Rome. Les personnes intéressées à participer à ce voyage sont priées de communiquer leur nom à M.

le curé, à 588-2789, ou à la secrétaire, Madame Louise Lafortune, à 588-4290.

VOLS

Une vague de vols déferle présentement dans notre région. Pour nous départir de ces voleurs, la Sûreté du Québec demande notre collaboration pour l'aider dans son travail de recherche en cours. Veuillez rapporter toutes anomalies vues chez un voisin lors de son absence, au numéro 589-5656.

HUMOUR

La jeune dactylo reçut son premier salaire dans une en-

veloppe bien cachetée et qui contenait en plus de billets de banque un petit avis: "Votre salaire est une affaire privée et confidentielle au sujet de laquelle toute conversation est indelicatée". Elle lut attentivement cet avis puis la retourna au patron avec la note suivante: "Comptez sur moi, je n'en parlerai à personne, j'ai aussi honte que vous!"

TROUVAILLES

Dix bonnes choses qu'on ne se repent jamais d'avoir fait. 1. Faire du bien à tout le monde. 2. Ne dire du mal

de personne. 3. Ecouter avant de se prononcer. 4. Ne jamais parler quand on est en colère. 5. Ne jamais refuser un service qu'on peut rendre. 6. Etre secourable à ceux qui souffrent. 7. Convenir de ses torts et ne pas répliquer. 8. Etre patient pour tout le monde. 9. Ne pas encourager les mauvaises langues. 10. Sédéfier de tous les rapports malveillants médisances, critiques, etc...

PENSEE

Quand le soleil se couche, les ombres s'allongent. Bonne semaine à tous!

A L'Orchestre Le Gardeur La danse annuelle remporte un vif succès

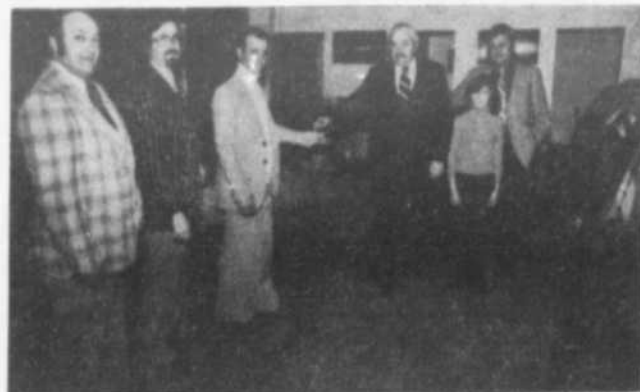
Samedi le 10 février avait lieu à la polyvalente J.B. Meilleur de Repentigny la danse annuelle de l'Orchestre Le Gardeur.

Plus de 350 personnes assistaient à cette soirée qui fut, de l'avis de tous, des plus réussies.

Un orchestre de 14 musiciens et une disco-mobile alternèrent pour faire les frais de la musique. Au cours de la soirée, les invités eurent le plaisir d'admirer un excellent spectacle donné par le réputé Frank Regan et sa troupe de ballet disco.

Un peu plus tard, le directeur général de la commission scolaire Le Gardeur M. Ouellette, fut invité à tirer le billet chanceux du gagnant d'une voiture Monza

Sport 1979. C'est M. Benoit Sylvain de ville LeGar-



Le président de l'Orchestre Le Gardeur, M. Jean-Paul Nantel, remet ici les clefs de la Monza 2 plus 2 au gagnant, M. Benoit Sylvain. Dans l'ordre habituel, M. François Bellemare, organisateur du tirage, M. Luc Dumoulin, de Dumoulin Automobile, Mme Natalie Boivin, vendeuse du billet gagnant et M. André Ouellet, directeur général de la commission scolaire Le Gardeur, assistaient également à la scène.

deur qui se mérita la magnifique voiture.

L'orchestre Le Gardeur tient à remercier tous ceux qui par leur présence, ont appuyé le travail accompli pour les jeunes de notre région.

(Photo L'Artisan, D. Caza)

(suite de la page 25)

„nunis" de la terre, posant ainsi un acte éminemment humanitaire, dans la perspective d'une nouvelle "communauté mondiale" où les barrières raciales seront abolies.

Nous désirons les assurer à nouveau de notre plus entière collaboration, dans la mesure où sont respectées nos obligations professionnelles et nos responsabilités face à l'ENFANT, de quelque pays qu'il soit.

589-3584

ESTIMATION GRATUITE

DUO-VAC

ASPIRATEUR CENTRAL
VENTE & INSTALLATION

A. LEFEVRE
représentant



165, EDOUARD-ROY
L'ASSOMPTION P.Q.

NOUVEAU à LAVALTRIE

Surveillez l'ouverture bientôt

DEPOSITAIRE AUTORISE DES PRODUITS **AKAI**

LLOYD'S
RCA
Panasonic

Technics

VENTE - SERVICE **586-1266**

ELECTRONIQUE P.R. ENRG.

985 NOTRE-DAME

GALERIE LAVALTRIE LAVALTRIE

LIQUIDATION de MARCHANDISES

SE CONTINUE A

POUR HOMMES

70%

FEMMES ENFANTS

Robes Manteaux de cuir

REDUCTION JUSQU'À

Habits Ensemble de ski Manteaux

MAISON DU PROGRES

339 L'Ange-Gardien L'ASSOMPTION **589-3302**



Marché d'alimentation

L'équipe*

Notre service et nos spéciaux forment toute une équipe !

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE POT
10 OZ **5.09**

DÉTERSIF
POUR LA LESSIVE BOÎTE
TIDE 2.4 KG **2.69**

BOISSON À SAVEUR
DE FRUITS BOÎTES
ROUGEMONT 5 10 OZ **1.00**

JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE BOÎTE
BRIGHT'S 48 OZ **59¢**

FROMAGE TRANCHÉ
BONIMART PAQ.
1 LB **1.49**

CÉRÉALES
FLOCONS DE MAIS BOÎTE
KELLOGG'S 675 G **99¢**

PÂTES ALIMENTAIRES
GATTUSO CELLO
1 KG **79¢**

PAPIERS-MOUCHOIR
KLEENEX BOÎTE
DE 200 **63¢**

BISCUITS VIAU
ENROBÉS BOÎTE
VENUS 350 G **99¢**
BANTAM

MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET BOL
1 LB **69¢**

LONGES DE PORC FRAIS

PORTION DES CÔTÉS
ENV. 3 LB **1.38**
LB

PORTION DU FILET
ENV. 3 LB **1.58**
LB

CÔTELETTES DE PORC
FRAIS **1.98**
COUPE DU MILIEU
LB

BACON SANS COUENNE
TAILLEFER **1.69**
PAQ.
1 LB

CRETONS
TAILLEFER **1.29**
CONT.
10 OZ

ORANGES
DE LA FLORIDE **99¢**
GROSSEUR 125
DOUZ.

PIMENT VERT
DU MEXIQUE LB **59¢**

POMMES DÉLICIEUSES
JAUNES **49¢**
COLOMBIE-BRITANNIQUE
CANADA EXTRA DE FANTAISIE LB

SHORTENING
CRISCO CONT.
1 LB **75¢**

FÈVES AU LARD
CLARK BOÎTE
28 OZ **73¢**

MAÏS EN CRÈME
CANADA DE CHOIX 2 BOÎTES
AYLMER 19 OZ **85¢**

HARICOTS JAUNES OU VERTS
ASSAISONNÉS 3 BOÎTES
CANADA DE FANTAISIE 14 OZ **1.00**
DEL MONTE

SOUPES ASSORTIES
HABITANT 3 BOÎTES
14 OZ **1.00**

POUDING
LAURA SECORD CARTON
4 x 5 OZ **99¢**

BEAUTÉ ET SANTÉ

PÂTE DENTIFRICE
CLOSE-UP TUBE
100 ML **1.05**

PRODUIT CONGELÉ

JUS D'ORANGE
KENT BOÎTE
12 1/2 OZ **59¢**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 24 FEVRIER 1979.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

MARCHÉ REPENTIGNY ENRG.
444 RUE NOTRE-DAME Repentigny
TÉL.: 581-1730

MARCHÉ ROBERT PLOUFFE ENRG.
83 St-Louis, Terrebonne
TÉL.: 471-3171 -2109

BIERE ET CIDRE REFRIGERES LIVRAISON A DOMICILE ET COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES

APPROVISIONNEMENT ET SERVICE PAR: Hudon et Deaudelin Ltée

Des mesures concrètes pour les personnes handicapées

Le ministre des Affaires municipales, monsieur Guy Tardif, accompagné du président et du vice-président de la Société d'habitation du Québec, messieurs Jean-Marie Couture et Serge Carreau, a rencontré les principaux intervenants dans le dossier relatif aux logements pour personnes handicapées. Étaient présents à cette conférence:

- Mme Laurette Robillard: Office de protection des personnes handicapées du Québec;

- M. Richard Couet: Centre d'accueil Habitation Plus;

- M. Jacques Plamondon: Centre de réadaptation du Québec;

- M. Jean-Pierre Lacasse: Carrefour Adaptation Inc.;

- Mme Marcelle Paulette: Association de la paralysie cérébrale;

- M. André Issa: Comité de liaison des handicapés physiques du Québec.

L'objet de cette rencontre était de faire une mise-au-point sur le dossier concernant les logements pour personnes handicapées et définir une politique d'action à court et à moyen terme afin de solutionner ce problème.

Les représentants de la Société d'habitation du Québec ont exposé aux participants les mesures concrètes qu'ils entendaient mettre en oeuvre afin de favoriser l'accès des personnes handicapées aux logements construits ou en voie de l'être par la Société.

A COURT TERME

- La SHQ entend accentuer ses efforts afin de rendre accessible universellement les logements publics, tant au niveau du stock existant que des nouvelles programmations.

- Application à titre expérimental du programme de supplément au loyer au bénéfice d'organismes sans but lucratif tel la Corporation Habitat Plus de Québec et la maison Lucie Bruneau à Montréal. Un protocole d'entente devrait être signé dans la semaine du 12 février entre la SHQ et ces deux OSBL.

- L'embauche par la SHQ de madame Patricia Falta, architecte de Montréal, à titre de consultante agissant comme personne-ressource au profit des concepteurs d'habitation de la SHQ. Elle verra à s'assurer que les plans et devis des nouveaux projets d'habitation de la SHQ soient conçus selon les besoins des handicapés phy-

siques.

- Etablissement d'une liaison administrative formelle entre la SHQ et l'Office de protection des personnes handicapées du Québec.

A MOYEN TERME

- Nomination au Conseil d'administration de la SHQ d'une personne représentant les vues intérêts des différentes associations représentant les personnes handicapées. D'autres nominations sont également à prévoir pour représenter nos clientèles.

- Avec l'adoption de la Loi 107, prévue pour le printemps 79, la SHQ émettra des directives précises auprès des offices municipaux d'habitation (OMH) afin d'adapter les critères de sélection aux besoins des handicapés.

- Les critères de sélection des candidats locataires pour un logement subventionné seront revus en fonction de la problématique des personnes handicapées: autonomie, lieu et durée de résidence, état du logement et rapport loyer/revenu.

- En consultation avec les offices municipaux d'habitation, la SHQ s'assurera que les logements spécialement réservés aux handi-

capés dans les projets pour familles ou pour personnes retraitées leur soient affectés de façon formelle quel que soit leur âge.

- A la demande des intéressés, la SHQ s'engage à rendre accessible un certain nombre d'unités de logements dans les bâtiments déjà construits, moyennant des modifications mineures (rampes, cadres de porte et salle de bain), après une étude exhaustive de l'impact financier et architectural desdites modifications.

- Demander, sinon forcer les OMH à admettre au sein de leur Conseil d'administration des personnes représentant les différentes clientèles des HLM (personnes âgées, familles, handicapés...).

- La SHQ entend également ajuster et adapter les programmes de restauration aux exigences des personnes handicapées de manière à tenir compte de certains besoins spécifiques. Il sera possible pour un particulier de recevoir certaines subventions s'il prouve que le projet de rénovation vise à rendre le, ou les logements visés accessibles aux handicapés.

Qui vous tendrait la main?

Si vous aviez un jour besoin d'une transfusion sanguine, si un désastre survenait, si un des vôtres était porté disparu lors d'un sinistre, si la vieillesse devait vous rendre dépendant par manque d'exercice... qui vous tendrait la main?

La Croix-Rouge. Même si vous avez des parents et des amis, la gravité et l'ampleur d'une situation nécessitent parfois une intervention immédiate. C'est à ce moment-là que la Croix-Rouge devient une ressource vitale pour vous, pour la communauté.

La Croix-Rouge n'est pas seulement là quand vous avez besoin de sang. Elle est aussi présente là où il y a des sinistrés, des citoyens victimes d'incendies, de cyclones ou d'inondations. C'est elle qui leur fournit le gîte, les vêtements et la nourriture pendant les premiers moments critiques.

C'est vers elle que se tournent également un grand nombre de personnes âgées.

Celles-ci peuvent, grâce à la Croix-Rouge, se maintenir en bonne forme en se joignant aux programmes d'exercice physique et ainsi conserver leur indépendance.

L'aide apportée par la Croix-Rouge se manifeste de bien d'autres façons. Ainsi, son programme de sécurité aquatique a contribué à prévenir plusieurs noyades et continuera de le faire grâce à la formation de moniteurs qui enseignent la sécurité aquatique aux jeunes et aux moins jeunes.

La Croix-Rouge aide aussi les victimes de maladies ou d'accidents en leur prêtant le matériel de nombre de malade dont ils ont besoin.

La Croix-Rouge, c'est tout cela et plus encore.

Mais c'est surtout cette présence sur laquelle vous pouvez compter, partout et en tout temps. Elle est là, toujours prête à tendre la main...



Spécialités

Draperies, valences, stores, couvre-lits, tapis et tapisseries

Service à domicile
•
Estimation gratuite

Creation Maurice Décor

88, Curé Martineau, Repentigny
581-9294

BOUTIQUE **Heritage** BOUTIQUE

PRESENTE



1 FAUTEUIL ET DIVAN 3 PLACES

SPECIAL \$550

REG.: \$690
LUNDI FERME

60 AQUEDUC, REPENTIGNY
581-8213

Place Marina
(coin Aqueduc et Notre-Dame)
à seulement
1-1/2 mille du
pont Le Gardeur

ESTIMATION GRATUITE

Vente & INSTALLATION

60 AQUEDUC, REPENTIGNY **585-3435**

PHARMACIE ENCASTREE
AVEC MIROIR
COULISSANT
REG.: \$135
SPECIAL: **\$108**

OUVERT 6 JOURS PAR SEMAINE

• MIROIR MUR À MUR • MIROIR PORTE GARDE-BOSSE
• MIROIR À CADRE • MIROIR ANTIQUE POUR BAR
• DÉCOR DE TABLE ET BUREAU
• PORTE PATIO (SOLARPANE)
• RÉPARATION DE CHASSIS DE BOIS ET ALUMINIUM

AVEZ-VOUS DES PROBLEMES AVEC VOTRE AUTO?

Pour faire votre mise au point,
faites vérifier votre automobile par des experts

chez:




DENIS
AUTO
ELECTRIQUE

• SERVICE DE FREINS
• MISE AU POINT
• ELECTRICITE

2965 ST-CHARLES, LACHENAIE 471-3081

Pâtes et papiers: Sans accélération des machines, le programme fédéral pénalise lourdement les travailleurs

Le ministre des Terres et Forêts, monsieur Yves Bérubé, commentant le programme des pâtes et papiers annoncé le 1er février par le Gouvernement fédéral, a eu une réaction plutôt mitigée, se réjouissant d'une part du changement complet d'attitude d'Ottawa relativement à l'opportunité de favoriser la modernisation de ce secteur important de l'économie du Québec, et déplorant d'autre part qu'en écartant l'accélération des machines à papier le gouvernement Trudeau pénalise de façon absolument inacceptable les travailleurs québécois.

ASSOUPPLISSEMENT DE L'ATTITUDE D'OTTAWA
Le ministre Bérubé s'est d'abord dit heureux que le gouvernement fédéral reconnaisse la nécessité de favoriser la modernisation de l'industrie des pâtes et papiers du Québec. Monsieur Bérubé, se référant à la conférence fédérale-provinciale sur les forêts tenue à Ottawa le 25 janvier 1978, a indiqué qu'il s'agit là d'un changement majeur dans l'attitude du gouvernement fédéral, puisque celui-ci avait alors déposé un document rejetant d'emblée toute implication gouvernementale dans la modernisation de l'industrie des pâtes et papiers. Le Québec avait alors réussi, avec l'appui unanime des provinces, à faire adopter une recommandation prévoyant la possibilité d'une implication des gouvernements à ce chapitre.

Le ministre Bérubé est également heureux de constater le rôle prépondérant qu'a joué le Québec dans l'analyse par le gouvernement fédéral de la problématique de l'industrie des pâtes et papiers. Le premier à formuler une politique articulée relativement à ce secteur, le Québec a mis l'accent sur une concertation de tous les intervenants pour en arriver à une définition claire des problèmes, des objectifs et des correctifs, fournissant ainsi un modèle devant par

la suite être appliqué à l'ensemble canadien. Le ministre Bérubé s'est dit heureux que cette action du Québec ait conduit le gouvernement fédéral à accepter de s'associer à cet effort de redressement de la première industrie québécoise.

SANS ACCELERATION DES MACHINES: LES TRAVAILLEURS

LOURDEMENT PENALISES
Le ministre Bérubé a en second lieu vivement déploré que le programme fédéral écarte l'accélération des machines à papier, pénalisant ainsi lourdement les travailleurs québécois et faisant fi de surcroît de l'objectif principal du Québec, celui du rétablissement de la capacité concurrentielle de notre industrie sur les marchés mondiaux.

Partant du fait que la modernisation d'une industrie entraîne une diminution de l'emploi, l'originalité de la proposition québécoise réside dans le fait que se trouvent alliées modernisation et accélération des machines, une combinaison qui circonscrit au minimum la réduction de l'emploi. En conséquence, le Québec estime que la diminution du nombre des travailleurs, ainsi réduite à son minimum, pourra être absorbée par le roulement normal de la main-d'oeuvre. En ne préconisant que la modernisation, sans accélération des machines à papier, le programme fédéral signifie donc une réduction beaucoup plus importante de l'emploi, augmentant en cela la possibilité que le roulement de la main-d'oeuvre ne puisse l'absorber, ce qui pourrait entraîner des mises à pied importantes.

Le ministre Bérubé a en outre déclaré que le rejet par Ottawa de l'accélération des machines à papier contrevient directement à l'objectif premier poursuivi par le Québec, celui du rétablissement de la capacité concurrentielle de notre industrie sur les marchés mondiaux, compte tenu par

exemple que sa part du marché nord-américain a décliné de 40 à 30% au cours des 25 dernières années. En préconisant l'accélération des machines à papier, le Québec propose de freiner ce recul de notre industrie et de lui ménager une part plus grande de l'accroissement actuel des marchés mondiaux, et ce en tablant sur le fait que l'accélération des machines s'avère deux fois moins dispendieuse que

la construction de nouvelles usines, l'augmentation de la capacité de production de nos concurrents du sud des Etats-Unis ne pouvant provenir que de cette dernière alternative. Le ministre Bérubé a précisé qu'il s'agit là d'une politique dynamique, résolument tournée vers l'enrichissement du Québec, par opposition à l'approche stationnaire du gouvernement fédéral, qui ne permet en rien au Qué-

bec de diminuer son écart concurrentiel avec le sud des Etats-Unis. Monsieur Bérubé s'est de plus étonné que le programme fédéral tienne compte des objectifs prioritaires d'autres provinces, comme la dépollution pour l'Ontario et l'industrie du sciage pour la Colombie-Britannique, tout en écartant la priorité retenue par le Québec pour ce secteur.

L'ABSENCE DE

COHERENCE D'OTTAWA

Le ministre Bérubé s'est également interrogé sur la cohérence d'Ottawa dans ce dossier des pâtes et papiers. En prenant à sa valeur l'argument invoqué par le gouvernement fédéral pour rejeter l'accélération des machines à papier, soit la crainte d'une surenchère entre les provinces afin d'attirer une plus grande capacité de production sur leur

(suite à la page 30)



portes et fenêtres LANAUDIÈRE inc.

ARMOIRES DE CHENE



Nous planifions votre cuisine gratuitement

SPECIAL!

PORTE PATIO
SOLARIS

\$349.00

NOUS VOUS OFFRONS UNE GAMME COMPLETE DE PORTES ET FENETRES

- Fenêtre à battant (pin ou cèdre)
- Fenêtre coulissantes
- Fenêtres solaris
- 4 sortes de portes patio
- Portes de garage, etc...



Nous avons en inventaire plusieurs centaines de portes de cèdre!

NOUS VENDONS AUSSI:

- 1- Portes intérieures
- 2- Quincaillerie (serrures, pentures)
- 3- Teintures («Olympique»)

SPECIAL!

SET DE SERVICE 2 PORTES
«PLEINES» AVEC CADRE

\$140.00

Venez visiter notre salle d'échantillon au

180 rue Des Industries, Lavaltrie

586-2657

LE LONG DE L'AUTOROUTE 31

Beauté - Élégance

Rajeunissez votre cuisine

Évitez les intermédiaires
faites affaires directement avec
l'entrepreneur et manufacturier



1500, Hansen

St-Louis-

de-Terrebonne

(par Chemin Gascon
et rue Angers)

471-1276

LES CUISINES C.T.H.

Armoires de cuisine
Vanités - dessus de comptoirs moulés
Une exclusivité de

Les Maisons Thermo-Canadiennes inc.

(suite de la page 29)

territoire, le ministre Bérubé a dit ne pas comprendre pourquoi Ottawa favorise une augmentation de la capacité de production ailleurs. Par exemple, en subventionnant à raison de quelque \$40 millions l'achat et la conversion à la production de papier journal de l'usine terre-neuvienne de Stephenville, le Ministère de l'Expansion Economique Régionale (MEER) cautionne une augmentation de la capacité de production canadienne. De plus, a également précisé le ministre Bérubé, en accordant un prêt de \$47 millions à la firme américaine "The Bato Co. Inc", pour la construction d'une usine en Virginie, la Société canadienne de développement des exportations nuit au Québec et aux autres provinces. Même si à court terme le Québec bénéficiera de la vente d'équipements fabriqués sur son territoire pour construire cette usine, la nouvelle production lui fera éventuellement concurrence, ainsi qu'aux autres provinces. Le ministre Bérubé s'est demandé s'il ne serait pas préférable pour Ottawa de favoriser l'installation de nouvelles capacités ici plutôt que chez nos principaux concurrents.

CARACTERE DISCRETIONNAIRE DU PROGRAMME FEDERAL

Le ministre Bérubé s'est également dit déçu du caractère discrétionnaire du programme fédéral, qui tend à pénaliser les industries les plus dynamiques. Le programme québécois prévoit une application universelle de l'apport gouvernemental, le rendant ainsi beaucoup plus attrayant pour l'industrie et de nature à inciter davantage l'investissement des sociétés. Le ministre Bérubé s'est dit prêt à poursuivre les discussions avec le gouvernement fédéral sur ce sujet. En ce qui a trait à l'élément politique forestière, le ministre Bérubé a affirmé sa conviction que le Québec et le gouvernement fédéral en arriveront rapidement à une entente.

Le ministre Bérubé a enfin tenu à préciser que le Québec, suite à la consultation qu'il a menée à la suite du dépôt de son projet, est à finaliser un volet main-

d'oeuvre à sa proposition des pâtes et papiers, de façon à minimiser et à compenser les effets possibles du programme sur les travailleurs.

PATES ET PAPIERS: CHRONOLOGIE QUEBECOISE

15 novembre 1976: Election du Parti Québécois
mi-décembre 1976: Première réunion du comité inter-ministériel chargé d'étudier la situation de l'industrie québécoise des pâtes et papiers

23 mars 1977: Annonce de la fermeture de l'usine du Cap-de-la-Madeleine (Wagagamack) de la société Consolidated-Bathrust

6 mai 1977: Annonce de la fermeture de l'usine d'East-Angus de la société Domtar

6 mai 1977: Annonce de la tenue d'une commission parlementaire sur l'avenir de l'industrie québécoise des pâtes et papiers

30 juin 1977: Premier rapport sur les éléments de solution aux problèmes de l'industrie des pâtes et papiers

27 septembre - 20 octobre 1977: Tenue de la commission parlementaire

Octobre 1977 - Juin 1978: Elaboration de la proposition québécoise de développement de l'industrie québécoise des pâtes et papiers

25 janvier 1978: Conférence fédérale-provinciale des ministres des forêts (à laquelle le Québec fait accepter le principe d'une aide gouvernementale à l'industrie des pâtes et papiers)

28 juin 1978: Annonce publique de la proposition québécoise relative aux pâtes et papiers

juillet-octobre 1978: Consultation avec les sociétés papetières et les syndicats

juillet 1978 - janvier 1979: Discussions avec le gouvernement fédéral quant à sa participation financière au projet québécois

1er février 1979: Annonce par le gouvernement fédéral de sa participation financière au programme québécois (par le biais d'une politique nationale)

février 1979: Poursuite des discussions avec le gouvernement fédéral quant aux modalités de sa participation au programme québécois.

22-23-24 février

Campagne de souscription de la Fondation des maladies du coeur

Les maladies du coeur constituent la principale cause de décès chez nous et le plus grand défi de la médecine moderne. Plus de 80,000 Canadiens en meurent chaque année; 45% d'entre eux en meurent prématurément, dans la force de l'âge, entre 35 et 54 ans.

La Fondation des maladies du coeur recueille des fonds pour subventionner la recherche sur ces maladies et mener des programmes d'é-

ducation auprès du public. La Fondation tient chaque année au mois de février une campagne de souscription publique par la vente de la rose. Les 22, 23 et 24 février prochains des bénévoles se tiendront aux centres d'achat, Place Repentigny et Galerie Rive-Nord pour recueillir vos dons.

"Prenons ça à coeur! Donnons à la Fondation des maladies du coeur".

TRAVAIL - GARANTIE
 REMODELAGE, RECOUVREMENT DE TOUT GENRE
 PLAN DE FINANCEMENT
 SI DESIRE

ATELIER

REMBOURRAGE
581-2535

A. ST-LAURENT
 11 ARCHAMBAULT,
 REPENTIGNY

ESTIMATION GRATUITE

DOMICILIAIRE INDUSTRIEL **581-1573**

CONSTRUCTION A.K. INC.
 ENTREPRENEUR GENERAL

RENOVATIONS INTERIEURES ET EXTERIEURES

ESTIMATION GRATUITE

13 Charbonneau, St-Paul l'Ermitte

PAUL ÉMILE RIVEST MARCHAND DE BOIS DIRECTEMENT DU MOULIN

- cèdre •pin •bois franc sèche au four (sur demande)
- épinette de construction
- plywood

Tablette de foyer en pin
 Planches de cèdre 50¢ le pied carré
 Planches de pin 48¢ le pied carré
 Décoration de sous-sol

581-4854

361 RUE MONIQUE, PRESQU'ILE ST-PAUL L'ERMITE QUE J4A 5H5

Au Cuir Fir

UN VETEMENT DE QUALITE...
Pas aussi cher que vous pensez

142C Notre-Dame, Repentigny
 (Face au Centre d'achat Place Repentigny)

VENEZ VOIR NOS SUPERBES MANTEAUX DE MOUTON DE MONGOLIE

Manteau long pour dame à partir de **\$159**

REPARATION ET REMODELAGE

MISE DE CÔTE

RETOUCHE COMPRISE

Chapeaux & collet de fourrure

VOTRE SPECIALISTE DU CUIR POUR ELLE ET LUI
581-4063

Huile à chauffage ROBITAILLE Ltée

Livraison automatique pour un service ultra-rapide
581-2140
St-Paul l'Ermitte



L'ENVIRONNEMENT C'EST A TOUT LE MONDE!

les clubs 4H du Québec

**Un locataire,
c'est
quelqu'un!!!**

Comme nous l'avions déjà annoncé, aujourd'hui, nous commençons à offrir aux organismes, subventionnés par Centraide Lanaudière, la possibilité de vous parler quelques instants. Voici donc le texte que les gens de l'Association des Locataires de Joliette veulent communiquer à la population pour faire mieux connaître les services qu'ils offrent aux gens.

"A l'automne 1976, un atelier qui portait sur le logement et qui réunissait une dizaine de personnes (dont Nicole Riberdy, animatrice, secondée par Jacques Patenaude) fit prendre conscience du fait que peu de locataires connaissaient leurs droits. Des rencontres publiques furent mises sur pied et comme elles coïncidaient avec la période de renouvellement des baux, elles furent particulièrement utiles et appréciées. De plus en plus, l'Association des Locataires prenait pied et grossissait ses rangs de participants intéressés à en connaître plus sur leurs droits.

Des études et des recherches concernant les lois, les droits et obligations des locataires et propriétaires, les coopératives en H.L.M. etc. furent entreprises. Bientôt, l'engagement de permanents s'impose pour pouvoir, d'un côté, répondre aux questions des gens, les informer, les assister lors de convocations à la Régie des Loyers, et de l'autre, faire la liaison entre les demandes et les offres de logements.

Aujourd'hui, l'Association des Locataires compte sur l'appui d'un comité de formation et d'information, qui chaque semaine, se réunit pour approfondir et comprendre mieux certains aspects de la loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires. Ces personnes seront prêtes prochainement à donner un peu de leur temps pour aider à répondre à la demande des locataires.

Des assemblées publiques se tiendront le 20 mars et les 3 et 17 avril 1979 au sous-sol de l'Edifice de la C.S.N. au 190 de la rue Montcalm à Joliette. Ces réunions débuteront vers 20 heures le soir. Elles auront pour but de recueillir les questions des participants, connaître leurs problèmes et fournir le plus de renseignements possibles pour les aider.

La période de renouvellement des baux approche... Connaissez-vous bien vos droits...? Pensez-y!

Pour plus d'informations, contactez Jacqueline Pépin, 753-7571."

Dans si un problème quelconque vous préoccupe comme locataire, où que vous soyez dans la région Lanaudière, n'hésitez pas à communiquer avec ces gens.

Gaston Déziel,
Organisateur communautaire

Woolco CENTRE

DÉCORATION-RÉNOVATION



ISOLATION

ISOLANT EN FIBRE DE VERRE

Cette année, passez un hiver chaud! L'isolant en fibre de verre est léger et facile à poser. Le R7, pour le grenier ou pour les endroits où un deuxième isolant est nécessaire. R20 pour les greniers.

R8, 2-7/8 po, natte de 240 pi. carrés, sans papier:

23⁹⁵

R10, 3-1/2 po, natte de 180 pi carrés, sans papier:

22⁹⁵

R12, 3-1/2 po, natte de 150 pi carrés, sans papier:

24⁹⁵

R20, 6 po, natte de 90 pi. carrés, sans papier:

26⁹⁵

ISOLANT STYROSPAN

Les panneaux Styrospan sont parfaits pour isoler la salle de jeu ou le garage. Se posent en un instant! Vendus en panneaux de 4 pi x 8 pi. Pourquoi attendre, commencez maintenant!

Epaisseur 1 po, chac.: **3¹⁰**



Montants précoupés

2 po x 4 po x 96 po:

Chac.: **89¢**



Panneaux préfinis

Vendus en panneaux de 4 pi x 8 pi x 3,8 mm
Chac.:

7⁹⁹



Portes pliantes à persiennes

Portes en acajou-veiné, prêtes à peindre, teindre ou vernir. Ne comprend pas les rails et les ferrures. 6 pi 8 po.

Largeur 12 po, chac.: **15⁹⁵**

Largeur 15 po, chac.: **16⁹⁵**

Largeur 18 po, chac.: **17⁹⁵**



Carreaux insonorisants «Excel-Board»

En carton-fibre, ils sont recouverts d'une double couche d'enduit protecteur. Carreau: 12 po x 12 po. Boîte de 64 carreaux. La boîte:

10⁸⁸

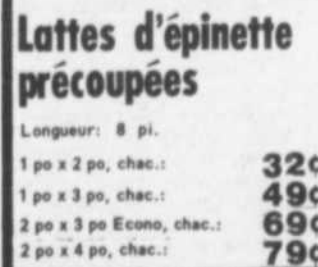


Panneaux Gypsum

Prêts à être peints, décorés ou recouverts de papier peint. Faciles à installer. Vendus en panneaux de 4 pi x 8 pi.

Epaisseur 3/8 po, chac.: **3⁷⁹**

Epaisseur 1/2 po, chac.: **3⁹⁹**



Lattes d'épinette précoupées

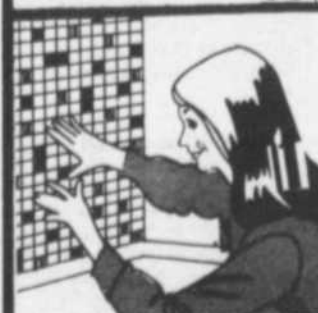
Longueur: 8 pi.

1 po x 2 po, chac.: **32¢**

1 po x 3 po, chac.: **49¢**

2 po x 3 po Econo, chac.: **69¢**

2 po x 4 po, chac.: **79¢**



Carreaux de mosaïque vitrifiée

Pour donner une apparence sans pareil à vos pièces! Carreaux à envers en filet. Choix de 9 couleurs. Carreaux de 12 po x 12 po.

98¢

Carreaux Ultra-Glo recouverts de vinyle, pour les planchers

"Flintkote" s'installe facilement: enlever le papier et coller. Parfait pour ceux qui aiment bricoler. Le fini Ultra-Glo facile d'entretien ne vieillit pas! Couvre 45 pi. carrés. Carreaux de 12 po x 12 po.

Carreaux reluisants, sans cire: Carreaux non reluisants:

la boîte **39¹⁵**

la boîte **15⁷⁵**



Prix en vigueur jusqu'au samedi 24 février ou jusqu'à épuisement des stocks

LES GALERIES RIVE NORD

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GÔTER FRUGAL OU UN COPIEUR REPAS!

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI ET MERCREDI DE 9H À 10H. JEUDI ET VENDREDI DE 9H À 21H. SAMEDI DE 9H À 17H

L'ARTISAN, le 21 février 1979 / 31

2 consommation, publicité, crédit

Au mois de février, on part pour la Floride

C'est tout juste après le Carnaval que Paul Ladouceur a commencé à ressentir les malaises qui l'ont finalement conduit chez son médecin. Un diagnostic rapide a permis de déceler des troubles de tension dus au surmenage. Comme remède, du repos. Un changement d'air suffirait. Depuis le temps que les Ladouceur rêvaient de prendre des vacances.

«Changement d'air pour changement d'air, les quatorze soleils ça pourrait être bon pour moi aussi» se dit Ladouceur.

Hier, les Ladouceur sont revenus de la Floride, bronzés, heureux et en pleine forme.

En rentrant, un volumineux courrier les attendait: les factures des achats «d'été» effectués avant le départ, le détail de l'emprunt qu'ils ont fait à la compagnie de finance pour payer leur voyage, les modalités de paiement de leur nouvelle carte de crédit acquise pour ne pas avoir de problème d'argent en vacances. Et tout ça en plus des comptes habituels.

«C'est pas grave, de dire Rita. Depuis le temps qu'on rêvait de prendre des vacances dans le sud en hiver, on trouvera bien le tour d'arranger ça».

L'autobus ou la cadillac

Les Ladouceur avaient saisi l'importance de faire des choix lors de leur «crise» de logement, mais ils sont quand même tombés dans le panneau du voyage dans le sud.

Cette situation illustre que choisir ne veut pas seulement dire opter pour tel produit plutôt que pour tel autre selon son prix, ses goûts ou tout autre raison. Choisir convenablement implique que nous définissions nos besoins avec précision et que nous décidions de leur importance relative.

Pour nous aider dans cette opération, on peut identifier trois types de besoins. Il y a d'abord les besoins essentiels qu'il faut absolument satisfaire; se nourrir, se loger et se vêtir. Ils sont indispensables à la survie de l'homme. Cela n'élimine cependant pas les choix à faire. Si la faim est un besoin naturel, le désir de manger de la soupe Lipton par exemple ne l'est pas.

Il y a les besoins secondaires qui sont reliés à la situation de travailleur de l'homme: s'instruire, se déplacer et se divertir. Avec le développement de notre société, ces besoins ont pris plus d'importance qu'ils n'en avaient auparavant.

Enfin, il y a des besoins qui sont superflus, c'est-à-dire tout ce dont nous n'avons pas vraiment besoin, ce dont on peut se passer, mais qui agrémentent souvent la vie, les voyages par exemple. Ce sont les besoins les plus changeants et les plus difficiles à satisfaire puisque nous en développons constamment de nouveaux.

Par ailleurs, le superflu et le luxe, en plus de constituer une catégorie à part, se retrouvent également au cœur des autres types de besoins. Par exemple, si se déplacer est un besoin réel, se procurer une cadillac pour le faire ne l'est pas: une grosse voiture ne donne pas plus de facilité de déplacement qu'une petite.

Dans une société comme la nôtre, les besoins essentiels et secondaires sont généralement satisfaits pour la majorité des gens. Ainsi les besoins qui restent à combler, le superflu, deviennent moins précis et les achats dans ce secteur deviennent eux plus irrationnels.

Dans ce contexte, l'individu est soumis à d'innombrables sollicitations qui l'incitent à répondre à ses besoins réels ou latents.

Nous allons regarder de plus près deux types de sollicitation, celui de la publicité et celui du crédit.

La publicité

Ce qu'on appelle la publicité, c'est l'ensemble des moyens destinés à informer le public et à le convaincre d'acheter un produit ou un service. Au départ donc, la publicité informe. Elle crée un lien entre le producteur qui fait ainsi connaître ses produits et le consommateur qui se trouve renseigné sur les biens et services qui sont à sa disposition.

Mais si la publicité informe «c'est avec l'intention de vendre». Aussi, il arrive souvent que la persuasion prenne plus d'importance que l'information. Autrement dit, elle essayera davantage de séduire le consommateur, de le tenter, de lui donner le goût du produit annoncé, de le convaincre, de l'acheter plutôt que de le renseigner de manière à ce qu'il puisse faire un choix éclairé. En réalité, elle n'est pas toujours objective et peut même, dans certains cas, devenir trompeuse.

Comment s'est-elle développée?

Pendant la guerre, le bien général passait avant les désirs particuliers. Les produits étaient rationnés et on invitait la population à changer ses habitudes de consommation. Les usines produisaient du matériel de guerre à un rythme accéléré. A la fin du conflit, il a fallu réorienter la production. Pour éviter une augmentation du chômage et un ralentissement de l'économie en fermant les usines, il fallait continuer de produire au même rythme et avec le même monde.

Mais les produits s'entassaient et ne se vendaient pas assez. C'est alors qu'on a utilisé la publicité pour suggérer de nouvelles habitudes et orienter les choix des consommateurs.

La publicité est partout

Aujourd'hui on la rencontre partout: dans les journaux et les revues, au cinéma, à la télévision, à la radio et sur des affiches. Ce sont tous des moyens de communication qui permettent d'atteindre un très grand public et que l'on appelle média de masse.

Ces derniers ne sont pas les seuls véhicules de la publicité. On utilise aussi une foule d'autres moyens comme la promotion (par exemple lorsqu'on vous offre une cigarette pour que vous goûtiez à une nouvelle marque), les expositions, les brochures, dépliants, catalogues, etc., et bien sûr, les emballages.

Elle a pris une telle importance qu'une nouvelle technique s'est développée: le marketing, c'est-à-dire l'ensemble des activités qui touchent à la mise en marché d'un produit. On a vu également surgir une multitude d'agences de publicité qui fabriquent à la demande des producteurs, les messages publicitaires. Elles feront, par exemple, pour un fabricant de jouets des messages spécialement destinés aux enfants, ou pour les producteurs de cigarettes les annonces destinées aux fumeurs. Le marketing, pour sa part, permettra de choisir les emballages, les couleurs et la distribution qui conviennent le mieux à la catégorie de gens que l'on vise.

Que fait-elle dans l'économie?

Les effets de la publicité dans l'économie sont nombreux. Nous allons en regarder quelques-uns pour mieux comprendre l'importance de ce phénomène.

Au départ, les pressions exercées par la publicité peuvent conduire à une augmentation de la demande, c'est-à-dire qu'une quantité plus grande d'un produit sera achetée. Par exemple, une bonne annonce de bière peut amener les gens à boire davantage ou en amener d'autres à changer de marque. Dans les deux cas, la demande augmente et le produit se vend plus.

Lorsque la publicité fait augmenter la demande cela peut entraîner d'autres effets. Par exemple, cela favorise l'arrivée de nouveaux concurrents et de nouvelles marques. Ceux-ci peuvent également vendre leurs produits moins cher parce qu'ils utilisent à leur profit l'action innovatrice des autres fabricants. Ils n'ont pas à faire d'études de marché, de publicité pour lancer le produit. Ils ne prennent pas de risques; tout est déjà fait. Ils sortent leurs produits quand ils sont assurés des ventes.

La publicité permet également d'atteindre un marché important. Il devient alors possible pour un fabricant de produire en très grande quantité il peut donc mécaniser les usines et produire à meilleur coût. De plus, la stabilité de la publicité donne à la demande, permet de produire de façon régulière, c'est-à-dire sans baisse ni hausse soudaine et c'est là un des facteurs de la diminution des coûts de production.

Mais la publicité n'a pas que des effets sur la demande et les coûts de production. Elle a aussi des effets sur les produits eux-mêmes.

Premièrement, elle personnalise les produits. Elle donne à chacun une image distincte. Ainsi un savon ne sera plus seulement un savon mais du Lifeboy, du Dove, du Camay, du Irish Spring, du Ivory, etc... Chacun est différent même si souvent ils sont faits avec les mêmes éléments et par la même compagnie. En personnalisant ainsi les produits, la publicité peut déplacer la concurrence. Celle-ci se fera donc sur l'image plutôt que sur le prix.

Deuxièmement, elle favorise l'apparition de produits nouveaux parce qu'elle informe très rapidement un grand nombre de consommateurs.

Enfin, par le biais de la publicité, la clientèle peut constamment juger un produit. Le fabricant aura donc avantage à maintenir sa qualité. Par exemple, si vous achetez un produit en vous fiant sur ce que vous avez vu à la télévision et qu'il ne répond pas à vos attentes; vous ne le rachèterez plus et vous le direz probablement à vos amis.

Le crédit

Dans le cadre du cours d'aujourd'hui, c'est le crédit à la consommation qui retient notre intérêt. Lorsque nous parlerons du crédit, il s'agira toujours du crédit à la consommation car ce que nous en disons n'est pas nécessairement vrai pour toutes les formes de crédit.

Qu'est-ce que le crédit à la consommation?

Pour le consommateur, le crédit, c'est le moyen par lequel il peut avoir tout de suite ce qu'il veut en le payant plus tard; et cela sans qu'il en ait nécessairement les moyens.

Dans les faits, le crédit est un phénomène lié à la publicité et qui a pris son essor en même temps qu'elle. En donnant aux gens la possibilité de dépenser l'argent qu'ils n'ont pas, le crédit permet à la publicité d'atteindre son but. Par le fait même, il apparaît comme une solution engendrée par notre économie pour résoudre la situation contradictoire de l'après-guerre: surproduction de biens de consommation et rareté de l'argent.

C'est à peu près au même moment qu'apparaît un autre phénomène lui aussi responsable de l'accroissement de la consommation, c'est le gaspillage. Le gaspillage, la publicité et le crédit forment un trio très efficace. On produit des objets de manière à ce qu'ils doivent être remplacés à brève échéance; on fait une campagne de publicité pour faire connaître ces produits et on fournit l'argent pour que le consommateur se les procure. Ces trois éléments s'influencent les uns les autres pour faire bouler de neige, de sorte que depuis lors, le recours au crédit évolue à un rythme toujours croissant.

Il y a deux sortes de crédit à la consommation

1- Le crédit à la vente chez le marchand:

Il comprend la vente à tempérament qui consiste à effectuer plusieurs paiements chez le marchand lui-même.

Il comprend aussi le système de cartes de crédit, soit celles émises par les marchands, soit celles qui sont admises partout comme Chargex, Master Charge ou American Express.

2- Les prêts personnels directs:

Ils sont consentis aux consommateurs par les banques à charge, les caisses populaires et les compagnies de finance.

Le crédit à la vente est la forme de crédit la plus pratique mais aussi la plus dangereuse. Elle comporte de nombreux avantages comme de nombreux pièges. Tout dépend de la manière dont on l'utilise. Quelqu'un qui paie son compte dans les 25 ou 30 jours suivant la réception n'aura habituellement pas un cent d'intérêt à verser. Par contre, une personne qui choisit de ne verser que le montant minimal exigé chaque mois, ce qui correspond à un pourcentage infime du solde mensuel, peut rembourser des sommes aussi ridicules que \$400,00 pendant deux ans. Les taux d'intérêts sont très élevés, ils varient entre 18% et 21% par année pour la plupart des magasins à Québec qui offrent des cartes de crédit à leur nom.

C'est donc une forme de crédit qui peut coûter très cher. De plus, à cause du principe de fonctionnement qui lui appliquent les magasins et les institutions financières, elle conduit facilement à l'endettement. En effet, bien qu'on fasse une enquête sur l'individu qui veut se procurer une carte de crédit, on demeure assez tolérant. De plus, on laisse une grande liberté dans les modalités de remboursement. Cela incite souvent à dépenser davantage puisque les montants à rembourser sont peu élevés. Enfin, certains établissements n'acceptent que leur propre carte de crédit. Cela a pour effet de multiplier le nombre de cartes de crédit qu'un individu possède. Il devient alors plus difficile de contrôler ses dépenses.

Le prêt personnel apparaît comme une forme de crédit beaucoup plus «économique». Les critères de sélection sont plus exigeants. Les modalités de remboursement plus strictes et les prêts accordés sont calculés en fonction des moyens d'un individu. Bref, on ne prête pas \$10 000,00 à n'importe qui pour n'importe quelle raison. Il faut faire une distinction entre les banques à charte et les caisses populaires, qui se situent sur un pied d'égalité, et les compagnies de finance. Ces dernières prêtent plus facilement, à des taux plus élevés et pendant des périodes plus longues.

Les banques à charte et les caisses populaires agissent prudemment, de sorte qu'elles s'assurent le remboursement du prêt qu'elles consentent. Elles forcent ainsi l'individu à vivre selon ses moyens. Mais encore une fois, rien n'est parfait. Ceux qui ne rencontrent pas les critères exigés se tournent alors vers un crédit plus facile, vers un endettement plus facile.

COURS D'INITIATION A LA VIE ECONOMIQUE

Le crédit, ça coûte cher

Comparons les coûts et les modalités d'un prêt personnel de \$5 000,00 échelonné sur trois ans, contracté dans trois institutions financières différentes: une banque à charte, une caisse populaire et une compagnie de finance.

Note: Il s'agit des taux d'intérêt en cours dans une succursale de chacune de ces institutions financières. Les taux varient sensiblement d'un établissement à l'autre.

MODALITES D'EMPRUNT	CAISSE POPULAIRE	BANQUE A CHARTE	COMPAGNIE DE FINANCE
Taux d'intérêt, assurance-vie incluse	13%	13 1/2%	22%
Paiement mensuel	\$ 168,17	\$ 170,00	\$ 230,56
Intérêt versé en 3 ans	\$1 061,00	\$1 110,17	\$3 300,00
Remboursement total	\$6 061,00	\$6 110,17	\$8 300,00

Certaines compagnies de finance calculent l'intérêt à partir du montant initial. Cela signifie que, même après que l'on a commencé à rembourser, l'intérêt est calculé dans ce cas-ci sur le \$5 000,00 emprunté. C'est cette méthode que nous avons choisie. Dans la réalité, l'intérêt versé pour un emprunt dépasse le taux de 22%.

En plus d'être dispendieux, le coût du crédit varie en fonction du temps. Suivons la croissance du coût du crédit d'un prêt personnel de \$3 750,00 contracté dans une banque à charte à un taux d'intérêt de 13 1/2%.

	24 MOIS	36 MOIS	48 MOIS
Paiement mensuel	\$ 179,16	\$ 127,25	\$ 101,53
Intérêt total	\$ 549,84	\$ 831,00	\$1 123,44
Remboursement total	\$4 299,84	\$4 671,00	\$4 853,44

Mieux vaut prendre ses précautions

A qui le crédit à la consommation profite-t-il?

Le crédit à la consommation profite d'abord à plusieurs personnes avant de profiter au consommateur qui l'utilise. L'avantage qu'il comporte pour ce dernier est bien mince. En fait, le crédit ne lui donne rien, ne lui fait rien gagner. Le crédit apparaît comme un outil utile à titre de service pour celui qui le demande et un outil rentable en terme d'argent pour celui qui l'offre.

Il profite directement à celui qui prête. Il profite indirectement au producteur et à tous ceux qui sont impliqués dans le cycle de la production et de la mise en marché d'un bien de consommation ou enfin, il peut avoir un effet bénéfique (jusqu'à un certain point) pour l'ensemble de l'économie du pays, puisqu'en favorisant la consommation, il favorise la production et par conséquent, la croissance économique.

Sources

CADET, André; CATHELAT, Bernard: «La publicité, de instrument économique à l'institution sociale». Edition Eyot, Paris 1968.

Enquête Tremblay-Fortin: «Les comportements économiques de la famille salariée du Québec», P.U.L., 1964.

Fédération des A.C.E.F.: «Les assoiffés du crédit», Edition du Jour, 1973.

Fédération des A.C.E.F.: «Le Québec: de l'illusion de l'abondance à la réalité de l'endettement», 1974.

LEDUC, R.: «La publicité», collection la vie économique, Dunod, 1970.

Ce projet a été réalisé avec l'aide de:

Votre Commission Scolaire Régionale,
l'Association des Hebdomadaires régionaux,
la Direction Générale de l'Éducation des Adultes

ACTIVITÉS

Jouons à la publicité

Souvent on croit être à l'abri de la publicité. Cependant, la publicité utilise toutes sortes de moyens pour essayer de nous convaincre: annonces à la télé, à la radio, dans les journaux, panneaux routiers, primes-cadeaux, foires ou salons, témoignages de vedettes, etc...

Afin de bien nous rendre compte du rôle de la publicité dans notre société de consommation, tentons une petite expérience.

1- Enumérons de mémoire au moins dix slogans publicitaires et rattachons-les aux produits qu'ils annoncent.

2- Vérifions dans les achats de la semaine si les produits achetés correspondent aux produits annoncés dans les slogans publicitaires dont nous nous souvenons.

3- Dressons un tableau de certains produits annoncés à la télévision durant une semaine et notons l'heure de l'émission, le genre d'émission et l'auditoire auquel elle s'adresse. Pour finir, ajoutons ce que nous faisons pendant la diffusion de l'annonce.

	HEURE	GENRE	AUDITOIRE	ACTIVITE
Bière				
Jouets				
Savon				
Finance				
Produits de beauté				
Bar-B-Q				
Dentifrice				
Couches				
Lames de rasoir				

Pour s'en souvenir

Nous vous proposons un exercice facile qui vous permettra de situer les connaissances acquises sur la notion de crédit à la consommation...

- Dans quel type de crédit à la consommation le système de cartes de crédit se classe-t-il?
- A quelle condition paie-t-on peu d'intérêt en utilisant le système de la carte de crédit?
- Autour de quel pourcentage (%) se situe le taux d'intérêt annuel des cartes de crédit?
- Quel effet entraîne le fait que certains établissements (magasins) n'acceptent que leur propre carte de crédit?
- Vous en coûte-t-il moins cher de rembourser un prêt personnel en échelonnant vos paiements? a) sur 24 mois ou b) sur 48 mois. Pourquoi?

6- En quoi le crédit à la consommation favorise-t-il la croissance économique?

Pour s'en souvenir: réponses

- Le crédit à la vente.
- A condition de payer la totalité de son compte à chaque mois.
- Il varie entre 18% et 21%.
- Cela multiplie les cartes de crédit, que le consommateur doit posséder.
- Il en coûte moins cher en 24 mois parce que l'intérêt total à payer est moins élevé.
- En favorisant la consommation de biens, il peut contribuer à accroître la production qui elle influence la croissance économique.

On calcule...

Nous vous proposons un petit exercice de calcul qui mettra en évidence l'utilisation que vous faites de vos cartes de crédit. Prenez les relevés de comptes de vos cartes de crédit pour ce mois-ci et remplissez le tableau suivant.

Les totaux que vous obtiendrez vous indiqueront le montant de la dette que vous avez accumulé avec vos cartes, ce qu'elle vous coûte en intérêt et combien vous avez dépensé ce mois avec vos cartes.

COCHEZ LES CARTES QUE VOUS UTILISEZ	POUR CHACUNE D'ELLES, INDIQUEZ LES MONTANTS SUIVANTS			
	MARGE DE CREDIT	SOLDE PRECEDENT	INTERET	DEBIT
AMERICAN EXPRESS				
CHARGEX				
MASTER CHARGE				
BIRKS				
CANADIAN TIRE				
EATON				
SEARS				
BP				
ESSO				
FINA				
GULF				
SHELL				
TEXACO				
TOTAL				

LA SEMAINE PROCHAINE le budget

IMITONS LES SUEDOIS AU PETIT DEJEUNER

Prenez par exemple le petit déjeuner, le premier repas de la journée, et le plus important. L'organisme vient de subir sa plus longue période de jeûne en 24 heures.

Des études ont montré que les personnes qui prennent un petit déjeuner bien équilibré et nutritif ont plus d'allant et de vitalité, sont capables d'accomplir plus de choses pendant la matinée, ont un temps de réponse et de réaction plus court et se fatiguent moins facilement. Et pourtant, les Canadiens "sautent" plus volontiers le petit déjeuner que tout autre repas.

Ceux qui "sautent" le petit déjeuner donnent pour cela d'innombrables raisons. Mais dans ce pays, les plus fréquemment invoquées sont que les aliments du petit déjeuner sont lassants, demandent trop de travail de préparation et apportent trop de calories.

Il est intéressant d'observer les habitudes alimentaires des habitants des autres pays, en particulier de ceux chez qui le petit déjeuner constitue le repas favori, et de noter quel type d'aliments ils mangent.

Par exemple, les Suédois, célèbres pour leur bonne santé, commencent leur petit déjeuner avec un délicieux pain sec fait de grain entier, connu sous le nom de pain croustillant.

Le pain croustillant est semblable à tous les autres pains, mais il a l'avantage d'être naturellement croquant, ce qui fait gagner du temps.

Les pains croustillants ont une composition intéressante. Faits de grains entiers intacts habituellement de seigle ou de blé, ils sont cuits très lentement pour avoir une texture sèche et croquante. Ce procédé de cuisson permet aussi d'obtenir un pain qui a gardé ses vitamines et minéraux naturels et n'a donc pas besoin d'additifs chimiques.

Parce qu'il est naturellement sec, le pain croustillant n'a pas besoin d'agents de conservation pour rester frais, ce qui est un avantage de plus pour les adeptes des aliments naturels. Une fois de plus, les Suédois marquent des points avec un pain nutritif qui est facile et rapide à préparer.

Les variétés de pain croustillant sont aussi nombreuses que celles du pain ordinaire.

Que mangent les Suédois avec le pain croustillant? Du fromage, de la confiture, des tranches de viande froide, des oeufs. Les seules limites dans le choix des garnitures sont l'imagination et l'appétit.

Ils transforment le pain croustillant en céréale en le cassant en petits morceaux, et en y ajoutant du yogourt ou du lait avec des fruits et du sucre selon le goût. C'est très nourrissant, sans les préservatifs et les additifs que l'on trouve si souvent dans les céréales prêtes à servir.

Le pain ordinaire en apporte environ 75. Votre conversion au petit déjeuner et au pain croustillant ne fera peut-être pas de vous un Suédois, mais elle vous évitera certainement l'inattention du milieu de la matinée, qui est attribuée à un faible taux de sucre dans le sang, dû au jeûne.

Voici quelques suggestions de petit déjeuner rapide et délicieux qui feront de vous à coup sûr un fervent adepte du petit déjeuner:

Fromage cheddar et rondelles d'oignon doux sur du pain croustillant "seigle doré".

Tranche de jambon et persil sur du pain croustillant "clair".

Beurre d'arachides et sirop de maïs sur du pain croustillant "blé".

Confiture de prunes sur du pain croustillant "blé".

Champignons grillés (un peu plus long mais tout simplement délicieux) sur du pain croustillant "clair".

Bacon et tranches de tomate sur du pain croustillant "seigle doré!".

Si vous avez l'habitude de "sauter" le petit déjeuner avec parfois une petite pointe de remords, et que vous vouliez en finir avec cette pratique, il existe un livret gratuit qui donne de nombreuses façons nouvelles d'utiliser le pain croustillant non seulement au petit déjeuner, mais aussi aux autres repas. Demandez-le en écrivant à United Biscuits Canada Ltd., 2141 Jane Street, Downsview, Ontario M3M 1A2.

POISSONNERIE
«Etoile de Mer»
380 boul. Larochele,
Repentigny

SPECIALITES: Fruits de mer et poissons
de toutes sortes

FILET DE SOLE

Rég.: \$3.25 lb **SPECIAL 2⁵⁰ lb**

Petit saumon et truite arc-en-ciel frais
à chaque semaine

ATT: Collectionnez mes recettes gratuites
à chaque semaine

585-4420

Un manteau signé B. LAFOND
"PRESTIGE" à votre personnalité

Manteaux faits à la main dans nos
ateliers

Maison établie depuis plus
d'un quart de siècle.




Lafond
FOURRURES INC.

89 10, HOCHELAGA 351-5610

SUPER SPECIAUX

REDUCTION

20% à 60%

BOTTINES La "Parisette" en cuir; gr. 5 à 8	3⁹⁸	PYJAMAS Bébé	2⁹⁸
COUCHES Plastique	19^c	SIEGES D'AUTO spécial rég.: \$40.98	26⁹⁸
CULOTTES Frison	59^c	SUITS D'HIVER spécial 12-18-24 mois rég.: \$25.00	10⁹⁸
MITAINES et GANTS	69^c	rég.: \$32.98	spécial 16⁴⁹

• Plan mise de côté
• Echangeons les chèques d'allocation

ROYAUME DU BAMBIN

333 Boul. L'Ange Gardien L'Assomption 589-5554

COIN DE L'ARTISANAT ENRG.

Boutique d'Artisanat,
comptoir cadeaux.
Spécialité cours de transfert d'image
vente de matériel disponible sur place.

Propriétaire: Nicole Chartrand

**NOUVEAUTE A
L'ASSOMPTION 589-6452**



**CENTRE MATERNEL
BIEN NAITRE ENR.**

474-2358

Cours Prénataux
- exercices respiratoires et musculaires
- informations
- films (12)
- diaporama (2)
- relaxation

Prochaine Session

Mercredi 21 mars 1979

Lieu
Centre de Loisirs et de Conditionnement physique
de Repentigny - Lanaudière Inc. 80 boul. Brien,
Repentigny.
N.B.: Cours post-nataux suivront cette série
Informations:
Denise Duhamel Frenette, infirmière
du lundi au vendredi 9h à 17h.



BOUTIQUE
Dame
Aurèle
Faribault

PRET-A-PORTER

POUR DAMES
GRANDEUR: 6 à 20 ans

OUVERTURE
Jeudi,
1er mars

-Rodier de Paris
-Importations JEREMY
-Carlin
-Olamod

Heures d'ouverture:
Mer. - Merc. 9:30 a.m. à 5:00 p.m.
Jeu. - Ven. 9:30 a.m. à 9:00 p.m.
Samedi 9:30 a.m. à 4:00 p.m.
LUNDI: FERME

283 boul. l'Ange - Gardien,
l'Assomption
(en face du Collège)

589-6464

Le sucre fournit seulement 13% des calories au Canada

TORONTO, Ontario...

se basant sur les tendances de consommation au cours de nombreuses années, l'Institut Canadien du Sucre prévoit que la consommation en 1979 au Canada sera la même qu'au cours des quarante dernières années, et comptera pour 13% seulement du total des calories. D'autres sources d'énergie alimentaire fourniront 87% des calories consommées

par les Canadiens.

En citant ces chiffres obtenus de Statistiques Canada et couvrant les années de 1935 à 1976, l'examen de l'Institut Canadien du Sucre des chiffres de Statistiques Canada montre une consommation en moyenne de 118 grammes par jour de la catégorie d'aliments identifiés par "Sucre et Sirops". La catégorie comprend les sucres raffinés, le sucre inverti, le sucre d'érable, le

miel et d'autres édulcorants nutritifs indéfinis.

En 1940, dit l'Institut Canadien du Sucre, le sucre comptait pour 18 pour cent du total des calories consommées par les Canadiens. En 1976, ce pourcentage a baissé à 13 pour cent alors que les autres 87% de calories consommées consistaient de lipides, protéines et autres hydrates de carbone.

D'après les données ré-

cemment fournies du Ministère de la Consommation et des Corporations à Ottawa, les Canadiens obtiennent plus de calories que jamais avant en provenance d'articles "sans sucre" tels que: le boeuf, la dinde, le poulet et les breuvages alcooliques. Les calories obtenues du sucre sont demeurées constantes, réduisant ainsi la proportion de calories que les Canadiens obtiennent du sucre.

Ce calcul comprend une plus grande proportion de la production de sucre qui est dirigée aux fabricants d'aliments au Canada.

CONSOMMATION MOYENNE CANADIENNE DE SUCRE ET DE SIROPS

Année	Calories par jour	En tant que pourcent-
1935	470	16
1940	518	18
1945	379	12
1950	499	16
1955	510	17
1960	504	17
1966	520	17
1970	547	17
1973	556	18
1974	453	14
1975	433	13
1976	456	13

tage du total des calories

1935	470	16
1940	518	18
1945	379	12
1950	499	16
1955	510	17
1960	504	17
1966	520	17
1970	547	17
1973	556	18
1974	453	14
1975	433	13
1976	456	13

CENTRE COUTURE REPENTIGNY

DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE

Vente, Réparation, Location toutes marques

TOUT POUR L'ETUDIANTE OU LA PROFESSIONNELLE
AFFILAGE DE CISEAUX

- MEUBLES
- BANCs
- CHAISES
- PIECES
- ACCESSOIRES
- CADEAUX
- AFFILAGE DE CISEAUX
- 300 ARTICLES DE COUTURE

VENEZ NOUS VISITER

G. BEAUCHESNE
PROP.

310 rue Notre-Dame, Repentigny

Les Galeries rive nord rive nord rive nord

DEFILÉ MODÈRES

MERCREDI 28 FEVRIER, A 14:00 HEURES AVEC VERONIQUE BELIVEAU

Soins du visage (modelage)
Soins du corps
Electrolyse par ondes
Visagiste (maquillage style)
Manicure
Pédicure
Épilation cire (chaude et tiède)
Produits de beauté
Cours de maquillage

Danièle FOURNIER

CLINIQUE D'ESTHETIQUE ENR.
405A Notre-Dame, Repentigny

COURS DE MAQUILLAGE

POUR RENDEZ-VOUS
581-3816

Lundi au Ven.:
9h A.M. à 9h P.M.

Linde HOULD



PARTICIPEZ AU CONCOURS

«Gagnez un voyage d'une semaine pour 2 personnes vers Acapulco»
Aucun achat requis.
Les coupons de participation sont disponibles chez tous les marchands des Galeries Rive-Nord

NE MANQUEZ PAS L'OUVERTURE DE LA NOUVELLE BOUTIQUE HYPER-MODES, MERCREDI, LE 28 FEVRIER

SECRETS CULINAIRES GRATUITS!

Collectionnez les nouveaux cours culinaires de
Monique Chevrier, cnd



Les grands
**COURS
CULINAIRES**
de Monique Chevrier, c.n.d.
Ses secrets
Ses techniques
Ses recettes
Deuxième série

Leçon numéro
12
LES LÉGUMES
VERTS

(CAHIERS 10 À 18)

UN CAHIER
PAR SEMAINE

GRATUIT!

Participez au grand concours
"BUDGET-SECOURS"
1 ROULOTTE MOTORISÉE À GAGNER



1 PREMIER
PRIX:
UNE ROULOTTE
MOTORISÉE
"CENTURION"
DE BENDIX 1979

MODELE CARRE
LONGUEUR 23'
COMPRENANT
AIR CLIMATISE LUMADOME
ROUE DE SECOURS
ENJOLIVEURS
(VALEUR APP.: \$23,500.)

En montre chez: Raymond Leblanc Inc.
1940 boulevard des Laurentides, Laval, P.Q.



15 SECONDS PRIX:
15 VOITURES
CHEVETTE 1979
DEUX PORTES

TRANSMISSION AUTOMATIQUE
(VALEUR APP.: \$4,700. ch.)

Note: Même si une Chevette 4 portes est illustrée à certain endroit, les prix décernés seront des Chevette 2 portes, transmission automatique.

AUCUN
ACHAT
REQUIS

MÉRITE

RAISINS VERTS
du Chili
sans pepin
Cat. Canada No 1 lb **1.29**

**PAMPLEMOUSSES
BLANCS**
produit de la Floride gr. 48 **6/.79**

OIGNONS JAUNES
culture du Québec
Cat. Canada No 1 sac 5 lb **.59**

RADIS
produit des États-Unis cello 1 lb **.33**

MINI-POUDING
LAURA SECORD,
saveurs
variées.

paquet 4 btes 5 oz **.98**

**MÉLANGE À
GÂTEAU
ÉCLAIR**

DUNCAN HINES,
saveurs variées.
bte 14 oz **.78**

ALIMENTS SURGELES

**PÂTÉS
YORK**

boeuf,
dinde,
poulet
ch. **.39**
8 oz

**FILET DE MORUE
SANS ARÊTE
HIGH LINER,** 14 oz **1.59**

**SHORTCAKE
McCAIN,**
fraises, framboises
32 oz **1.79**

**SHORTENING
VÉGÉTAL
CRISCO**

1 lb **.78**

**COCKTAIL AUX
FRUITS
DEL MONTE**
Canada fantaisie

19 oz **.69**

**COCA-
COLA**

caisse
familiale 4.4 litres **1.99**

**PAPIER-
MOUCHOIRS
FACELLE ROYALE,**
couleurs ass.

bte 100f **.58**

MAYONNAISE

KRAFT 500 ml **1.05**

**CAFÉ
MELITTA
PREMIUM** 16 oz **3.99**

**POMMES
DE TERRE**
du Nouveau-Brunswick
Cat. Canada No 1

sac 20 lb **.99**

**ÉPAULE
DE PORC
FUMÉ**
**MÉRITE
RICHELIEU**
genre picnic

lb **.98**

PRIX EN VIGUEUR
chez les marchands Richelieu
JUSQU'AU 24 FÉVRIER 1979
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS

QUALITÉ ET SERVICE TOTAL CHEZ

RICHELIEU

POIS VERTS
CARRIÈRE
Nos 2 ou 3
Canada Choix,

.44
bte 19 oz

SAUCE
À LA VIANDE
BRAVO

.88
bte 28 oz

RICHELIEU

BISCUITS
chocolat pur,
Ti-Coq

LIDO,

283 g

.89

RICHELIEU

CONFITURE
VACHON
aux fraises
ou framboises,

avec
pectine

.98
24 oz

MARGARINE MOLLE
THIBAUT

1.28
cont. 2 lb
(disponible au Québec seulement)

JUS DE TOMATES
Canada fantaisie

LIBBY'S bte 19 oz **.33**

CAFÉ INSTANTANÉ

TASTER'S CHOICE 8 oz **5.69**

MÉLANGE À CHOCOLAT
CHAUD
NESTLÉ bte 1 lb **1.69**

JUS DE POMMES

ROUGEMONT 6/6 oz **1.25**

MAÏS EN CRÈME

Canada Fantaisie
GREEN GIANT bte 14 oz **.46**

RAGOÛT

boeuf, irlandais,
poulet-dinde,
CLARK bte 15 oz **.83**

BISCUITS RÉFRIGÉRÉS

aux lait doux
ou au lait de beurre
PILLSBURY 8 oz **.35**

DÉTERGENT
LIQUIDE
MIR

1.18
2/750 ml

PAPIER
DE TOILETTE

jaune ou blanc
FACELLE ROYALE
paquet 8 rouleaux **2.35**

SAVON DE BEAUTÉ

LUX
format régulier 3 pains **.89**

SAVON LIQUIDE

WISK 1 litre **1.75**

ALIMENTS EN PURÉE
POUR BÉBÉS

HEINZ 4.5 oz **.25**

ALIMENTS
POUR ENFANTS

abricots et autres
HEINZ 7.5 oz **.35**

CROUSTILLES

"RS" 250 g **.79**

JAVEL CONCENTRÉE

JAVEX 328 oz **1.15**

SOUPE

aux légumes
ou tomates
AYLMER 10 oz **.23**

HARICOTS
JAUNES OU VERTS
ASSAISONNÉS

Canada Fantaisie
DEL MONTE 10.5 oz **.29**

SAUCE BAR-B-Q

HABITANT 14 oz **.39**

HAUTS
DE PATTES
DE PORC

surgelées

.59
lb

POISSONS
DES CHENAUX

surgelés

.33
lb

GIGOT
D'AGNEAU

importé Nouvelle-Zélande
4-6 lb

1.59
lb

BACON SANS
COUENNE

METRO
RICHELIEU
1 lb

1.39

SAUCISSES FUMÉES

METRO
RICHELIEU 1 lb **1.28**

MINI
PIZZAS

toutes garnies
DA VINCI 20 oz **2.19**

SAUCISSON BOLOGNE

morceau 2 lb et plus
METRO
RICHELIEU 1 lb **1.19**

SAUCISSES
LA BELLE
FERMIÈRE

1 lb **1.65**

POULET FRIT

pané
FLAMINGO
9 morceaux
cuits 2.1 lb **3.79**

CRETONS
LA BELLE
FERMIÈRE

6 oz **.99**

BOEUF TRANCHÉ
FUMÉ

HER PAK
env 2 oz **3/1.49**

SAUCISSON SALAMI
OU PEPPERONI

tranché
HER PAK 4 oz **.85**

JAMBON
CUIT

tranché
HER PAK 4 oz **1.15**



RICHELIEU



Marmitons

Un livret gratuit vous propose des recettes pour gagner du temps

A notre époque de vie chère, il est toujours agréable d'obtenir quelque chose gratuitement, surtout si cela doit en plus faire gagner du temps.

Le livret 'Idées pour recettes de Croissants Pillsbury' qui vient tout juste d'être publié, est offert gratuitement au public et les recettes qu'il renferme sont si appétissantes qu'on voudra les essayer toutes!

Heureusement, elles sont toutes commodes à exécuter. La pâte réfrigérée qui est à la base de leur composition réduit le temps de préparation sans amoindrir la satisfaction de la confection maison. Les croissants réfrigérés se gardent plusieurs semaines au réfrigérateur, dans leur emballage non ouvert (il suffit de vérifier la date limite de consommation recommandée); vous pouvez donc en avoir toujours sous la main, pour une occasion

impromptue ou quand vous désirez exercer vos talents culinaires.

La recette suivante - une garniture de bouchées au thon, figure dans le livret et nous avons ajouté quelques variantes qui vous tenteront peut-être: crevettes, bacon et fromage à la crème, par exemple, ou encore sauce barbecue, fromage et boeuf haché. Il suffit de diviser les croissants réfrigérés en triangles, de les placer dans des moules à muffins et d'y ajouter la garniture de votre choix.

Le livret offre également des suggestions inédites pour les collations, plats de résistance, sandwiches chauds et desserts, y compris l'utilisation de la pâte à croissants comme pâte à pizza ou manicotti à farcir.

Nous vous laissons maintenant le plaisir de la découverte: pour obtenir un exemplaire de ce livret plein de conseils utiles sur l'em-

ploi de la pâte réfrigérée, écrivez à: Idées pour recettes de Croissants Pillsbury, C.P. 2371, 2300 Yonge, Toronto, Ontario M4P 1E4.

BOUCHÉES GARNIES

- 1 boîte de 8 oz de croissants réfrigérés
- 1 recette de garniture aux crevettes, au thon ou à la sauce barbecue

Chauffer préalablement le four à 375°F/190°C. Séparer la pâte à croissants en 8 triangles. Avec chaque triangle, tapisser le fond et les côtés d'un moule à muffin non graissé. Verser la garniture à la cuillère dans les moules. Faire cuire 20 à 25 minutes ou jusqu'à ce que la croûte soit brun doré. Laisser refroidir 5 minutes avant de servir. Donne 8 bouchées.

CONSEIL:

Pour prendre de l'avance, préparer, couvrir et réfrigérer jusqu'à 2 heures à l'avance; faire cuire selon

les instructions.

Pour réchauffer, envelopper dans du papier d'aluminium; faire chauffer à 375°F/190°C pendant 12 à 15 minutes.

GARNITURE AUX CREVETTES

- 8 oz de fromage à la crème Philadelphia, ramolli
- 2 c. à soupe d'oignons hachés
- ¼ c. à thé de sel
- 1 c. à soupe de margarine ou de beurre fondu
- 1 c. à thé de raifort préparé
- 1 boîte de 4 oz de crevettes rincées et égouttées

¼ de lb (4 tranches) de bacon frit, égoutté et émietté

Du paprika

Dans un bol moyen, bien mélanger les 5 premiers ingrédients. Incorporer les crevettes; verser à la cuillère dans les bouchées préparées. Garnir de bacon et de paprika. Faire cuire selon les instructions.



GARNITURE À LA SAUCE BARBECUE

- ¼ de lb de boeuf haché
- ¼ tasse d'oignons hachés
- ½ tasse de sauce barbecue, si désiré
- ½ tasse de cheddar râpé

Dans une poêle, faire revenir le boeuf haché, l'oignon;

égoutter. Ajouter la sauce à barbecue et la cassonade. Verser à la cuillère dans les bouchées. Garnir de fromage. Faire cuire selon les instructions.

BOUCHÉES AU THON

- 1 boîte de 6½ oz de thon
- 1 oeuf dur haché
- 1 tasse (4 oz) de cheddar râpé
- 1/3 de tasse de céleri haché
- ¼ de tasse de sauce à salade ou de mayonnaise

Bien mélanger tous les ingrédients. Verser à la cuillère dans les bouchées préparées. Faire cuire selon les instructions.

★ ★ HOROSCOPE ★ ★

 LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)	Affaires; excellente journée à condition d'éviter toute imprudence. Amours: alternatives de joie et de peine. Santé: bonne. Personnes âgées: pas d'anxiété. Jeunes: erreur ne fait pas compte.
 LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Affaires: prenez garde aux velléités d'un collègue mal inspiré. Amours: des plaisirs qui font peur. Santé: risques de conception. Personnes âgées: vive le bridge. Jeunes: succès d'un Gémeau.
 LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Affaires: ne marcheront qu'après le déjeuner. Amours: élans profonds et attendrissements. Santé: douleurs articulaires, surtout chez les personnes âgées. Jeunes: pas de tigre dans le moteur.
 LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Un petit événement aura des suites imprévues. Amours: au plus haut niveau, celui de l'inoubliable. Santé: pas de somnifère. Personnes âgées: une visite. Jeunes: un flirt très sérieux.
 LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	Bonne journée de valeur moyenne. Amours: don de soi total et heureusement réciproque. Santé: assez médiocre. Personnes âgées: payez-vous un petit extra. Jeunes: soirée exquise.
 LES GEMEAUX (du 21 mai au 21 juin)	Affaires: le meilleur et le pire se mêleront inextricablement. Santé: bonne. Amours: on dira tout par allusions. Personnes âgées: vous serez contentes de la soirée. Jeunes: quelques mots de trop.
 CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	Journée caractérisée par de l'éloquence ailée, une grande facilité d'élocution, de la verve, de l'esprit, de la grâce, des improvisations brillantes. Cela sera très apprécié en société.
 LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Affaires: Après une matinée dynamique, ralentissement marqué. Amours: des retrouvailles passionnées. Santé: passable. Personnes âgées: méfiance sur le plan financier. Jeunes: études bien aspectées.
 LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	Affaires: beaucoup d'imprévu et souvent du très bon. Amours: on saisit toutes les occasions d'être à deux. Santé: très bonne. Personnes âgées: excellente journée. Jeunes: caresses innombrables.
 LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	Affaires: bons influx pour les gens de maison, les employés d'hôtel. Amours: on arrive à l'essentiel. Santé: bonne. Personnes âgées: aucune difficulté. Jeunes: une excentricité amusante.
 LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	Affaires: très irrégulières. Amours: une rencontre dans le troisième Décane. Santé: sans problème nouveau. Personnes âgées: isolez-vous un peu. Jeunes: vous vous montrerez superbe et généreux.
 LE SAGITAIRES (du 23 novembre au 21 décembre)	Journée marquée par de l'égalité d'humeur, de l'entrainement, de l'entrain. Les natives verront tout en rose. Les personnes âgées du Signe n'oublieront pas cette journée généralement heureuse pour elles.

FAITES NETTOYER CHEZ

VIC

588-5566

Pâtisserie J.C.N. Enr.

GATEAUX POUR TOUTES OCCASIONS

PAIN FRAIS TOUTS LES JOURS 320 Boul. LACOMBE, LE GARDEUR



DEPOSITAIRE

- BULOVA
 - CARAVELLE
 - ACCUTRON
 - ACCUQUARTZ
 - RODANIA
- PLAN MISE DE COTE NOUS PERCONS LES OREILLES



PRIX D'ESCOMPTE BIJOUTERIE JEAN BOUCLIN

14 RUE ARCHAMBAULT CHARLEMAGNE

581-5504

DRAPERIES JEAN-GUY CUSSON Inc.
Spécialiste de décoration intérieure
153 Notre-Dame, l'Assomption 589-3206

- DRAPERIES
- TOILES
- RIDEAUX
- TAPISSERIES
- CONFECTION
- SERVICE A DOMICILE

La place du tourisme dans l'économie québécoise en 1976

De 1972 à 1976, les mouvements touristiques québécois internes ont atteint une progression de 9,2 millions à 12 millions. La recette touristique québécoise totale a très peu augmenté passant de \$896 millions en 1973 à \$932 mil-

lions en 1976, et en cinq ans seulement, le compte des voyages du Québec est passé d'un déficit quasi nul, \$5,1 millions en 1973, à un déficit de \$206 millions en 1977. Par ailleurs, la dépense initiale de \$932,1 millions aux fins du tourisme au Qué-

bec représentait pour le gouvernement québécois, des revenus de l'ordre de \$132,8 millions. Ces données statistiques sont tirées d'une étude exhaustive sur La place du tourisme dans l'économie québécoise en 1976, effec-

tuée à la demande des autorités du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, par Irène Gagné et Karl Gosselin du Laboratoire d'économétrie de l'Université Laval et publiée sous forme de brochure par le Service de la Recherche

socio-économique. Illustré de tableaux et de figures, ce bilan fait état de la situation touristique québécoise de 1976 sur le plan économique. Les personnes désirant prendre connaissance de

cette analyse peuvent se procurer gratuitement la brochure au Service de la Recherche socio-économique, sis au 1,020 Route de l'Eglise, 2ième étage, Ste-Foy. Tél.: (418) 643-2264.

Un village-musée

par Claude R. Lemieux
Le petit village de Sherbrooke (Nouvelle-Ecosse) a jadis connu bien des vicissitudes.

En 1655, le pelletier français La Giraudière construit le Fort Sainte-Marie, à l'emplacement actuel du village. Jusqu'à son arrivée, les Indiens micmacs fréquentent la région s'adonnant à la pêche et à la chasse.

Chassés par les Anglais qui brûlent leur forteresse, les Français quittent bientôt le village et la région demeure abandonnée pendant plus de 100 ans.

Les premiers colons arrivent vers 1800 et s'établissent le long de la rivière St. Mary, à la limite de la zone d'influence de la marine; ce n'est qu'en 1815 que le village est nommé Sherbrooke, en l'honneur de Sir John Coape Sherbrooke, alors lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse.

Attirés d'abord par la richesse du sol, les premiers habitants se tournent bientôt vers l'industrie du bois et la construction de navires, deux domaines plus rentables.

Le village se développe lentement, jusqu'en 1861, date à laquelle sont découverts des gisements aurifères. Dix-neuf compagnies minières prennent part à la ruée vers l'or et, jusqu'à ce que les pilons soient épuisés, Sherbrooke traverse 20 années de prospérité. La région connaît maintenant un regain de popularité, elle attire des pêcheurs grâce à ses nombreux viers à saumons et ses ruis-

seaux à truites. Situé à 193 kilomètres (120 milles) à l'est de Halifax, le long de la promenade Marine, le petit village compte aujourd'hui une population de 235 personnes seulement, mais son passé glorieux revit dans le Sherbrooke Village Restoration, où 20 édifices historiques sont regroupés pour former un musée bien vivant.

Nombre de familles habitent encore la partie rénovée qui est séparée du village de Sherbrooke proprement dit par une clôture peu apparente.

La section restaurée se distingue par son aspect fonctionnel. La forge, par exemple, répond aux besoins de la communauté, mais on y fabrique également des souvenirs pour les touristes.

Par ailleurs, le bureau de poste vend des timbres (aux prix courants) et des cartes postales et l'imprimerie demeure en exploitation. De petits bateaux sont fabriqués dans l'atelier réservé à cette fin, et la boutique d'artisanat est remplie de pièces confectionnées à la main.

Entre autres, intéressants, il y a l'Hôtel de Sherbrooke, la prison, le magasin général Cumming Bros., le palais de justice, l'école, la rampe et la grange Jordan, qui abrite les animaux des fermiers du village.

Toutes ces vieilles constructions sont remplies d'antiquités telles que meubles, outils, vêtements et équipement de travail. Tout comme le bureau de poste, la forge et l'imprimerie, plusieurs sont encore exploitées avantageusement aujourd'hui.

Le palais de justice, par exemple, continue de jouer son rôle. L'église presbytérienne, située dans la partie restaurée du village, et l'église anglicane bâtie à l'extérieur, sont les temples du village et portent toutes deux le nom de St. James.

Bâtie en 1826, la scierie McDonald Bros. a été reconstruite dans ses moindres détails; elle est en état de fonctionner et se situe à quelques minutes du centre de Sherbrooke.

Le village historique est administré par le Sherbrooke

Restoration Committee sous la direction du Nova Scotia Museum.

Il est une réplique vivante d'un village prospère du dix-neuvième siècle.

La ville de Halifax, est reliée au village de Sherbrooke par la magnifique promenade Marine, qui sillonne de pittoresques villages de pêcheurs et de bûcherons.

La région s'avère extrêmement populaire auprès des amateurs de la pêche en eau douce et en eau salée, les campeurs et les naturalistes.

Le chemin qui mène de Halifax à Sherbrooke est traversé de routes secon-

daires qui conduisent les touristes au bord de la mer. S'étalant en contrebas, l'océan reste visible de la route principale pendant presque tout le trajet.

Les terrains de camping, les aires de pique-nique et les plages jalonnent l'autoroute, et les stations-service et les épiceries se trouvent toujours à une distance raisonnable.



«Picot»

Atelier éducatif

pour enfants 3 à 5 ans

INSCRIPTION IMMEDIATE

Tél.: 581-7577

585-2375

Confort et beauté pour combattre le froid

CHARGE X

VISA



FOURRURES F. TRÉPANIÉ

... un gage de qualité.

Manteaux sur mesure et prêt à porter
Chapeaux et accessoires, ENTREPOSAGE
Financement sur les lieux.

683 B NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUE. 581-1805

* **Fleuriste** *
* **AUX QUAT'SAISONS** *
* Votre fleuriste pour toutes occasions *
* * * * *
* Mariage *
* Mortuaires *
* Fleurs naturelles *
* Fleurs séchées *
* Plantes vertes *
* * * * *
* 671B Notre-Dame, Repentigny *
* * * * *

585-2280

Avec Le Gardeur... C'est meilleur!

SKYLARK

été Soleil
ISRAËL · ESPAGNE · GRÈCE

ISRAËL: 1 sem. à Jérusalem - 1 sem. à Tel-Aviv à partir de: **\$849.**

GRÈCE: Athènes et Corfou à partir de: **\$969.**
Athènes et Rhodes à partir de: **\$989.**
Athènes et Crète à partir de: **\$899.**
Athènes 1 sem. croisière à partir de: **\$1,199.**

2 sem. Athènes et Rhodes à partir de: **\$989.**

ESPAGNE 2 sem. à partir de: **\$519.**
1 sem. Espagne - 1 sem. circuit à partir de: **\$810.**

Pour détails consultez-nous

AGENCE DE VOYAGES LE GARDEUR, INC.

ATC IATA

PLACE REPENTIGNY
585-0477
PERMIS 147 41 060-0041

Rita Frouette Louise Urban Paul Séguin Claire Dussault

SOLDE

CORDE POUR MACRAME
100% coton Rég.: \$3.50 SPECIAL: **3²⁵**

PHENTEX MACRAME
Rég.: \$3.99 SPECIAL: **3³⁹**

JUTE 5 PLIS
ROUGE, VERT, ORANGE, BRUN
Rég.: \$2.95 SPECIAL: **2¹⁹**

COURS DISPONIBLES:
MACRAME
TISSAGE HAUTE LISSE
TISSAGE FLOTTE
TRICOT
CROCHET

MME DENISE LAVOIE (PROP.)

581-3657
LA LAINIERE
582 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY

L'ARTISAN, le 21 février 1979 / 39

La chenille... vedette printanière

A la demande générale, la chenille de coton effectue un retour éclatant sur la scène de la mode. Tirée du domaine des couvre-lits la chenille envahit la mode en compagnie du tissu éponge de coton.

Le Conseil Canadien du Coton est d'accord avec cet engouement que remportent tous les vêtements en chenille veloutée et ceux entissu éponge, car ils sont tous créés pour faciliter la vie. Des plus sophistiquées aux plus sportives, ces tenues tout coton sont parfaites pour

la salle de bains, la plage, la détente ou ce qui vous plaît! Elles ont l'avantage, quels qu'en soient leurs usages, de voyager sans problème et de garder leur forme. C'est la qualité essentielle du coton qui permet à la chenille si douce et au tissu éponge velouté, de conserver leur allure fraîche et luxueuse

se sans pour cela renoncer à leurs propriétés de confort, de facilité d'entretien, si précieuses aux yeux des femmes.

Les teintes de cette chenille sont vraiment délectables, allant des tons les plus pastels aux teintes les plus lumineuses d'un jardin exotique. A noter surtout les

nuances de gris, de jonquille, de flamant, d'iris et de beurre qui sont nouvelles et très flatteuses. Ce que l'on remarque c'est l'utilisation de bordures blanches contrastantes autour des larges encolures, des revers de manches et des ceintures nouées.

La collection Molyclaire, dessinée par John Warden pour les heures de détente chez soi, est vraiment élégante... Chenille et tissu é-

ponge sont combinés dans toute une variété de modèles douillets alliant le côté pratique et l'élégance, à une confection sans reproche.

Ce sont des robes de ligne-T, des ensembles pyjamas à jambes très larges, des robes de chambre croisées, des casaques souples et des vestes à grandes manches. Les encolures et les manches attirent l'attention s'inspirant de la marine ou s'ornant de cols châles, de

manches-cape ou de style kimono.

La coupe ample de tous ces vêtements est faite pour le confort, la liberté de mouvements et la chenille de coton se prête magnifiquement à ce style décontracté. En quelques mots, la chenille de coton utilisée pour les tenues sport ou de détente est synonyme d'élégance douillette, durable et variée... un autre avantage du pur coton.



Une robe de chambre enveloppante à multiples usages créée par Molyclaire.

Enfant d'aujourd'hui, adulte de demain

C'est sous ce thème que se tiendra cette année, à Laval, le congrès de la Fédération des familles d'accueil du Québec. Cet organisme qui vise à regrouper les 15,000 familles d'accueil pour enfants du Québec en est à son cinquième congrès.

De quatre à cinq cents participants sont attendus pour les 4, 5 et 6 mai prochains. Différents ateliers se penchent aussi bien sur le milieu de l'enfant placé que sur les relations entre les parents naturels et la famille d'accueil seront ouverts aux congressistes.

Ce congrès que l'on a voulu centré sur l'enfant en difficulté prend une grande importance au moment où commence à s'appliquer la Loi de la protection de la jeunesse. On sait que la famille d'accueil devient par cette loi un élément clé au plan des ressources pour enfants.

Vous tirez des plans

parlez-en à votre marchand

20⁷⁷

LAVABO "CRANE"

Forme semi-ovale Coronette 21 x 17". Lavabo à encastrer en acier émaillé anti-tache, bord intégrant avec joint d'étanchéité. Savonniers intégrés. Pour robinetterie de 4 po. (non-incluse). 456042



28⁷⁷

ÉVIER EN ACIER INOXYDABLE

de marque Steel Queen. Cuve simple pour la cuisine. 20 1/2 x 20 x 7", modèle à 3 trous. QL202. Finition super-lustrée, offert à prix spécial. 456066

CALFEUTRAGE À BAIGNOIRE



en caoutchouc aux silicones Dow Corning. Une trousse de réparation dans un tube. Garanti contre les fissures, l'émission et le rétrécissement. Blanc, tube de 3 onces. 095001

2⁴⁴



DOUCHE-TÉLÉPHONE "ALSONS"

Tuyau de 59 pouces flexible en métal chromé. Raccordement circulaire, tête à bouton-poussoir. Se fixe à la rosace murale. 411037

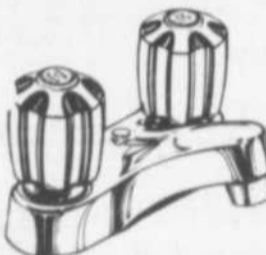
15⁸⁸



13⁸⁸

ROBINET DE CUISINE CHROME

"Waltec". Bec pivotant de 8 po. Construction robuste en laiton à épaisse couche de chrome. Centre de 8". Raccord universel pour tuyaux de cuivre ou de fonte. 411006



12⁹⁷

ROBINET DE LAVABO CHROME

"Waltec", centre à 4", modèle Cygnet en fonte de laiton à épaisse couche de chrome. Modèle très décoratif à prix économique. Avec aérateur. 411004

DÉBOUCHE-TUYAUX ROTATIF

"Melard", longueur de 25 pi. Se fixe à une perceuse électrique. Simplifie la tâche désagréable du nettoyage des égouts et renvois récalcitrants. 867003



\$17



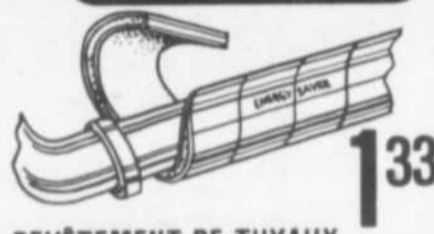
"D'BLOK" LIQUIDE

Puissant débouche-égouts pour usage professionnel et industriel. Action chimique ultra-puissante qui dissout toute matière organique, y compris les cheveux, la graisse, les racines et le coton. Bouteille de 32 onces. 441001

2⁹⁹



RO-na



1³³

REVÊTEMENT DE TUYAUX ALUMINIUM ET MOUSSE DE VINYLE

Isolé les tuyaux d'eau chaude et augmente leur performance de 70%. Empêche les tuyaux de geler ou de suinter. Rouleau de 15 pi., 2" de largeur. 487019

SIÈGE DE TOILETTE "MOLDEX"



Composition de bois émaillé blanc. Pentures en plastique ne rouillent jamais. Modèle 6A, 213001. Une belle aubaine Ro-Na:

5⁸⁸

TAPIS POUR LA BAIGNOIRE

Modèle de sécurité 16" x 28" de Rubbermaid. Offert dans les tons de chocolat, or ou blanc. 281244+



3³³

Prix en vigueur jusqu'au 3 mars 1979

à l'échelle du Québec

ROBERT TURCOTTE Inc.


17 RUE ST-PAUL ST-PAUL L'ERMITE 585-2700



Cartes professionnelles

Jacques
HEBERT **Architecte**
184, rue Notre-Dame Repentigny Qué. J6A 2P9
Téléphone (514) 581-4919


PIERRE MAJOR ARCHITECTE
373, Ouest rue St-Paul, suite 200, Montréal
Bureau de consultation 259 Notre-Dame, Repentigny 581-4450

 Bureau Tel: 581 1160
Chaurette, Rondeau & Associés
Arpenteurs Géomètres
Yves Chaurette, B.Sc.A., A.G.
Julien Turgeon, B.Sc.A., A.G.
Jacques Guilbeault, B.Sc.A., A.G.
J.J. Rondeau, B.Sc.A., A.G.
Yves Chaurette, B.Sc.A., A.G.
561 Notre-Dame Repentigny, Qué. J6A 1T6

PIERRE LACAS
Arpenteur-géomètre
3,100 boul. Mascouche
Mascouche
474-2426

 **P.P. GAUTHIER ASSURANCES**
VIE - FEU - VOL - AUTO - MOTO.
SERVICE A DOMICILE 581-5082
224 Champigny, REPENTIGNY 9h A.M. à 9h P.M. 871-9104

GOUR ASSURANCES INC
A votre service depuis 1912
143 boul. L'Ange-Gardien
C.P. 343 L'Assomption 589-3432

 **PATENAUDE & MARTEL INC.**
Courtiers d'assurances agréés
Tel: 585-4311
184 RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY P.Q. J6A 2P9

CLEMENT PHILIBERT & FILS
ASSURANCES LTEE
Courtiers en Assurances
Bureau établi à l'Epiphanie depuis 1938
L'EPIPHANIE **588-5555**

TÉL.: (514) 648-9250*
RÉS. 581-7905
Jacques Cyr, L.L.L.
AVOCAT
11920 RUE NOTRE DAME EST
SUITE 210
POINTE-AUX-TREMBLES
H1B 2Y3

Gilles André
Forest & Renaud
AVOCATS
PARTICIPONS A L'AIDE JURIDIQUE
Bureau le soir:
Lundi, mardi, mercredi
224 Notre-Dame Repentigny, P.Q. J6A 2R5
Tél.: 581-3250

Me Henri Duval,
avocat
577 rue Notre-Dame, Suite 250
Repentigny
Bureau: Lundi soir à L'Assomption
330 boul. l'Ange-Gardien 581-1010

 **ASSURANCES PICARD INC.**
Assurance Vie-Générale
555 Notre-Dame Centre Professionnel St-Paul
Ville Le Gardeur 581-5840

duval et bertrand,
avocats
522, rue notre-dame suite 202
repentigny, quebec J6A 2T8
michel duval
jean-carle hudon
serge bertrand
tel: 581-7675

pierre j. gendron
AVOCAT
45 boulevard Industriel
Repentigny, Qué. J6A 2T8
Tél.: 585-1250

Tel: 581-3142
581-5393
ME CLAUDE DUCHARME L.L.L.
AVOCAT
2 Place Yvon Plourde, Charlemagne

CLAUDE SAVOIE
AVOCAT ET PROCUREUR
215 rue Notre-Dame Suite 202 585-2605 REPENTIGNY, Qué. J6A 2R4

GILLES THOUIN
AVOCAT
577 Notre-Dame Suite 250 Repentigny (Sur rendez-vous) Bureau 585 2560

Sur rendez-vous Tél: 585-1121
CENTRE CHIROPATIQUE
LE GARDEUR
D.R. CARIGNAN D.C. 45 Boul. Industriel Suite 212 Repentigny, Qué.

DR ROBERT
M. VENDITTOLI
Chiropraticien
86, CHERRIER, REPENTIGNY
581-9292

HAREL, DROUIN,
VILLENEUVE & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
REPENTIGNY 581-8654
MONTREAL 845-9253
522 Notre-Dame, Repentigny

LABELLE, RACICOT & ASSOCIÉS C.A.
Comptables agréés
Jean-R. Labelle B.A., L.S.C., C.A. L'Assomption: 157, rue Saint-Joseph Tél.: 589-5611
Roger Racicot L.S.C., C.A. L'Epiphanie: 29 rue de l'Eglise 588-2223 - 581-1331

Marcoux, Adam,
Gagnon & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY QUEBEC J6A 2P8
CHAMBRE 201 TELEPHONE: (514) 585-2131

215 Notre-Dame Repentigny 581-0749
ROBILLARD, DUMAS
ET ASSOCIÉS,
Comptables agréés
Jacques Robillard, C.A. Michel Dumas, L.S.C., C.A.

Lemire & Associés
Comptables Agréés
Claude Lemire, C.A.

315, rue Claude Lachenaie 471-6439

CHIRURGIEN DENTISTE
Dr. Michel Bonier
CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL Sur rendez-vous
555 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite 581-2493

DR ROLAND DUCHARME DDS
Chirurgien - Dentiste
2 Place Yvon Plourde, Charlemagne Pour rendez-vous 581-1628

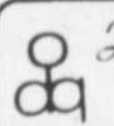
Clinique Dentaire
Dr Yves Messier 581-4190
Dr Clément Rivest 581-8120
Dr Jean-Guy Theriault 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny

Bur. 581-0460 Sur rendez-vous
Dr. Daniel Robin D.M.D.
Chirurgien-Dentiste
Clinique Médicale de Repentigny
520 NOTRE DAME REPENTIGNY

ANDRE BEAULIEU, D.D.
DENTUROLOGISTE
629 Notre-Dame, Repentigny
Sur rendez-vous 581-9226

 **ROBERT LAFERRIERE** Bur.: 585-3449
Denturologiste
Sur rendez-vous
171 Dorval, l'Assomption, Qué.

 *Jean-Noël Simard, d.d.*
DENTUROLOGISTE
prothèses dentaires
BUREAU: 585-3075
RÉS: 642-4206
215, RUE NOTRE-DAME REPENTIGNY
Heures d'affaires: 9h à 12h 30pm à 9hpm

GERARD LAROSE
INGENIEUR CONSEIL
ARPEUTEUR GEOMETRE
487 rue Notre-Dame
REPENTIGNY 581-4846
J6A 2T6 Rés. 722-3662

Les Ingénieurs Conseils
Leroux Leroux Nantel Papin
Les Estimateurs professionnels
Leroux Beaudry Picard & Associés
110, Place Crémazie, suite 220 384-4220

CLINIQUE MEDICALE
CHARLEMAGNE
Dr. Lucie Bonin
Dr. Robert Lagarde
Dr. Jocelyn Riopel
HEURES D'OUVERTURE
Semaine 10 h à 21 h
Samedi 10 h à 17 h
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
2, Pl. Yvon Plourde Charlemagne 581-2120
Médecine générale
Maternité
Chirurgie mineure

Le dépôt volontaire

Vous n'arrivez plus à joindre les deux bouts. Le loyer, l'automobile, l'électricité, le téléviseur, le téléphone, le stéréo; autant de paiements qui viennent chaque mois gruger votre paye par gros morceaux. Résultat: vous êtes surendetté.

Lorsqu'un débiteur, c'est-à-dire une personne qui a des dettes, éprouve de la difficulté à remplir ses obligations au fur et à mesure de leur échéance, ses créanciers disposent de moyens pour l'y contraindre. Ils peuvent ainsi s'adresser aux tribunaux pour éventuellement saisir les biens et le salaire du débiteur. Afin d'éviter cette situation, il existe la Loi du dépôt volontaire.

Le dépôt volontaire
Davantage connu sous l'appellation «Loi Lacombe», le dépôt volontaire concerne essentiellement les personnes salariées. Ce recours exclut donc toutes les personnes travaillant à leur compte. Le dépôt volontaire permet aux gens concernés d'éviter la saisie de leurs biens meubles tels que la cuisinière, le réfrigérateur, le téléviseur et les autres objets qui meublent leur habitation, à la condition de déposer une partie de leur salaire au greffe de la Cour provinciale. Un autre avantage que procure le dépôt volontaire consiste à faire tomber le taux d'intérêt sur leurs dettes à cinq pour cent à partir du moment de son inscription. Ce taux remplace celui imposé par les créanciers.

Comment y recourir?
Si vous désirez obtenir cette protection, vous devez vous inscrire au greffe de la Cour provinciale dans votre district judiciaire. On vous fera alors remplir une déclaration contenant la liste de vos créanciers ainsi que le montant et la nature des dettes qui leur sont

remboursables. On vous demandera également le nom et l'adresse de votre plus récent employeur, le montant de votre rémunération et le moment où vous la touchez. Vous y déclarerez également vos charges de famille.

Le montant à déposer
Le montant à déposer au greffe constitue la partie saisissable du salaire. On calcule cette partie saisissable de la façon suivante: On enlève du salaire hebdomadaire brut une déduction de base de 40 \$ pour une personne seule. Si le débiteur a une ou deux personnes à sa charge, il doit déduire 60 \$ par semaine. Il peut de plus déduire 10 \$ additionnels pour chaque autre personne à sa charge. Trente pour cent du montant ainsi obtenu constitue le montant saisissable.



Processus
Dans les cinq jours suivant la réception de son salaire, le débiteur doit en déposer la partie saisissable au service des dépôts volontaires. Il peut aussi l'envoyer par courrier, à la condition d'inscrire son nom et son numéro de dossier sur le mandat-poste ou sur le chèque visé.

L'officier qui reçoit ainsi les dépôts du débiteur les distribue à tous les créanciers. Ce débiteur devra effectuer les versements requis jusqu'à ce que ses dettes soient entièrement acquittées. La période de remboursement peut donc

varier selon l'importance des créances et du salaire du débiteur.

Pour clore son dossier

Le débiteur dispose de moyens pour fermer son dossier. Le plus simple consiste à effectuer ses dépôts jusqu'à plein paiement des créances inscrites au dépôt volontaire.

Exemple:

	Personne seule	Personne ayant deux dépendants
Salaire brut hebdomadaire	\$ 125	\$ 125
moins		
Exemption de base	40	60
Montant dont on prend les 30%	85	65
Montant saisissable	25,50	19,50

• CENTRE MÉDICAL IBERVILLE •

- MÉDECINE GÉNÉRALE
- PLANING FAMILIAL
- CHIRURGIE MINEURE
- OBÉSITÉ
- VARICES (INJECTIONS SCLÉROSANTES)
- PSYCHOTHÉRAPIE
- CENTRE DE VASECTOMIE (SUR DEMANDE)

• AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS •

LUNDI AU VENDREDI 1. H 00 A 21 H 00
43 BOUL. INDUSTRIEL 581-9344 REPENTIGNY

Dr. André Ménard

493 Notre-Dame suite 306
Repentigny
Tél: 585-3683

VISITE A DOMICILE

Bureau: Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi

Centre Médical Ierville, 43, boul. Industriel, Rep Bur.: 581-9344

HENRIOT SAINT-GERARD, M.D.

Médecine générale.

Visites à domicile, avec ou sans rendez-vous.

Robert Toupin

notaire

Maîtrise en fiscalité
Pratique générale

Repentigny 581-9990 L'ASSOMPTION

CLOSSEY & GRAVEL

NOTAIRES

493 rue Notre-Dame
Suite 202
Repentigny J6A 2T6

581-5720

Hébert, Durand, Raymond

Notaires

Centre légal de Repentigny

10 boul. Brien, Repentigny

581-7020

Me YVAN PELLETIER L.L.

Notaire et Conseiller Juridique
45 boul. Industriel no 208

Repentigny

585-2670

ME LOUISE LORTIE L.L.L., D.D.N.

184, boul. Ierville,
Repentigny.

581-0549

NOTAIRE

tes au dépôt volontaire. Il peut également acquitter ses dettes directement chez ses créanciers, obtenir une quittance de chacun et produire ses quittances au service des dépôts volontaires.

Donnez sur vos deux oreilles

À partir du moment où vous êtes inscrit au dépôt volontaire, vos créanciers ne peuvent plus vous harceler pour que vous les payiez. Ils doivent désormais s'adresser au bureau

des dépôts volontaires. Il en est de même pour les avocats de vos créanciers. Ils ne peuvent réclamer le paiement de leurs frais après que leur client a reçu un avis d'inscription au dépôt volontaire.

Finalement, si vous déposez régulièrement le montant déterminé par le bureau des dépôts volontaires et si vous informez le bureau de tout changement de votre situation financière, vous continuerez d'être protégé contre la saisie.

Cartes professionnelles

R. VILLENEUVE

PODIATRE

285, IBERVILLE
REPENTIGNY

581-9703

NEREE SEGUIN

Opticien d'ordonnances
Prescriptions de lunettes



- LENTILLES CORNEENNES
- LENTILLES PROGRESSIVES
- LENTILLES ASPHERIQUES (OPERE DE CATARACTES)

REPENTIGNY,
41 BOUL. INDUSTRIEL
581-0642

MONTREAL
1841 Sherbrooke est 524-6110

ME MARC MARTEL, L.L.L. D.D.N.

NOTAIRE

2 Place Yvon Plourde
Charlemagne

581-3142

GERARD BOURBONNIERE

OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME

Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, 1h p.m. à 9h p.m.

470 St-François, Repentigny

1-2356

MICHEL BONIN

OPTOMETRISTE

520, Notre-Dame, Centre Médical, Repentigny.

581-7616

MICHEL GRANGER

OPTOMETRISTE

172, rue Notre-Dame, Repentigny, (2ème étage)

581-8700

CLINIQUE D'OPTOMETRIE RIVE-NORD

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
(Lentilles dures - souples -
double foyer et à port continue)

DR. A. COTE O.D.
DR. J. DESROCHERS O.D.
Pour rendez-vous:
Les Galeries Rive-Nord,
Repentigny 581-8781

* RENDEZ-VOUS S.V.P.

TEL. 581-4400

Pierre P. Provost,

OPTOMETRISTE

155, RUE NOTRE-DAME (CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY)

MICHEL ROUSSEU

Optométriste

2 Place Yvon Plourde, Charlemagne

581-2725



Robert Laurin
Agent
7 années de service

Assurance-Vie, Protection du Revenu,
Assurance-Collective, Rentes,
Fonds Mutuels, REER

Bureau: 110 ouest, Boul. Crémazie,
Suite 300, Montréal, Québec, H2P 1C1
Tél. 581-2881
Résidence: 25 Claude,
Repentigny, Québec, J6A 4R1
Tél. 585-1159



UNION DU CANADA

Assurance-Vie
Fondée en 1863

Je puis vous offrir toute une gamme de services pouvant vous aider à sauver sur votre impôt de 1978

Par exemple: régime des rentes, épargne retraite, fond de placement, même une partie de votre prime d'assurance-vie.



Tél.: rés.: 581-1690
bur.: 753-9312

Comment réussir et vivre heureux au Cégep

par Jean Lanoix

Voilà tout un programme que suggère Jean Lanoix, ex-cégepien sorti enrichi de cette expérience d'apprentissage de la vie.

Depuis quelques années, les média d'information et l'opinion populaire se montrent plutôt négatifs envers les cégeps du Québec. Pourtant le cégep demeure un milieu de vie favorisé.

En relevant les neuf caractéristiques communes des étudiants qui ont réussi et vécu heureux au cégep, l'auteur prouve qu'il connaît son sujet. Il s'attaque ensuite à la "distribution et planification de son temps", une méthode qui s'avérera utile tout au long de la vie. Il nous parle des objectifs généraux qu'une certaine attitude en classe permet d'atteindre. Il explique l'importance des notes de cours, de lecture et de travaux de recherche et suggère un système efficace de compilation et de classification. Puisqu'il faut passer des examens, il est bon de savoir s'y préparer par l'étude et savoir répondre aux différentes sortes de tests. La documentation et la lecture sont des atouts précieux pour compléter les cours magistraux. Quoi lire et comment lire pour que les travaux de

recherche et les exposés oraux reflètent le sérieux et l'enthousiasme de leur auteur.

Dans "Comment réussir et vivre heureux au cégep", Jean Lavoie fait profiter de son expérience tous les cégepiens actuels et futurs. Il répond clairement aux problèmes qui se posent à l'étudiant. Il lui suggère des méthodes claires, précises pour mener à bien cette pé-

riode de vie qui servira de tremplin à la réalisation de ses aspirations et à l'épanouissement de sa personnalité. Jean Lanoix le prouve: il est possible de réussir et de vivre heureux au CEGEP.

Publié aux Editions internationales Alain Stanké, "Comment réussir et vivre au Cégep", un ouvrage de 135 pages est en vente partout au prix de \$5.95.



LA CEREMONIE

la cérémonie

par Marie Josée Thériault

Après avoir publié plusieurs recueils de poésie, Marie Josée Thériault aborde, dans ce nouvel ouvrage, le monde mystérieux du conte, là où règnent la fantaisie et l'imagination.

De nombreuses étiquettes pourraient s'appliquer aux contes de Marie José Thériault, et l'auteur elle-même en suggère quelques-unes: bizarres, érotiques, drôles, cyniques, simplement gais. Mais c'est aussi

dans un univers singulier, énigmatique et parfois cruel, hors des frontières du temps et de l'espace qu'elle nous entraîne, avec un plaisir évident: celui des mots.

Peu de jeunes auteurs québécois manifestent en ce moment un talent aussi nettement rattaché à la culture universelle et une telle originalité d'expression. Esthète de la forme ou, plus simplement, amante de l'écriture, Marie José Thériault est en voie de bâtir une oeuvre.

La cérémonie (142 pages) publié aux Editions La Presse, est en vente partout au prix de \$6.50 l'exemplaire.

Cinéma CHARLEMAGNE
87 rue Sacré-Coeur 585-5771
Affiliation - Ciné-Agence

L'été dernier Star Wars a ébranlé la terre!
Cet été "BATTLESTAR GALACTICA" fera vibrer tout le cosmos!!!

Pris dans la guerre du cosmos, le vaisseau spatial rejoindra-t-il la terre?

UN TRAVAIL DE DEUX ANS AU COUT DE \$14 000 000

GALACTICA

VEN. SAM. DIM 23-24-25 FEV.

2e FILM

LE LAVE AUTO

IMAGE améliorée et meilleur SON
Venez le constater par vous mêmes

TIRAGE DIMANCHE SOIR
1 MONTRE (femme ou homme)

Sam.: 1h30 p.m. Dim.: 1h30 p.m.

LES 2 FILMS
Sam. et Dim.: 1h30 p.m.

CINEMA MARSEILLE
84 Boulevard Industriel
581-8160

DU 23 FEVRIER AU 1er MARS

Les "Gentils" Organisateurs et les "Gentils" Membres s'en donnent à coeur joie, à la conquête de "L'AVENTURE" dans POUR TOUS

LE PREMIER FILM sur "LE CLUB"!

LES BRONZÉS

Qui a tué le chat?

ENFANTS: Sam. 1h «Qui a tué le chat?»

CINEMA ROYAL

1- OPERATION DRAGON
2- Main de fer

ENFANTS: GRATUIT

Sam. 24 fév. présenté par le Club Optimiste de l'Épiphanie
1- Tintin et le Lac aux Requins
2- Les folles années de Laurel et Hardy

588-5522

Bob Steak House
485 Notre-Dame Repentigny
Réservation 581-5180

OUVERTE TOUS LES JOURS 11h A.M.

Denis THOUIN

BIENVENUE
DINER D'HOMMES
D'AFFAIRES

Notre PIANO BAR est en opération tous les soirs à partir de 8h P.M. A LA FERMETURE

Claude THOUIN

(TABLE D'HOTES)

NOUVELLE ADMINISTRATION

NOTRE FRANÇAIS ET SES PIÈGES

Jacques Laurin
B.A. M.A. Docteur en lettres
Professeur de Collège Monseigneur

Avec ce quatrième livre, Jacques Laurin nous rappelle que nous avons parfois la difficulté avec les anglicismes et les paronymes, que certains barbarismes hantent encore nos conversations et que la confusion de certains termes peut par-

fois donner lieu à des propos cocasses sans pour autant que l'auteur d'une telle confusion passe pour posséder un sens de l'humour incontestable!

C'est pourquoi, afin d'initier le public à la clarté et à la précision dans l'expression, Jacques Laurin explique et corrige les erreurs sur lesquelles nous, les Québécois, trébuchons le plus souvent. Des exemples, des tableaux, un index sont les outils qu'il met à notre disposition pour améliorer la langue que nous écrivons et parlons.

Auteur et animateur d'émissions sur le français parlé à CKAC pendant huit ans, chroniqueur à Télé-Métropole, professeur au Conservatoire Lasalle, ancien directeur des Editions de l'Homme, Jacques Laurin enseigne depuis des années à la CECM.

l'amour

de l'exigence à la préférence

Lucien Auger



par Lucien Auger

"Dans le domaine de l'amour, en particulier, l'exigence sous toutes ses formes détruit le bonheur très considérable que cette émotion peut apporter et transforme en supplice ce qui aurait pu être une source de joie et de plaisir. Au-delà du tumulte et de la fièvre de l'amour-exigence, il est possible à chacun de trouver

la paix, la sérénité et le bonheur que procure l'amour-préférence".

L'auteur pose ici un regard neuf sur l'amour... ou plutôt les différents types d'amour. Il tente d'apporter des réponses aux questions que nous nous posons tous à propos des "mythes de l'amour" des "maladies d'amour", du mariage, de la sexualité, de la communication entre deux êtres, etc. Mais surtout il vise à nous faire réfléchir sur notre façon d'aborder l'amour et nous montre que les problèmes qui surgissent au sein du couple viennent du fait que nous avons des aspirations précises dont nous faisons des nécessités et que nous nous attendons à être aimés d'une certaine façon. Essai lucide et réaliste, ce livre de Lucien Auger nous apprend que la maturité en amour c'est d'accepter de passer de l'exigence, aussi bien pour soi que pour l'autre, à la préférence.

Jean-Marc en images, des photographies et des textes inédits

Jean-Marc en images, c'est le même Jean-Marc Chapat, mais en moins de mots et plus d'images. C'est aussi un tout nouvel album de photos et de textes, publié aux Editions Héritage. "Pourquoi pas?", comme se plaît à le répéter l'auteur pour qui l'année qui vient sera celle des POURQUOI. "La photographie étant la parole de l'oeil" souligne-t-il dans la présentation de



la douzaine de photographies qui illustrent le livre, on ne saurait donc dire avec exactitude si Jean-Marc s'est inspiré des photos ou bien si ce sont les images qui ont soufflé les paroles à Jean-Marc. Quoi qu'il en soit, elles sont si intimement liées entre elles que le message est contenu, en parts égales, dans le texte et la photographie.

personnages excentriques ou émouvants, tableaux croqués sur le vif et, comme en sous-titre, les réflexions, les pensées de même que la conception des choses et des êtres que professe Jean-Marc Chapat.

Cet album qui constituera rapidement un souvenir précieux se vend \$12.00 et on peut le trouver dans la plupart des librairies ainsi que dans beaucoup de tabagies ou de kiosques à journaux.

585-4121
24 HEURES per JOUR
A partir du 23 février

CINÉMA

RIVE-NORD

En tout temps
ADULTES: \$3.00
Etudiants avec carte \$2.50
Moins de 14 a.: \$1.50
Excepté samedi et dimanche soir

SALLE 1 Des vendredi

18 ANS Adultes

2e FILM

La nomination pour 6 Oscars dont celui de meilleur film de l'année
A VOIR ABSOLUMENT

Un film de ALAN PARKER
L'Express de Minuit
(MIDNIGHT EXPRESS)

SALLE 2 Des vendredi

2e FILM

LA ROUTE DE LA VIOLENCE

COLUMBIA PICTURES présente une production LE CENTRE INTERNATIONAL CINEMEDIA avec JAN-MICHAEL VINCENT - KAY LENZ

ATELIER DU DEBOSSSELAGE ENR.

- PEINTURE
- DEBOSSSELAGE

SPECIALISTE EN FIBRE DE VERRE ET PEINTURE DE FANTAISIE
103 DENORMANDIE, REPENTIGNY

585-5793

Raffin

LE PLUS GRAND CHOIX DE LIVRES DE LA REGION

CARTES DE SOUHAITS POUR TOUTES LES OCCASIONS

Le livre que vous cherchez, vous le trouverez à la...

Librairie Raffin
YVON DELISLE - HERVE OUELLET, co-props
GALERIES RIVE-NORD
Angle Autoroute 40 et boul. Brien 581-9892

2e et dernière semaine

BURT REYNOLDS

La Fureur du Danger
Hooper, le roi des Cascadeurs!

2 DERNIERS JOURS - SALLE 1
RETENU A L'AFFICHE

2 DERNIERS JOURS - SALLE 2
SENSATIONS HOLLANDAISES
HAMBOURG, VILLE DE PLAISIR

BIENTOT: CHATEAU DE REVE

Tous les soirs: 7.30 hres p.m. Dimanche: 1.30 hres p.m.

Le cinéma est situé aux Galeries Rive-Nord à Repentigny, autoroute 40, sortie 100, coin Boul. Brien

POUR ENFANTS
SAMEDI - DIMANCHE 1:30 P.M.
LA FUREUR DU DANGER
ENTREE \$1.00

Vers une conscience patrimoniale

En raison du succès qu'a connu son programme d'aide financière, le ministère des Affaires culturelles ajoute cette année deux nouveaux volets à son programme de subventions pour la mise en valeur du patrimoine. Les organismes désireux d'en bénéficier peuvent le faire avant le 16 mars prochain.

Ces volets, qui touchent d'une part le secteur de l'inventaire des biens culturels et d'autre part, celui de l'ethnologie, viennent se joindre au programme de l'animation et de la mise en valeur créé au printemps dernier.

Les thèmes mis de l'avant sont: "Connaissance du patrimoine", "Le patrimoine autochtone" et "L'animation du patrimoine".

CONNAISSANCE DU PATRIMOINE

Le nouveau volet mis de l'avant par l'Inventaire des biens culturels veut encourager les organismes qui oeuvrent dans le domaine du patrimoine à participer à la recherche de nos sources. La Direction de l'inventaire des biens culturels veut ainsi s'associer de nouveaux partenaires et offre aux groupes intéressés la possibilité de contribuer à des projets d'inventaires et d'études particulières sur le patrimoine architectural.

LE PATRIMOINE AUTOCHTONE

Pour sa part, la Direction de l'archéologie et de l'eth-

nologie a pour objectif de jouer un rôle dynamique auprès des populations autochtones, afin qu'elles identifient, définissent et animent leur patrimoine. Ce projet vise donc cette collectivité par la réalisation de projets reliés à la culture matérielle, aux traditions orales, à l'histoire et aux utilisations traditionnelles du territoire. Seuls les Amérindiens, Inuits et Métis, sont éligibles à ce type de projets.

L'ANIMATION DU PATRIMOINE

Par ailleurs, le Service de l'animation propose cette année cinq thèmes touchant la mise en valeur de bâtiments anciens qui ont joué un rôle dans le développement d'une région, grâce à son histoire ou à son architecture. "Le patrimoine et les jeunes" veut inciter divers groupes à organiser pour les jeunes des niveaux élémentaire et secondaire, des projets qui permettent la découverte des monuments et des lieux historiques de leur région;

"Le circuit patrimonial" à pied, à bicyclette ou en automobile, devra faire découvrir les bâtiments anciens d'un village, d'une ville ou d'une région en identifiant des points d'intérêt historique et architectural et en animant celui-ci de spectacles, exposés, expositions, etc..."

"Les festivités du patrimoine" devront susciter dans les quartiers, les villages, les villes, des fêtes

"didactiques" (théâtre, criée, bal d'époque) qui feront connaître l'histoire de ses bâtiments;

"La diffusion des connaissances" veut offrir aux Québécois le profit du travail de recherche de divers organismes qui ont recueilli des informations valables et intéressantes sur le "patrimoine bâti". Les intéressés devront choisir un moyen vivant pour diffuser ces connaissances, soit par des dépliants, des diaporamas, des expositions, etc...;

"L'utilisation du "patrimoine bâti" à des fins collectives" veut encourager des organismes ou des groupes de citoyens à préparer des projets susceptibles de donner à certains bâtiments dont la qualité patrimoniale est digne d'intérêt, une vocation favorisant un usage collectif;

Pour l'un ou l'autre de ces programmes de subventions, les groupes de demandeurs doivent être à but non lucratif, être incorporés, enregistrés ou parrainés par un organisme reconnu. Les personnes ou groupes intéressés devront présenter leurs projets avant le 16 mars 1979 à l'aide de formulaires disponibles dans les bureaux régionaux du ministère des Affaires culturelles.

Montréal
22, boulevard Saint-Laurent
Montréal, H2Y 2Y3
(514) 873-2255.

Objectifs de la troupe «Le Point du Jour»

Le 15 janvier étant la première réunion de la troupe "Le Point du Jour". En 1979, M. Gilbert Gagnon fut élu nouveau président de la Troupe. Un poste de vérificateur public fut créé; il est présentement occupé par M. Pierre Gour.

Tous les membres de la troupe "Le Point du Jour" travaillent en fonction des objectifs qu'ils se sont fixés:

- Divertir par des activités socio-culturelles ou artistiques la population de l'Assomption et de la région et accroître les intérêts et connaissances de celle-ci dans le domaine artistique.

- Initier et organiser des activités socio-culturelles ou artistiques.

- Collaborer avec des organisations communautaires locales qui ont des objectifs communs.

- Aider sur demande, des individus ou groupements qui exercent ou qui désirent exercer des activités artistiques.

Nous espérons être fidèles à ces objectifs afin d'accroître l'intérêt de la population au domaine culturel.
Comité de publicité
Troupe "Le Point du Jour"

Chapon Fin

SPECTACLE - DANSE

Orchestre: Phase 3
Ven., sam., dim.

Piano-Bar
mar., mer., jeu.

Salle de réception
Rens: 589-5566,

259-1580 723 Notre-Dame, St-Sulpice

LA GRANDE BOUFFE Le Cabaret CEASAR

VOUS PRESENTE

10
JOLIES
DANSEUSES
NUES



dansent à votre table
sur demande

LUNDI AU SAMEDI
3h P.M. à 3h A.M.

PROCHAINEMENT
SURVEILLEZ LA DATE DU GRAND GALA
25 DANSEUSES

1191 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

LA GRANDE BOUFFE

Vous invite cordialement
à son

NOUVEAU BAR SALON DISCO

«Chez Jeannot»

MUSIQUE POPULAIRE CONTINUELLE

IL NOUS FAIT PLAISIR DE VOUS
SOULIGNER QUE NOUS AVONS UNE SALLE
DISPONIBLE POUR MARIAGES ET
RECEPTIONS DE TOUS GENRES.

INF.: Jeannine RODRIGUE

581-8814

1191 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

L'offre du mois du gérant



Un seau de 15 morceaux de
Poulet Frit à la Kentucky®
au prix spécial de

\$5.95

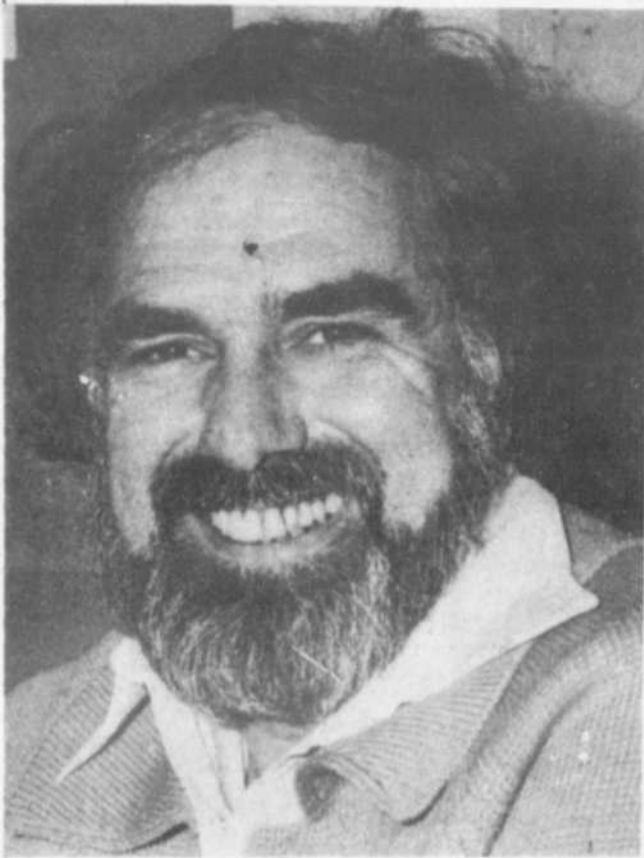
Samedi et
dimanche

24 ET 25 FEVRIER

La Villa du Poulet.

Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le comptoir le plus près de chez vous.

L'éditorial de Claude Jasmin à Babillart



Porte-parole de la région de Montréal, Claude Jasmin s'est l'un des vingt-sept correspondants de la grande équipe de BabillART, un magazine culturel régional diffusé le mercredi à 21.30 hres à la télévision de Radio-Québec. A trois reprises au cours de cette saison, il anime le bloc "Editorial" de cette revue du monde des arts et du spectacle, en apportant ses commentaires sur un sujet brûlant de l'actualité culturelle au Québec. Une rencontre à ne pas manquer à la télévision de Radio-Québec, canal 15 Québec, canal 17 Montréal, canal 30 Hull, ou le câble (8).

Le point de vue de Christine L'Heureux à Babillart



Membre de la grande équipe des 27 correspondants de BabillART, Christine L'Heureux anime le bloc "Point de vue" de ce magazine culturel et régional diffusé le mercredi à 21.30 hres, à la télévision de Radio-Québec. A trois reprises au cours de la saison, au gré des expositions et des spectacles, elle trace pour nous l'itinéraire culturel de la région de Montréal. Une rencontre à ne pas manquer à la télévision de Radio-Québec, canal 15 Québec, canal 17 Montréal, canal 30 Hull, ou le câble (8).

Chaque page d'un livre est un enrichissement!!!



AGTE Moi, j'aime l'eau "nature"

GRANDE SOIREE DE DANSE

organisée par

Les Loisirs de Hupp Canada

SAMEDI, LE 24 FEVRIER 79

à 8. 30 hres p.m.

A LA CAFETERIA DE LA

POLYVALENTE PAUL ARSENEAU

171 BOUL. PAPIN

L'ASSOMPTION

Musique: Discs Paul

REMISE DE TROPHEES, RALLYE AUTOMOBILE

NOMBREUX PRIX DE PRESENCE

PERMIS DE LA S.A.Q.

ADMISSION: \$3.00



ATTENTION: REOUVERTURE

ROI DE LA PATATE

Y. GADBOIS, prop.

Le 23 février à 4h p.m.

A L'ASSOMPTION



771 rte 343 l'Assomption
589-3209

GRANDE NOUVEAUTE CETTE ANNEE SMOKE MEAT VERITABLE

- Patate Frite Hot Dog ● Hamburger ● Pogo
- Rondelles d'oignon ● Poulet frit en morceaux

Commandes téléphoniques acceptées. Heures d'ouverture pour la saison:
Lundi au jeudi: 11:00 a.m. à 12:00 p.m.
Vendredi: 11:00 a.m. à 1:00 a.m.
Samedi: 10:00 a.m. à 1:00 a.m.
Dimanche: 10:00 a.m. à 12:00 p.m.

Bientôt à Repentigny
GRANDE SOIREE RECREATIVE avec
JEAN-MARC CHAPUT (monologiste)

★★★
LE 28 FEVRIER 1979
A 20H30

A LA POLYVALENTE
JEAN-BAPTISTE MEILLEUR

777 boul. Iberville, Repentigny

★★★★
Billets en vente dans les
Caisses populaires

Réouverture
LE 23 FEVRIER

NOUVELLE ADMINISTRATION

Pour vous recevoir;
Yvon & Jean-Marc

1111 L'Ange - Gardien nord
l'Assomption. 589-3334.



LES DIMANCHE SOIR
ERIC MARTIN
avec artistes
CONCOURS
DE T-SHIRT
A 23.30 hres

prix d'entrée
le dimanche; \$1.00

DISCOTHÈQUE
LE SCORPION

JEUDI SOIR
le 1 MARS

MUSIQUE DES ANNEES '50'

BIÈRE; .50¢
FORT & MIXE; \$1.00

prix d'entrée \$2.00

Séries éliminatoires de la Ligue Centrale de l'Est

Des Repentignois enflammés viennent à bout des champions!!!

L'optimisme règne maintenant dans l'esprit des porte-couleurs du Nick's Pizzeria qui ont défait le Christin Automobile 7 à 5, dans le premier match de la série demi-finale 3 de 5 de la Ligue Centrale de l'Est, vendredi dernier.

Parmi les quelque 310 spectateurs, plusieurs s'en revenaient pas encore de la métamorphose subite du Nick's Pizzeria qui, sept

jours plus tôt, s'était fait massacré 10 à 5 aux mains de cette équipe, championne de la saison régulière. En effet, les Repentignois ont imposé leur rythme dès les premiers instants du match en enfilant deux buts rapides. Par la suite, ils se sont contentés de bien jouer leur position, tout en ripostant à toutes les charges de leurs opposants.

Gilles Haas, pour un, a

brillé de tous ses feux, en compagnie de Sylvain Bouchard et de Jean Coutu. Cette nouvelle combinaison de l'instructeur Pierre Giroux rapportera sûrement des dividendes: "Je peux facilement comparer le talent de ces trois joueurs contre celui du trio de Goulet, Lebeau et Pépin". De lancer Giroux, visiblement fier de cette trouvaille.

Haas se disait d'ailleurs choqué par les remarques de Marc Lebeau, à l'issue de la dernière partie de la saison régulière: "Si d'après Lebeau, lui et ses coéquipiers ont trop de talents pour perdre contre nous, il est donc probable que nous mettons plus de cœur à l'ouvrage afin de venir à bout de cette formation de rêve!" de commenter sarcastiquement le volubile joueur de centre du Nick's.



Pierre Giroux

Le cerbère des vainqueurs, Pierre Beaudoin même s'il a été solide devant sa cage, n'était pas satisfait de sa tenue: "Je leur ai encore donné deux buts. Il faudra

que je me redresse puisqu'ils reviendront plus forts lors du deuxième match". De son côté, le pilote Pierre Giroux ne prévoit aucun changement pour la prochain

ne rencontre. "Les gars ont bien apprécié le système à quatre trios et tant que ces combinaisons resteront gagnantes, je n'y changerai rien".

(suite à la page 50)

Il a surpris tous ses coéquipiers,
«Le retour du vieux
Boudreau, ... cela a
porté fruit!!!» -René Dazé

Telle ne fut pas la surprise des équipiers du Nick's Pizzeria, de voir apparaître dans leur vestiaire le vétéran défenseur André Boudreau. L'accueil des joueurs à son égard fut certainement moins chaleureux que les rayons du soleil d'Acapulco qui l'ont bronzé au cours des dernières semaines!

"Ah non! Pas le vieux Boudreau dans les parages!" De lancer avec un brin d'humour, le défenseur Jean Vaillancourt, sentant sans doute plus de compétition à son poste.

Et Boudreau de répliquer: "Laissez faire les jeunes!... A mon départ, nous remportions régulièrement la victoire. Je viens ici pour vous montrer quoi faire pour remporter des championnats puisque vous n'avez pas compris à la première leçon!"

A la suite de ces propos des plus colorés, il endossa l'équipement et orchestra deux formidables pièces de jeu qui aboutirent à deux buts.

Appelé à commenter la performance de son fidèle professeur, René Dazé n'en revenait pas encore de l'influence que ce vieux de la vieille pouvait apporter à de jeunes premiers: "Il est certain que son retour a porté fruit". De relater celui qui offre de meilleures performances lors des matchs importants". Il nous pousse dans le dos et nous nous sentons obligés de donner 150% de nous-mêmes en sa présence!"



Le vieux André Boudreau a mentalement relancé le Nick's Pizzeria vendredi dernier.

SPECIAL DEMI-SAISON SPECIAL DEMI-SAISON SPECIAL DEMI-SAISON

585-0159 **Spécial** 585-0159

DEMI-SAISON

Simplicity
ALLIS-CHALMERS

MOTEUR 8 c.v.
TECUMSEH
OUVERTURE 28"
DEUX STAGE
CHAÎNE
DEMARREUR
ELECTRIQUE
PREPARATION
LIVRAISON

Une aubaine pour une aussi grande qualité.
SOUFFLEUSE A NEIGE

798.

QUANTITE LIMITEE
A VOUS DE JOUER

aussi 1 souffleuse usagée Ariens 4 h.p. 20"

NOUS FAISONS LA REPARATION DE TOUTES LES MARQUES DE SOUFFLEUSES

R. BABIN & FILS ENR.

303 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
ALLONS CHERCHER ET LIVRONS

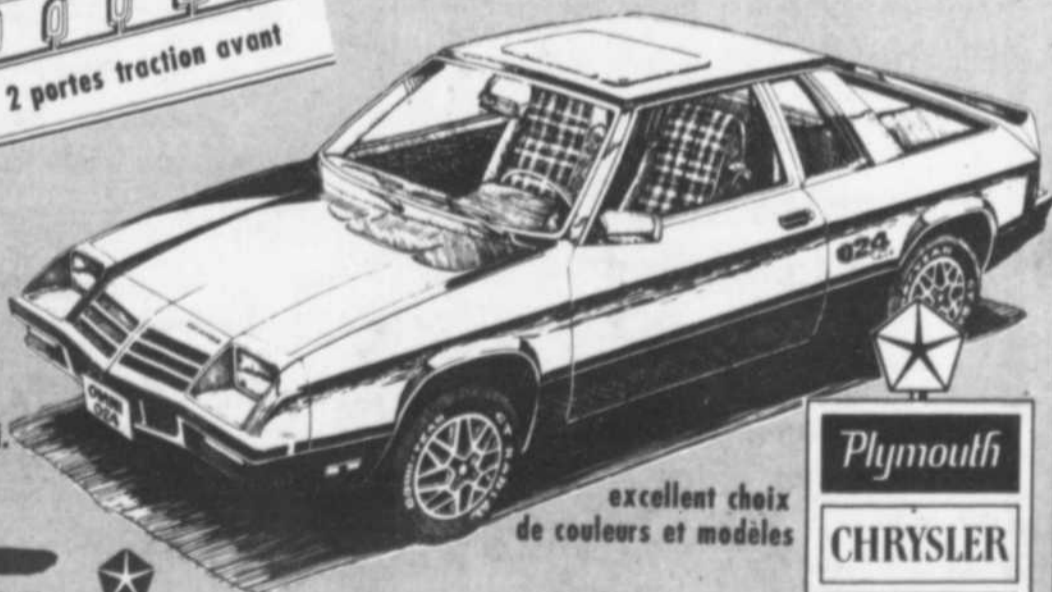
SPECIAL DEMI-SAISON SPECIAL DEMI-SAISON SPECIAL DEMI-SAISON

"dans l'est, chrysler... c'est nous autres"

LA Dodge
Omni
2 portes traction avant

Passez voir un de nos représentants, il se fera un plaisir de vous en parler

33 mi.
au gal.



excellent choix de couleurs et modèles

VINCENT
Forques
AUTOMOBILES INC.

12949 Sherbrooke est,
P.A.T.

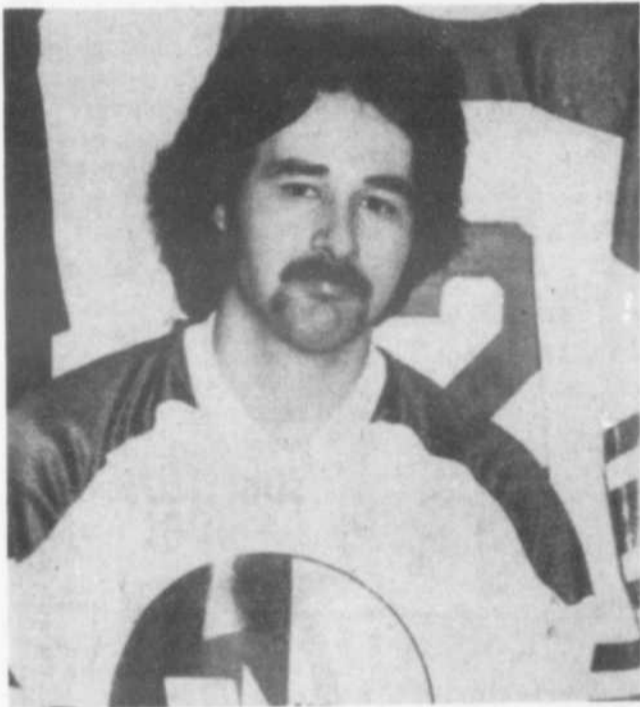
642-7411

Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

(suite de la page 49)

UNE PERIODE SUFFIT AU MARCEL FOURRURE
Les équipiers du Marcel Fourrure ont enregistré cinq buts en deuxième période pour vaincre difficilement l'Aqua Bar 6 à 4 dans l'autre série semi-finale.
Des doublés de Roger Duhamel et de Jean-Guy Doré ont aidé les hommes de Marcel Lavoie à prendre les devants une partie à zéro dans cette série 3 de 5. Daniel Benjamin et Robert Urbain marquaient les aures alors que Philippe Bellemare, Gilles et Serge Gou-

LEMARE' Gilles et Serge Gougeon et Guy Lefebvre répliquaient pour l'Aqua Bar.
Cette victoire relancera sûrement le Marcel Fourrure qui n'avait pas connu la victoire lors de ses quatre derniers matchs, se contentant d'une nulle soit lors de la dernière rencontre de la saison régulière.
LE LONG DE LA CLOTURE
Les séries se continueront vendredi prochain au Centre Civique de Montréal-Est alors que l'Aqua Bar et le Marcel Fourrure s'affronteront lors de la première partie du programme...



Les dirigeants du Christin Automobile souhaite que Daniel Desjardins continue à évoluer avec la même ardeur lors des prochaines rencontres. Vendredi dernier, il a passé trois rondelles derrière Pierre Beaudoin.

SOMMAIRE	
1ère période	1ère période
1- Aqua: Philippe Bellemare (Meunier) 9-45	1- Nick's: Grant Cassin (Haas, Bouchard) 5:10
Pun.: R. Duhamel 1:19, Gratton 12:12, Banc de l'Aqua Bar (servie par Desfosses) 15:00.	2- Nick's: Daniel Caza (Allard) 7:26
2ème période	Pun.: McIntosh: 14:17
2- Marcel: Roger Duhamel (Benjamin) 2:17	2ème période
3- Marcel: Daniel Benjamin (Morin, Fontaine) 4:38	3- Christ: Daniel Desjardins (McIntosh, Goulin) 1:42
4- Aqua: Serge Gougeon (L. Lozeau) 6:04	4- Nick's: Réal Aloise (Vaillancourt, Normandin) 4:47
5- Marcel: Roger Duhamel (Benjamin) 9:13	5- Nick's: Sylvain Bouchard (Coutu, Haas) 8:15
6- Marcel: Robert Urbain (Vincent, Rivard) 10:48	6- Christ: Marc Lebeau (St-Onge, Pèpin) 9:13
7- Aqua: Guy Lefebvre (Chaput, Gougeon) 11:13	7- Nick's: Jean-Claude Allard (Boudreau, McIntosh) 10:42
8- Aqua: Gilles Gougeon (McGuinnis, Meunier) 11:50	8- Christ: Daniel Desjardins (sans aide) 16:31
9- Marcel: Jean-Guy Doré (M. A. Duhamel) 17:27	9- Christ: Richard Pèpin (St-Onge, Quimel) 18:17
Pun.: S. Gougeon et M. A. Duhamel 13:47, Perrault 18:31.	10- Nick's: Gilles Haas (Bouchard) 18:54
3ème période	11- Christ: Daniel Desjardins (Lajeunesse, Lebeau) 19:18
10- Marcel: Jean-Guy Doré (sans aide) 7:22	Aucune punition
Pun.: Lefebvre (min.) et M. A. Duhamel (dou. min) 18:13, R. Duhamel 18:50.	3ème période
	12- Nick's: Paul St-André (Venne, Desrosiers) 3:58
	Pun.: Cassin: 5:10

**«Donnez leur le crédit...»
-Gilles Haché**

Dans le vestiaire des perdants, l'instructeur du Christin Automobile, Gilles Haché se disait nullement abattu à la suite de l'échec de 7 à 5 de ses troupiers, face au Nick's Pizzeria.
"Non, je ne suis pas découragé", disait-il, sur un ton bien calme. "Au contraire, je crois que cette défaite nous stimulera!". On sait que cette défaite du Christin n'était que la troisième qu'il subissait depuis le mois de novembre.
Commentant la rencontre, Haché s'est dit surpris par l'opposition que les repentinois lui ont présentée: "Donnez leur le crédit! Ils ont mieux travaillé que nous et ils méritaient amplement la victoire".

• MUSTANG • FAIRMONT • ECONOLINE VAN • PICK UP • BRONCO

**EN COMMANDANT DES AUJOURD'HUI
VOUS EVITEZ TOUTE HAUSSE DE PRIX!**
et bénéficiez de la réduction de la taxe Fédérale

**1979 THUNDERBIRD
2 PORTES
(ABSOLUMENT NEUVE)**



- Système DURAGUARD 36 mois
- Moteur V8 51 (302 cc.)
- Boîte de vitesses automatique
- Servodirection
- Larges moulures brillantes de côté de carrosserie
- Bandes de frottement sur pare-chocs
- Rétroviseur de gauche
- Servofrein
- Allumage DURASPARK
- Volant modèle Deluxe
- Pneus radiaux FR 78x14
- Enjoliveur de roues
- Transport inclus

\$6,691

**PRIX VENNE
1979 PINTO Pony
(ABSOLUMENT NEUVE)**



- 4 cylindres, 2.3 litres, boîte manuelle
- Rétroviseur de gauche extérieur
- Transport inclus

PRIX VENNE \$3,969

**1979 FORD LTD CUSTOM 500
2 PORTES
(ABSOLUMENT NEUVE)**



- Système DURAGUARD 36 mois
- Moteur V8 51 (302 cc.)
- Boîte de vitesses automatique
- Servodirection
- Servofrein
- Allumage DURASPARK
- Volant modèle Deluxe
- Transport inclus
- Rétroviseur de gauche extérieur
- Pneus radiaux GR 78x15
- Stabilisation avant-arrière

PRIX VENNE \$6,026

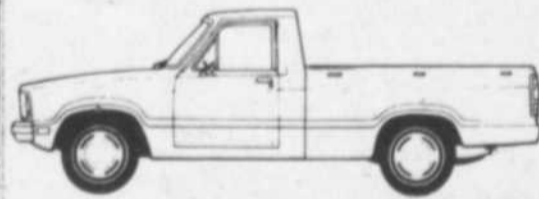
**1979 Mustang
2 portes
(ABSOLUMENT NEUVE)**



- Système DURAGUARD 36 mois
- Moteur 4 cylindres 2.3 litres
- Volant à crémaillère et pignon
- Freins à disques à l'avant
- Tableau complet de bord avec tachymètre
- Rétroviseur intérieur jour & nuit
- Rétroviseur de gauche extérieur
- Poussoir de verrouillage anti-al des portes
- Pneus à pli en bois 8 78x13
- Sièges baquets
- Allume-cigares
- Enjoliveurs de roues

PRIX VENNE \$4,849

COURRIER 78 NEUF



- 4 Cylindres
- Transmission 4 vitesses
- Pare choc marche pieds
- Bandes enjoliveuses 2 couleurs
- Groupe de temps froid
- Servo-freins à disques à l'avant

**TRANSPORT INCLUS
PRIX VENNE \$4,995**



FINANCEMENT OFFERT AUX TAUX BANCAIRES
Choix d'options disponibles à coût minime

581-0121

**37 ANS
A VOTRE
SERVICE**

**FINANCEMENT
BANCAIRE**

Une bonne affaire commence chez
GARAGE P. VENNE Inc.
94 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

DISTRIBUTEUR D'HUILE A CHAUFFAGE
**VENNE
ET
LAURIN INC.**

**ATTENTION
NOUVEAU NO DE TEL.:
585-5110**

- Assurances pièces
- Humidificateurs
- Chauffe-eau à l'huile

**Livraison au compteur
selon la méthode
«DEGRE-JOUR»**

**94 Notre-Dame, Repentigny
(2ième étage)**



585-5110

• ECONOLINE VAN • THUNDERBIRD • PINTO • MUSTANG • FAIRMONT • GRANADA • LTD II • FORD • FIESTA

• THUNDERBIRD • PINTO • MUSTANG • FAIRMONT • GRANADA • LTD II • FORD • FIESTA • MUSTANG

Edito-Sport

Par Daniel Caza

Pendant que nous nous tapions sur la gueule, les Russes...

"La défaite des Etoiles de la Ligue Nationale devant les soviétiques lors de la Coupe du Défi s'est reflétée comme une gifle aux citoyens nord-américains".

Cette réflexion douloureuse d'un journaliste couvrant la Série du Siècle ne pouvait s'avérer plus exacte au lendemain du... retour sur terre de nos athlètes professionnels...

Pourquoi gifle-t-on? Ordinairement, c'est d'abord pour réveiller les esprits endormis ou rêveurs. Deuxièmement, pour ramener à l'ordre au besoin, etc... Souhaitons donc maintenant que les têtes dirigeantes du hockey professionnel nord-américain aient compris le message!!!

Ce n'est pas le talent des soviétiques qui nous a dominés, mais bien leur discipline. Cet aspect capital se retrouve à la base de leurs succès. Leur condition physique et leur jeu d'ensemble découlent donc de cette discipline. C'est là, selon moi, la seule différence entre les

deux formations qui nous ont quand même offert tout un spectacle.

Il était étonnant de voir ces soviétiques y aller à fond de train du début à la fin de chaque rencontre. Nous sommes restés surpris de les voir rebondir à chaque fois qu'ils recevaient un plaquage sévère, nous qui sommes habitués aux relâchements temporaires de nos idoles.

Les Russes se sont évidemment améliorés depuis la série de 1972. Leur système est demeuré le même, mais à présent, ils savent mettre un adversaire en échec, leurs défenseurs ont acquis plus de mobilité et ils lancent plus souvent au but.

Maintenant, nous devons retourner aux sources et remplacer les "jambons" par des hommes capables de lancer, de patiner et de passer la rondelle. Les Bobby Orr, Bobby Hull, Maurice Richard, Gordie Howe et Jean Béliveau n'étaient pas des géants et pourtant, ce sont quand

même eux qui ont écrit les plus belles pages de notre sport national.

Ces vedettes d'hier ont, très jeunes, appris ces trois éléments de base en passant des heures à s'amuser avec une rondelle sur un étang gelé. Plus tard, dans les rangs juniors, ils se sont familiarisés avec le jeu de position, contrairement à plusieurs "boeufs" d'aujourd'hui qui ont appris à "coucher" leur adversaire avant de toucher la rondelle une première fois...

Ce que nous avons pu apprécier des Balderis, Golikov, Babinov et autres jeunes talentueux soviétiques, provient du même cheminement que celui de nos vedettes d'hier. Eux, ils n'ont pas appris leur métier à l'envers. L'apprentissage du hockey n'a donc pas changé en Russie, alors que chez nous... on se tapait sur la gueule pour remporter des championnats et pour se trouver une place au soleil... maintenant éclipsé!



GUY LABATT, REPENTIGNY KARATE CLUB

Etabli depuis 10 ans, affilié à Chong Lee Tae Kwon Do

Directeur Technique

GUY LABATT, ceinture noire, 3ième Dan

Instructeur Yvon Villeneuve, ceinture noire, (2e Dan)

10 ceintures noires pour vous aider.

Cours débutant le 21 février 1979

Lundi, mardi, mercredi, jeudi, le soir.

Samedi matin.

Hommes, femmes et enfants

KARATE COREEN
581-7284



92 Notre-Dame, Repentigny

**CONFORT
ÉCONOMIE
CONSERVATION**

TEXACO

**COMFORT
ECONOMY
CONSERVATION**

LE PROGRAMME DE CONFORT

AU FOYER TOUTES SAISONS

ALL SEASON HOME COMFORT

VISITEZ LE
KIOSQUES
D'INFORMATION
TEXACO

AUX GALERIES
RIVE NORD

**22
23
24**

FEVRIER

SERVICE
24 HEURES
PAR JOUR

24 HOUR
SERVICE

PROGRAMME DE
PROTECTION
DES PIÈCES

PARTS
PROTECTION
PLANS

LOCATION DE
CHAUFFE EAU

WATER HEATER

ISOLATION

INSULATION

CLIMATISATION
CENTRALE

CENTRAL
CONDITIONING

EFFICACITÉ
DE L'APPAREIL
DE CHAUFFAGE

FURNACE
EFFICIENCY

CONTROLE
AUTOMATIQUE DE
TEMPERATURE

AUTOMATIC
TEMPERATURE
CONTROL

HUMIDIFICATION

FILTRE D'AIR
ÉLECTRONIQUE

ELECTRONIC
AIR FILTER

VISIT THE
TEXACO
INFORMATION
KIOSK
AT THE
GALERIES

RIVE NORD

**22
23
24**

FEVRIER

Club de Plongeon de l'Assomption Quatrième au Québec

Le club du plongeon a été fondé il y a déjà 6 ans, et compte présentement 35 plongeurs âgés de 5 à 15 ans. Tous ces jeunes de notre région sont classés en 3 groupes distincts: les Elites, les Intermédiaires et les Prospects.

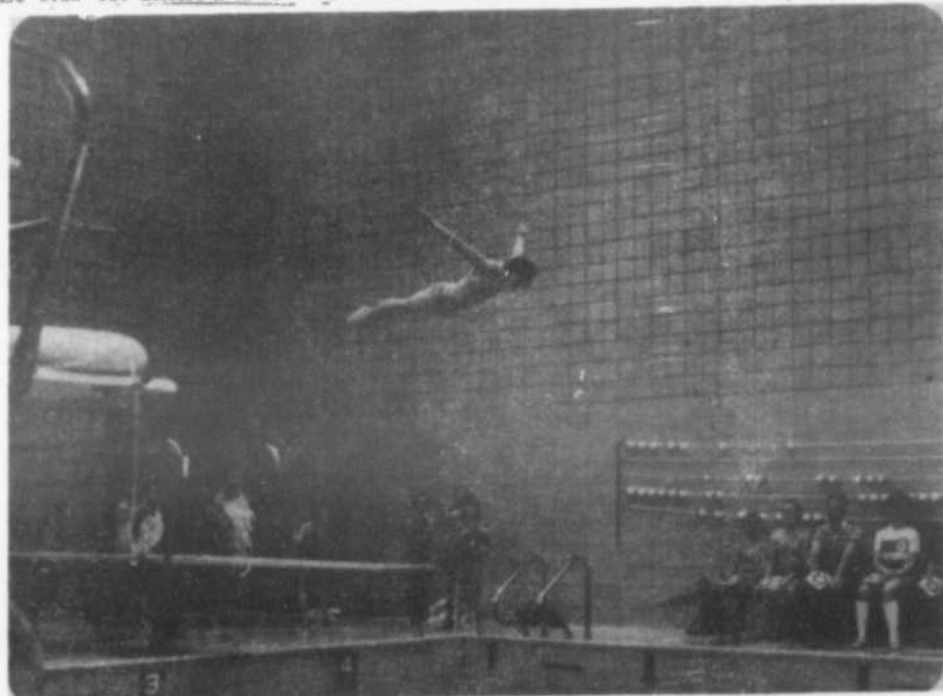
Le club est affilié à la fé-

dération provinciale de plongeon amateur et est sous la direction d'un comité de parents dont le président est M. Charles E. Lepage, ces parents gèrent le budget et s'occupent des inscriptions aux diverses compétitions.

Nous pouvons être fiers des enfants de ce club clas-

sé 4e au niveau provincial et qui représentent si bien notre région à travers le pays et même aux Etats-Unis.

Tout enfant intéressé à se joindre au club peut le faire en contactant soit M. Charles E. Lepage à 581-5374 ou Mme Rosette Olivier, à 585-0560.



La photo nous montre le plongeur Jocelyn Olivier dans un plongeon avant droit devant quelques membres du club à la Polyvalente Paul Arseneault.



PARTICIPATION

Montre-la ta forme!

Le coin de la Hupp

Les Canadiens de la Hupp sont humiliés

La version numéro deux de la Coupe Défi fut une répétition de la première alors que les Russes de la General Electric ont servi une leçon de hockey aux Canadiens de la Hupp 11-1 devant une assistance record(!).

Normand L'Espérance s'est révélé la bougie d'alumage des visiteurs avec une soirée de cinq buts et deux passes: Serge Thériault un ex - porte-couleurs de l'Assomption et les Cyclones de Joliette s'est aussi

beaucoup amusé avec un truc du chapeau et cinq assistances.

Raymond St-Jean, un marqueur prolifique est revenu sur une glace bien familière en participant à cinq buts. René Foisy et Daniel Stosiak ont complété le pointage pour les vainqueurs.

Yvon Bourdelais a sauvé la Hupp du blanchissage.

Les gars de la G.E. étaient réellement trop puissants leurs rivaux: André "Scotty"

Gignac a trouvé le temps long comme instructeur de la Hupp mais il se console à la pensée que cela aurait été plus désastreux s'il avait été sur la glace.

Maurice Blais a failli attraper un rhume tellement les visiteurs passaient rapidement.

Mémo à Jacques Drainville et Normand Bazinet: vous auriez dû jouer chacun avec votre propre rondelle.

Ligue des Gentilshommes François Martel, nouveau recordman

Des doublés de Jean Vincent et Jean-Denis Gaudet ont donné à Arboit un gain de 6-3 sur Portage Auto Parts et une priorité de sept points en tête.

François Martel, l'excellent centre des Noirs a participé aux trois buts des siens pour porter son total de points à 76 éclipant ainsi l'ancien record de 74 points détenu par Raymond St-Jean.

Dans l'autre joute, Sonic a gagné par défaut contre les Rouloottes Gagnon.



PASSEZ VOIR LES ⁷⁹ Cat LIQUIDATION DE MOTONEIGES PRIX DU MANUFACTURIER NEUVES ET USAGÉES

ANDRÉ RIVEST AUTO

839 rue NOTRE-DAME coin Frechette

REPENTIGNY
(5 milles du Pont Legardeur)

585-1700

2-35540

LA BELLE PROVINCE



Noma la solution

Noma Auto Location
15949 est, Sherbrooke
Pointe-aux-Trembles H1A 1A3
642-2220



LOCATION A LONG TERME DE
TOUTES MARQUES ET TOUTES
CATEGORIES D'AUTOS
ET CAMIONS

VENEZ CONSULTER NOS
SPECIALISTES

NOUS LOUONS LES
PRODUITS «CHRYSLER»
«GM» «FORD»
ET EUROPEENS



Jean-Guy Désormeaux, Gérant

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS.
NOUS POUVONS VOUS
LOUER POUR DES PERIODES
DE 12 - 24- 36 MOIS
AUX PLUS BAS TAUX
EN VILLE

IDEALOUAGE



RÉSEAU DE LOCATION
CHRYSLER

NOMA

auto location inc.
642-2220

**Tournoi de Hockey Bienfaisance
Optimiste-Molson de Terrebonne
Un programme intéressant**

Depuis samedi dernier, se déroule à l'Aréna de Terrebonne, le tournoi de Hockey Intermédiaire Bienfaisance Optimiste-Molson.

Déjà, toutes les équipes enregistrées ont passé le test des préliminaires et c'est à compter de samedi prochain que nous pourrons voir à l'oeuvre les formations qui s'affronteront dans les quarts et les demies finales.

Par contre, dimanche, nous assisterons aux finales. La finale de la classe Interma

Consolation débutera à 11 heures tandis que celle de la classe Interma Ouverte aura lieu à midi 30.

Dans la classe "b", la finale commencera à 14 heures et dans la classe "A" à 15 heures 30. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer pour les fervents de bon hockey sans contact.

Les organisateurs vous invitent également à suivre les péripéties du tournoi, chaque soir de cette semaine, à compter de 19 heures.



C'est dimanche dernier qu'avait lieu l'ouverture officielle du Tournoi de Hockey Intermédiaire Bienfaisance Optimiste-Molson, à l'aréna de Terrebonne, Messieurs Bernard Mondoux, président du tournoi, Richard Daigle, représentant de la Brasserie Molson, Claude Beausoleil, président honoraire, J.O. Vaillancourt, pro-maire de Terrebonne et Michel Fuller, directeur des représentants de la Brasserie Molson étaient sur place pour mettre la rondelle au jeu entre les capitaines des équipes de Terrebonne et de Mascouche.
(Photo L'Artisan, D. Caza)

**en patinage de vitesse
Des organisateurs
reconnaisants**

Dimanche le 4 février, le Club de patinage de vitesse de Repentigny a organisé la compétition des finales régionales des jeux du Québec en patinage de vitesse. Ce fut un succès remarquable.

Le Conseil d'Administration a reçu un appui extraordinaire du service des loisirs de la ville de Repentigny, spécialement de M. Réal Alarie, régisseur des

sports. Malgré des conditions atmosphériques épouvantables, l'anneau, grâce au travail des employés municipaux, sous l'habile direction de M. Claude Larose, était plus que satisfaisant.

Messieurs, nous vous remercions pour votre indispensable participation et nous vous félicitons pour l'intérêt apporté au patinage de vitesse.
Sportivement Vôtre,
Rosaire Lamothe

SPORTS
SPORTS
ROGER GRISÉ
182 Notre-Dame,
l'Épiphanie
588-5121

**ATELIER de
SKI de FOND
et ALPIN**

Réduction de 20% et plus
sur habits de ski

Dupras Électrique Enra.
**REPARATION
DE MOTEURS ELECTRIQUES
ET POMPES DE TOUTES MARQUES
ET DE TOUTES GROSSEURS**

110V, 220V, 550V

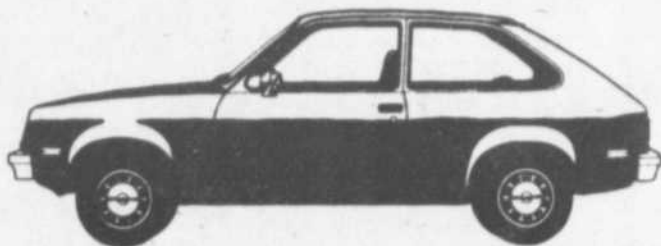
226, Notre-Dame-des-Champs,

Repentigny, Qué.

585-1666

Venez profiter de nos

Offres Uniques Imbattables



CHEVETTE SCOOTER

4 cyl., 1.6 litre, 4 vitesses

à partir de

\$3,895⁰⁰

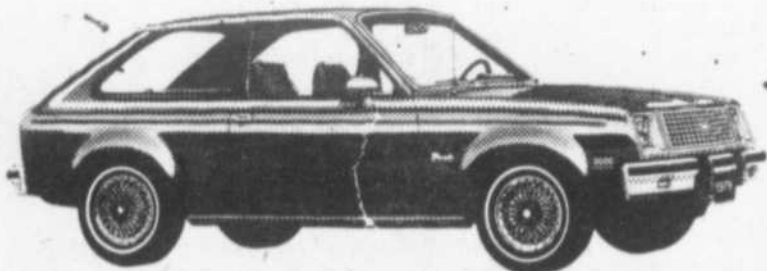
CHEVETTE

Chevette

Sièges baquets inclinables, tout l'équipement standards: radio moulures, flancs blancs, enjoliveurs plus dégivreur arrière, etc. Batterie H.D.

à partir de

\$4,100⁰⁰



MONZA 2 + 2

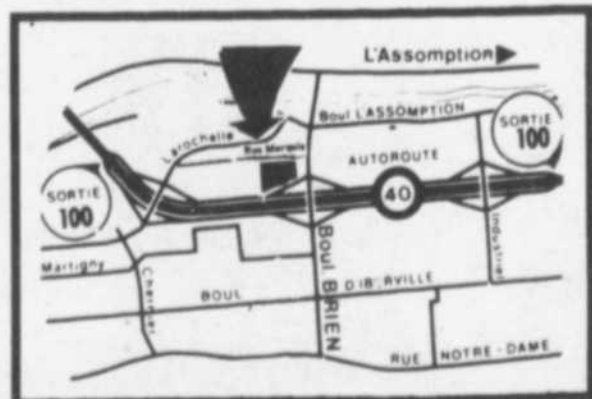
SPYDER



V6, 4 vitesses, servo-freins, servo-direction, dégivreur arrière, sièges baquets, console, vitres teintées, instruments spéciaux, radio AM-FM, équipement Spyder.

\$6,125⁰⁰

**ARRETEZ
DONC
EN PASSANT**



DUMOULIN auto

160 BOUL. BRIËN, REPENTIGNY

585-6860

866-4282

Ligue de quilles des Astres Le classement se resserre

	J	V	D	QUILLES	PTS.
Etoiles	3	2	1	2131	4
Terre	3	2	1	2027	4
Soleil	3	1	2	2040	2
Lune	3	1	2	1937	2

Les meilleures moyennes sont détenues par:

Réjane D'Astous	(TERRE)	88
Christian Bouchard	(LUNE)	88
Sylvie Pimparé	(SOLEIL)	87
Robert Bouchard	(TERRE)	85

Après trois semaines d'activités, la ligue de quilles Des Astres, regroupant les handicapés physiques de la région ainsi que leurs animateurs, a vu son classement se resserrer. En effet, La Terre a subi sa première défaite aux mains des Etoiles par 754 à 681. Les deux équipes partagent maintenant le premier rang. Dans une autre rencontre La Lune a fait pâleur Le Soleil en le battant par 693 à 663. les

regroupant ainsi au troisième rang.

Jacinthe Drainville du "SOLEIL" mène dans la course au trophée amélioration, ayant augmenté sa moyenne de 19 points depuis le début des activités.

Les meilleurs triples de la semaine: Réjane D'Astous 271, malgré la défaite de la Terre et Christian Bouchard de la Lune avec 270. Voici le classement des équipes:

A L'Assomption Le baseball, c'est votre affaire

Le baseball est un sport qui s'organise en hiver et pour ce faire on doit travailler avec ardeur.

A L'Assomption, un Comité a été formé afin de remettre le baseball sur la mappe après une absence trop prolongée.

On a multiplié les réunions avec des résultats concrets mais le moment crucial reste à venir.

Du 5 au 24 février, le Centre Civique de L'Assomption accueillera tous les jeunes désireux de s'inscrire pour la prochaine saison de baseball.

L'heure des inscriptions sera l'après-midi de 1.30 heure à 5 heures du lundi

au vendredi; on pourra aussi donner son nom les mardis et jeudis soirs de 19.30 hres à 21 hres.

Le décomptage des inscriptions est primordial et décisif et l'avenir de L'Assomption au sein de l'A.R.N. en dépendra.

Une invitation est lancée spécialement aux jeunes de St-Gérard, St-Sulpice et l'Assomption Paroisse.

Le baseball Inter-Cités a-t-il sa place chez nous? Une réponse massive et des instructeurs compétents seront la solution idéale

Montre-la ta forme!

Association du baseball mineur de Lachenaie Avis aux retardataires

Nous rappelons à tous ceux qui désirent faire partie d'une équipe de baseball, ou apporter leur aide à titre d'instructeur, ou seconder le comité dans son travail en prévision de la saison de baseball été 79, qu'ils auront une dernière fin de semaine pour s'inscrire, soit le samedi et dimanche 24 et 25

février de 10 heures à 15 heures, au sous-sol du presbytère St-Charles de Lachenaie, au 3341 Notre-Dame à Lachenaie (ancien Hôtel de ville). Il est important d'apporter sa carte d'assurance maladie. Pour renseignements supplémentaires, communiquez avec Mme Yvette Valiquette à 471-3655.

Coupe Lanaudière

Dans le cadre du Circuit de compétitions de la Coupe Lanaudière, la troisième course de ski de fond s'amène à grandes enjambées.

En effet, les différents clubs de la région pourront de nouveau s'affronter samedi le 24 février au Centre de ski de fond du Domaine Guillaume Tell, situé au 217 rang du Petit Guillaume à St-Jean de Matha.

Tous les intéressés peuvent s'inscrire au C.R.L. à 759-1700 ou 585-2851 d'ici le 22 février

ST-PAUL BICYCLE Eng.

391 boul. Lacombe
St-Paul l'Ermite

«Votre souffleuse
est-elle malade?»

Voyez ses spécialistes

chez Saint-Paul Bicycle

Nous soignons toutes marques.

Vente et réparation de souffleuses, tondeuses,
scies à chaîne et bicyclettes.

Effectuons garantie sur toutes marques.

Robert
Tél.: 581-0251



YAMAHA



VENEZ VOIR NOS «SPECIAL EDITION»
DANS LES MODELES 400-750 ET 1100 CC.

AUSSI LA GAMME COMPLETE
DE MOTOCROSS

«Quand vous saurez comment elles sont construites,
vous achèterez une YAMAHA»



Le Relais de la Moto a été choisi le concessionnaire no 1, grâce à son bon service à la clientèle et à l'amélioration de ses ventes.

Cette plaque a été remise par le président de Yamaha Motor Canada, Ben Watanabe

lors de la présentation des modèles 1979 à Montréal.

Nous entendons bien continuer dans cette veine et donner toujours satisfaction à la clientèle.

RELAIS DE LA MOTO B.D. INC.

435 BOUL. LACOMBE PLAZA ST-PAUL VILLE DE LE GARDEUR

581-8896

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE A L'ASSOMPTION

Dodge
Chrysler



M. H. Pelletier, prés.

Aspen-Cordoba
LeBaron-Diplomat
Challenger-Magnun
Magnum XE, etc.

M. H. Pelletier, président, invite cordialement toute la population du comté de l'Assomption et des environs, à venir le rencontrer et à voir en même temps, les tous nouveaux modèles 1979.

• VENTE • SERVICE • PIECES
Maintenant ouvert



AUTO H. PELLETIER

160 boul. l'Ange-Gardien,
l'Assomption

589-5723-4

ENTRETIEN ROUTIER BATTERIE

GARANTIE 36 MOIS



SPECIAL

à partir de

\$46

Changement d'HUILE et de FILTRE

Protégez le
MOTEUR
de
votre
voiture!



seulement

9⁹⁵

Les petites annonces

TARIF

Une insertion de 15 mots ou moins \$3.00
 Chaque mot additionnel 0.10
 Titre spécial 0.75 du mot de plus
 Annonce encadrée 0.50 de plus
 Encadrement double \$1.00 de plus

FAÇONS DE COMMANDER

- 1) A notre bureau 142 A, Notre-Dame, Repentigny J6A 2P4
- 2) Par la poste
- 3) Chez nos dépositaires
- 4) Par téléphone: Carles Chargez - Master Charge

HEURE DE TOMBEE:
LUNDI MIDI
A NOTRE BUREAU
DIMANCHE
CHEZ NOS DEPOSITAIRES

581-5120 581-5121
581-3236
PAYABLE D'AVANCE
MASTER CHARGE CHARGEX

MAISON À VENDRE

A Charlemagne maison à vendre semi-détachée construite 1977. Foyer prix \$33,000, 581-8853 (7-14-21)

Lavaltrie, campagne, bungalow briqué, carport, garage compris. Grand 4 1/2 près autoroute 40, terrain 15,000 p.c. 586-2224. (14-21)

Maison à L'Assomption, duplex détaché, brio e-2 - 5 1/2 pces, près école, cegep, quartier résidentiel, 586-1530. (14-21)

Coin autoroute 40, et 640, bungalow 1974, 5 1/2 pièces, briques, aluminium, clôture, paysage, piscine hors-terre, cabanon, lave-vaisselle, \$37,500. 585-1000. (14-21)

Lachenaie

Magnifique bungalow, construction 1975, chauffage électrique, grand terrain, paysage, beaucoup d'extras, une visite s'impose, 585-0990. (14-21)

L'Épiphanie

Bungalow situé sur un terrain de 30, 525 pieds carrés chauffage électrique salle familiale au sous-sol avec foyer occupation immédiate \$102, taxes annuelles inf. Alice Demers 254-4591 Le Permanent Courtier (21)

St-Jacques bungalow récent terrain 100 X 300 sous-sol fini bar foyer garage abri d'auto faut voir 1-839-2830 (21-28)

Grande maison avec terrain 33,000 pieds carrés rue Notre Dame Repentigny 581-4239 (21-28)

Maison 24 X 24 avec serres, garage, terrain 75 X 160 375 rue St-Paul prix \$18,000 INF; 581-1249 après 6 hrs (21-28)

Lavaltrie village sur rue près du fleuve, résidence 1975, très solide, beau grand terrain 17,030 p.c. Endroit tranquille. Très bon prix. Jacqueline Malo Lemay 586-2396 Caisse établissement Joliette, Courtier (21)

Lavaltrie campagne, résidence 1978, cabanon, beau terrain boisé. Prix réduit de \$29,000 à \$27,000. Jacqueline Malo Lemay 586-2396 Caisse établissement Joliette, Courtier

Bilodeau Electronique

581-0142
ANTENNE

TOUR DE 30' ROTATEUR ANTENNE UHF - VHF - FM \$299.00
 Installation comprise



Lanoraie bord du fleuve, maison alcan et pierres, foyer 2 salles de bain 8 pièces, sous-sol fini, grand terrain paysagé, garage et dépendances parfaite condition 887-2924 (jno)

Lavaltrie bungalow 1977, car port Coin de rue, chauffage électrique, très bon prix Jean Pierre Lemay, 586-2396 Caisse établissement Joliette, courtier

Lavaltrie belle résidence 4 chambres 2 salles de bain, s/s 1/2 fini, car port entrée en asphalte. Bon prix Jean Pierre Lemay, Caisse établissement Joliette 586-2396

Lavaltrie village avis aux professionnels, très belle résidence, façade de pierre, foyer, s/s fini, grand terrain Faites une offre. Jacqueline Malo Lemay, 586-2396 Caisse établissement Joliette, Courtier (21)

Berthier, rue Lévis, duplex rénové avec foyer intérieur, terrain 52 X 108, 7 1/2 pces.-41/2, bon prix. H. Juneau/M. Sauvageau 861-0856 (21) Fiducie du Québec

Ville Le Gardeur maison sous-sol fini lave-vaisselle piscine \$39,000 581-9540 (22-28-7-14)

Bungalow 5 pièces 1/2 chauffage air chaud, paysagé, asphalté, près écoles, prix à discuter 585-0187 (21-28-7-14)

St-Sulpice, bord de l'eau 3 1/2 sous-sol fini tapis mur à mur, foyer pierres des champs, piscine creusée cause départ 589-4880 (21)

AMEUBLEMENT ANDREA
 2615 ST-CHARLES LACHENAIE 471-4163
SPECIALITES
 • MATELAS-MEUBLES NON PEINTS
 • TISSUS A LA VERGE ET A LA LIÈRE
 • Directement du fabricant

MATELAS SOMMIERS NEUFS
 grandeur 36", 39", 48", 54" Quennsize King size et sur mesure prix modique
 230 LANOUE REPENTIGNY
581-3583

Lavaltrie village jolie résidence 1976 très propre avec garage, près de tous les services, grand terrain. Jacqueline Malo Lemay 586-2396 Caisse établissement Joliette Courtier (21)

Lavaltrie village bonne résidence 2 étages, chauffage électrique \$23,000 Jacqueline Malo Lemay 586-2396 Caisse établissement Joliette, Courtier (21)

Lanoraie, rue Texeira, bungalow 71/2 foyer, sous-sol fini, beau terrain, venez visiter, H. Juneau /M. Sauvageau 8610856 Fiducie du Québec (21)

CHALET À VENDRE

Chalet 9 pièces meublé, lac des Français, Ste-Mélanie, 585-6280 ou 585-3787. (14-21)

Fiducie du Québec

Gilles Langlois
 Représentant immobilier
 581-2069 rés.



ROSEMÈRE

A louer Rosemère, nouvelle construction, appartements chauffés 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 fermés, entrée de laveuse et sècheuse dans 4-1/2 et 5-1/2, boul. Labelle à côté du Restaurant Thorncliff, ascenseur thermostat dans chaque pièce, chute à déchets, tapis mur à mur, intercom, buanderie, remise privée, piscine, paysage enchanteur, faut voir. Occupation immédiate ou réservation acceptée. 621-3536, 321-0888.

MAISON AVENDRE



REPENTIGNY
 Style canadien, 1 an, foyer en pierres des champs garage, porte patio, piscine. Prendrais échange avec plus petite maison. Particulier 585-4033.

25 ANS D'EXPERIENCE

VOTRE TRANSMISSION FAIT DEFAUT?

VOYEZ DES EXPERTS

TRANSMISSION RECONDITIONNEE A NEUF \$199

INSTALLATION COMPRISE (sauf traction avant)

Garantie 6 mois, 6,000 milles. ESTIMATION GRATUITE

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE DE TRANSMISSION 11⁹⁵
 REMORQUAGE GRATUIT 20 milles à la ronde

ATELIER DE LA TRANSMISSION H.P. INC.

2210 A BOUL. KENNEDY, LACHENAIE 581-9233

25 ANS D'EXPERIENCE

L'Endroit

pour une meilleure transaction



184, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUE.

HUIT LOGEMENTS, 4 1/2 et 5 1/2 pas chauffés, brique et bois, neuf, abri fiscal catégorie 32, revenu \$23,040., Gilberte Bourgault, 581-0220-3291.

MAISON MOBILE, située sur une belle rue à Lavaltrie, bien paysager et gazonner, cabanon inclus, Gilberte Bourgault, 581-0220-3291. ST-SULPICE, chalet d'été de 4 pièces meublées, belle vue sur le fleuve, grand terrain avec arbres, site tranquille, Diane De Longchamp 581-0220.

REPENTIGNY, joli chalet à 2 pas de Montréal, situé près du fleuve, 4 pièces, très beau terrassement, taxes \$222., Marie Vachon, 581-0220, 589-6734.

REPENTIGNY, édifice commercial très bien situé, rue Notre-Dame, 2 magasins dont un disponible à l'acheteur éventuel, 581-0220. L'ASSOMPTION, ferme, près autoroute, sujet au développement résidentiel ou industriel, 1,104,051 p.c., Yves Rivest, 581-0220, 589-3598.

MONTREAL-EST, site industriel commercial de 1er choix, sur la rue Notre-Dame, 63 x 310, toute offre raisonnable sera considérée, Louise Parent, 581-0220, 3136.

CHAMBLY, 5 terrains, 60 x 124, \$2,500. chacun, Gilberte Bourgault, 581-0220, 3291.

LAVALTRIE, terrain 100 x 370 x 100 de grève sur le bord du fleuve, site rural, tranquillité assurée, zone agricole, prix discutable, Yves Rivest, 581-0220, 389-3598.

REPENTIGNY, terrain le long du fleuve, 98,098 p.c., zoné commercial-résidentiel, façade sur route 138, Marie Vachon, 581-0220, 589-6734.

VILLE LE GARDEUR, bord de la rivière l'Assomption, grand terrain résidentiel, 9,310 pieds carrés, \$13,500. 581-0220.

BRASSERIE, chiffre d'affaires \$107,230 et Revenu, vente de bière seulement, 105 chaises, stationnement 60 voitures, construction récente, située dans nouveau secteur d'habitation en plein expansion, excellent potentiel, possibilité de la cuisine illimitée, occasion d'affaires unique, prix raisonnable, pour entrevue appez Jacynthe Denomé 581-0220, 585-3100, Gilberte Bourgault, 581-0220, -3291.

BANLIEUE EST, 3 1/2 pièces, édifice neuf, à l'épreuve du feu, ascenseur, sauna, site enchanteur, bord de l'eau, \$213. Diane De Longchamp 581-0220-1625.

L'ASSOMPTION, bord de l'eau, maison 4 pièces, garage, immense terrain boisé, 38,067 p.c., équipé pour agriculture, aubaine à \$40,000. taxes très basses \$251. Marie Vachon, 581-0220, 589-6734.

REPENTIGNY, bungalow détaché, 5 1/2 pièces, avec garage, armoires de cuisine pin nouveaux, sous-sol complètement fini, plusieurs extras, de confort, air climatisé central, piscine, terrain, paysager, clôture, prix \$53,000. 581-0220.

MASCOUCHE, bungalow 1976, 5 pièces, garage, prix spécial 581-0220.

CHARLEMAGNE, bonne vieille maison de 4 pièces rénovées en 1977, une vraie aubaine à \$21,000. 581-0220.

REPENTIGNY, bungalow 1962, brique 4 côtés, finition plâtre, 5 1/2 pièces, bas niveau fini de 2 chambres, salle de bain, salle de famille, terrain paysager, 65 pieds de façade, près toutes commodités, prix seulement \$44,000. comptant minimum \$2,000. 581-0220.

REPENTIGNY, très joli bungalow, grand 5 1/2, style ranch avec garage, secteur paisible, terrain 9,300 p.c. faut voir. Micheline Caty 581-0220-8758.

MASCOUCHE, bungalow 5 pièces, foyer, garage, aubaine, \$35,000. Marie Vachon, 581-0220, 589-6734.

REPENTIGNY, bungalow tout brique style espagnol, construction 1974, 3 chambres, salle familiale avec foyer, filtre électronique, humidificateur, cabanon, Marie Vachon, 581-0220, 589-6734.

REPENTIGNY, aubaine pour règlement rapide, une maison de 5 pièces et un chalet de 3 pièces, \$28,000. Diane De Longchamp, 581-0220 - 1625.

REPENTIGNY, luxueux semi-détaché, garage, terrain boisé, secteur de choix, armoires de chêne, boiserie en frêne, salle familiale avec franklin, taxes \$531. prix \$45,500. Louise Parent 581-0220-3136.

REPENTIGNY, cottage neuf, 6 grandes pièces, fenêtres "Pella", construction à terminer, venez voir et faites une offre, Gilberte Bourgault, 581-0220-3291.

L'ASSOMPTION, joli bungalow, 5 pièces, neuf, bien décoré, chauffage électrique, grand terrain, taxes très basses \$544. financement à 10%, occupation immédiate, appelez Gilberte Bourgault, 581-0220-3291.

L'ÉPIPHANIE, magnifique cottages pour amateur de maisons rares et antiques, tout refait à neuf en gardant son originalité, taxes très basses, prix réduit. Faut vendre \$33,000. Yves Rivest, 581-0220, 589-3598.

REPENTIGNY, cottages 5 grandes pièces, plus salle de séjour au sous-sol, très propre, près des écoles, parcs et centre d'achat, secteur tranquille, taxes peu élevées \$520. prix \$41,500. Micheline Caty, 581-0220-8758.

les entreprises
 repentigny inc.

581-0220

MAISONS MOBILES

Lavaltrie, maison mobile 68 x 14, terrain 100 x 75, 586-2756. (14-21)

Lavaltrie, maison mobile, meublée terrain 100 X 100 chauffage électrique inf. soir seulement 586-2808 (21-28)

COMMERCE À VENDRE

Fonds de commerce: dépanneur, inventaire & équipement, bon chiffre d'affaire. Faites une offre! Jean-Pierre Lemay 586-2396 Caisse établissement Joliette, Courtier

Restaurant pizzeria avec bungalow neuf, très bon chiffre d'affaire, site exceptionnel, boisé. A voir! Jean-Pierre Lemay 586-2396 Caisse établissement Joliette, Courtier

Dépanneur très bien situé et équipé 2 autres commerces dans la même bâtisse avec bui, bon placement Jean Pierre Lemay 586-2396 Caisse établissement Joliette, Courtier

Commerce à vendre, restaurant Paul et Rita, 472 Notre-Dame, Repentigny 581-6880. (14-21)

Dépanneur licencié avec bungalow 8 app. terrain 30,000 mille pi. ca. bon chiffre d'affaire à 1139 boul. Ange Gardien, Nord, L'Assomption. (14-21-28-7)

Permis de taxi Charlemagne, autoradio transister, dispatch 581-2722 (21)

Casse-Croute équipement complet démontable St-Roch l'Achigan 588-3628 (21)

Commerce à vendre 585-5831, 581-4375 (21)

Lavaltrie, local commercial, face au centre d'achat enseigne lumineuse à vendre 586-2316 (21-28)

Boutique de vêtements pour dames à vendre Ville Le Gardeur 585-5648, 589-6518

TERRAINS À VENDRE

8 terrains à l'Épiphanie achetez en bloc ou à l'unité situés près des rues Pelletier et Payette inf. Alice Demers 254-4591 Le Permanent Courtier (21)

MOTONEIGES À VENDRE

Motoneige John-Deere liquifire 340 1976 pont neuf mécanique A-1 seulement \$750, après 5 hrs demandez Jean 588-3755 (21-28)

Bombardier liquid 444, 1978 garantie tout équipé comme neuf \$1,700 ou meilleure offre 581-5256 (21)

Ski-doo, presque neuf remorque double 1,100 milles John Deere 1976, liquifire 340 \$1,200 pour tout 585-4311 (21-28)

MEUBLES À VENDRE

Set de salon, colonial rustique, (Veuveurs coupé), très propre, confortable. Après 6 heures, 581-9550. (j.n.o.)

Set de chambre style canadien en frêne solide très propre 7 morceaux 585-1389 (21)

Lit colonial avec matelas et sommier. 54 po. 585-1205. (14-21)

A BAS PRIX NEUFS matelas, sommiers, toutes grandeurs, mobiliers salon, cuis.ne, chambre à coucher, dépositaire laveuse sècheuse, Speed Queen, lave-vaisselle, Wasteking, poêle, réfrigérateur, Léonard S'adressez à 230 Lanoue, Repentigny, 581-3583. (j.n.o.)

Salle à diner "burlington" 9 pcs \$1,500 3 pupitres avec chaises \$125 ch. soir après 6.30 hrs 585-0448 (21)

Particulier set de chambre, président espagnol valeur \$2,500 pour moitié prix, cause déménagement (21)

Set salon canadien neuf sacrifierais à moitié prix ainsi que piano 589-5367 (21)

Ameublement de salon "scandinave" sècheuse, laveuse, poêle, réfrigérateur, inf. 581-4330 de 9 hrs à 6 hrs. demandez Francine (21)

Set de cuisine en érable massif style scandinave 1 an d'usage \$250, à discuter 585-5967 (21)

Cause départ, set salon provincial français, tables marbre, lampes, set cuisine colonial et buffet, salon colonial, love seat 384-8701 (21-28-7-14)

Mobilier de cuisine, très propre, base en fer forgé, s'adresser à 589-4053 soir 589-4450 jour. (14-21)

AUTOS À VENDRE

Camaro 1974, LT, 52,000 milles, particulier. 581-3882. (JNO)

Plymouth fury sport 1977, air climatisé intérieur salon 360 p.c. 57,000 milles parfaite condition \$3,500 586 1512, le soir (21-28)

Volkswagen rabbit 1975 automatique, bonne condition téléphonez après 6hrs 581-7424 (21)

A vendre camaro 1973, moteur 350 bon état, millage 67,000 prix \$1,900 tel. après 6 hrs 581-8598 (21)

AMC Hornet, station wagon neuve 77 11,000 milles garantie 1 an AMC tél. après 6 hrs 581-8598 M. Lardin (21)

Dodge Maxi Van 75 prix à discuter appelez entre neuf hrs et 4 hrs le jour 589-5090 (21)

Challenger 70 moteur 318 prix \$250. tel 589-3066 (21)

Démon 71 6 pneus radiaux, bonne mécanique légèrement accidenté 350.00 585-4260 (21)

Cutlass 5 1973 62,000 milles "body" et mécanique A - 1 589-6957 (21)

Olmobile 1972, Delta Royal équipé très propre \$1,200. 581-0015 (21)

Taxi à vendre chrysler 1978, droit de stand, radio, transister 581-1410 s'adresser à Roger, jour (21)

ROULOTTES À VENDRE

Roulotte, 72, "Unik" 19 pi, 6 po, double essieux, douche, réfrigérateur électrique et gaz chauffage, poêle, four, roue de secours, hitch après 6hrs p.m. 581-6358 (21-28-7)

DES ROSIERS Le Maître Courtier

P.A.T. 8 logis, 4 x 4 1/2, 4 x 5 1/2, catégorie 32, (1978) près écoles, centre commercial, aréna, facilités transport, revenus \$23,040, comptant \$38,000. M.L.S. Lise D. Ferland, 354-2950, 581-3790.

de FIDUCIE NORD-AMÉRIQUE

ANIMAUX À VENDRE

Chenil St-Sulpice, pension intérieure chiens et chats. 589-5508 (13 déc. au 28 mars)

St-Bernard, 1 an avec niche, 586-1228, 11 des Castors, Lavaltrie. (14-21)

Animaux domestiques: Collies - Terre-Neuve - Labradors - Airdales - Bergers Anglais - Setters Irlandais - Epagneuls - toute autre race enregistrée. Claude Pilon, 79 Lemoyne, Repentigny, 585-3968 (établi 1927). (j.n.o.)

ALASKA MALAMUTHE A vendre, chiots très beaux, très doux, bons pour enfants, enregistré, très, C.K.C. 588-4725. (JNO)

DIVERS À VENDRE

Détecteur de fumée, qualité supérieure Pyrotector Smoke Sentinel, 30-77, inf. 581-7749. (7-14-21)

Vente et installation de cheminées, pré-fabriquées, estimation gratuite. 581-5541, 581-3666. (14-21)

LOGEMENTS A LOUER

1 mois gratuit

• LOCATION IMMEDIATE
• PISCINE EXTERIEURE

(coin Iberville et Laurier)

510-514 Richôme
Entreprises Canabec Inc. 581-1041

A. E. LE PAGE

COURTIER EN IMMEUBLE

Repentigny

REPENTIGNY
Cottage pièces sur pièces situé sur le bord de la rivière l'Assomption, chauffage électrique, 2 foyers de pierre, taxes \$300.
L. LAMBERT 725-9183, 585-1488.

REPENTIGNY
Canadienne boul. Assomption, vue sur rivière l'Assomption, 5 chambres, foyer, poêle Jen-Air, fenêtres Pella, abri pour auto, grandes pièces.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

REPENTIGNY
Bungalow B/Alum., \$39,900., 5 pièces, taxes \$662., près parc Champigny.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

REPENTIGNY
Près Hôpital Le Gardeur, bungalow tout de brique, garage, sous-sol fini, foyer de pierre.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

REPENTIGNY
60 Vézina, bungalow de 4 ans, sous-sol fini et foyer, la piscine et les tapis sont inclus, un combiné four, cuisinière et lave-vaisselle est optionnel. Financement rapide.
A. PARENT 725-9183 ou 729-9061.

REPENTIGNY
Urgent au 27 Terrasse Villebon, dans secteur de l'hôpital. Cottage canadien avec intérieur ultra-propre, taxes inf. à \$500.00, prix inf. à \$50,000. Pour une vente très rapide.
ALAIN PARENT 725-9183 ou 729-9061.

St-Paul

ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow 5 pièces rue Villandré, s. familiale, grande galerie 17 pieds de béton.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

VILLE LE GARDEUR
Au 81 Jeanne-Mance, bungalow tout brique dont les taxes sont aussi peu que \$677. Lave-vaisselle et cuisinière enregistres inclus, cuisine très ensoleillée, vente cause transfert.
ALAIN PARENT 725-9183 ou 729-9061.

L'Assomption

L'ASSOMPTION
Belle propriété tout de brique, 5 pièces, terrain paysagé, arbres adultes, sous-sol presque fini, taxes \$554.59.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

L'ASSOMPTION
Maison Québécoise sur terrain 15,478 p.c., chauffage électrique, 2 foyers pierre des champs, sous-sol fini, rang du Golf, taxes \$500.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

L'ASSOMPTION
Rue De Beauvillage, bungalow p. des champs, garage, sous-sol fini, piscine creusée, bord de rivière.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

Charlemagne

CHARLEMAGNE
60,000 p.c. de terrain commercial pour détails.
L. LAMBERT 725-9183, 585-1488.

CHARLEMAGNE
Cottage situé sur le bord de l'eau, rue commerciale, comprenant vente du snack bar.
L. LAMBERT 725-9183, 585-1488.

CHARLEMAGNE
Rue Carufel, bungalow 4 c.c., chauffage électrique, sous-sol fini, piscine creusée, terrain clôturé.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

CHARLEMAGNE
Bungalow tout de brique, coin tranquille, garage, taxes \$390.
LISE LACAS 725-9183, 581-0664.

L'Épiphanie

L'EPIPHANIE
Cottage canadien rénové, 7 grandes pièces, foyer, garage, terrain 12,700 p.c., situé sur le bord de l'eau.
L. LAMBERT 725-9183, 585-1488.

56/ L'ARTISAN, le 21 février 1979

SERRURIER

A.B.L. 24 HEURES

581-1818

VENTE SERVICE

316 NOTRE-DAME,

Les Immeubles
COURTIER EN IMMEUBLES

R. BEAUCAGE INC.

ACHAT - VENTE - LOCATION
PLAN DE VENTE GARANTIE
HEURES: 9h A.M. à 5h P.M.
7h P.M. à 9h P.M.

581-7910

493 Notre-Dame, Suite 303 Repentigny



Madeline PELLETIER



Gérard LEBREUX



Ghislaine BERGERON



Réjean BEAUCAGE



Vendrais set de drums complet valeur \$450, ou échangeais contre ski doo de même valeur 585-2766. (14-21)

Lessiveuse automatique, Viking - blanc, \$175.00, 585-3775. (14-21)

Papeterie du St-Laurent vaste choix de faire-part et de cartes de sympathie tel: 589-4636 (21-28-7-14)

Équipement d'épicerie usagés à vendre. Balances, calculatrices, tablettes de métal, carrosse d'épicerie, compresseur complet 3 PH et 1/2 PH brocheuses à boîtes, etc... S'adresser sur place, Marché Deslauriers, 667 Notre-Dame, Repentigny. (j.n.o.)

Aubaine

Manteau avec chapeau fourrure, mousseline persé noir russe, garni vison royal naturel grandeur 12 ans porté 6 fois aucune offre raisonnable refusée 585-2174 (21)

aubaine tapis violet 8 pieds par 41/2 très propre \$15.00 581-7274 (21)

Pôêle "Aoffat" vert avocado très propre, 585-6280 (21)

Congélateur à vendre, 23 pi. cu. S'adresser à 581-9626, 589-4179. (14-21)

2 chaises de bureau en cuir, 2 chaises, sofa pour salon au sous-sol. Très propre, 1 machine électrique pour tranche la viande neuve, 581-3215. (14-21)

Séchoir à cheveux, sauna facial, polisseuse Hoover, marchette ronde, 585-4348, 581-6380 (21)

Manteau fourrure, chat sauvage, roux garni renard norvégien 13-14 avec chapeau comme neuf, \$550.00 581-5256 (21)

Peau d'ours noir 3 X 6 \$200. 588-4165 (21)

Piano antique âge 100 ans, trailer double, \$250. Petits chiots 2 mois Bergers \$5.00 chacun. 589-3748 (21)

Coffre jouets, table, chaises enfants coffre en cadre, bureau 4 tiroirs, linge fillette 4 à 7 ans 589-5367 (21)

Bois ardent, croute, bois franc, à vendre en paquet, livraison gratuite 581-8157 (21)

Bois de foyer, bois franc, corde 4 X 8 (16 pieds) livraison 589-4146. G.G. Commercant de Bois Enrg. (7-14-21-28)

Bois de foyer 12', 15', 18'. R. Chicoine. 589-6752, 589-6211. (10 jan./14mars)

Compresseur à air, souffleuse électrique à vendre après 5 heures 581-6419 (21)

Electrolux avec balais à tapis et coffre 6 mois d'usage modèle '78 \$400.00 581-7269 (21)

LOGEMENTS À LOUER

REPENTIGNY: à louer, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur coin Industriel et Iberville. Près école régionale. Libre immédiatement. Inf: 581-4480, soir 581-0475. (j.n.o.)

Logement insonorisé chauffé, bain sauna 15 Place Yvon Plourde, Charlemagne, 585-2914 (21-28-7-14)

Grand 2 1/2 chauffé, meublé, coin Laurier, Iberville, libre immédiatement inf: 581-6563 (21-28)

Logements chauffés 4 pièces et 3 pièces, magnifique vue sur le fleuve, idéal pour personnes âgées, 301 Notre-Dame, Repentigny, 581-6304, 585-1222, 581-7242. (j.n.o.)

Repentigny, 50 Laurier, 4 1/2 rue tranquille, chauffage électrique, sortie laveuse-sècheuse, 1 mois gratuit 585-0414, 585-0186. (j.n.o.)

3 1/2 moderne, poêle, frigidaire, \$175.00 S'adresser au 209 Notre-Dame après 6 heures 585-2611 (21-28)

Grand appartement meublé, tapis, vitrail cuisinette, chambre bain, entrée privée centre ville 581-0795, Repentigny (21)

À louer, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 meublés, 3 1/2 non meublés, avec entrée laveuse sècheuse, prêt immédiatement. 581-7924. (14-21)

L'Assomption 41/2, 653 Faribault \$195.00, libre 1er Juillet 1979. 589-6477 entre 9hres et 10 hras A.M. (21)

Repentigny, 17 Place Robert Lussier 31/2 luxueux, près de toutes conveniences vue sur le fleuve, 585-1650 581-2098 (JNO)

Joli sous-sol à louer 41/2 pièces accès à la piscine l'été téléphonez 581-1180 ou Joliette 756-5-20 (21)

À louer 41/2 \$140.00 rue Adrien tel. 585-0814 soir. (7-14-21-28)

Repentigny

Grand 2 1/2 3 1/2 4 1/2 secteur résidentiel ménage fait, sauna 20 Jean Talon 581-1661 (7-14-24-31)

Repentigny, 4 milles du pont Le Gardeur, sous-sol 2 1/2 à louer, \$100. par mois, 842 Fréchette, 581-8129 après 5 hres. (14-21)

Terrebonne, magnifique 3 1/2 4 1/2 neuf, moquette, chauffage électrique stationnement privé situation et confort exceptionnel 474-1244. (7-14-21-28)

Grand logement neuf 4 1/2, 5 1/2, chauffage individuel, tapis, stationnement, eau payée, rue Léonie, 1er juillet \$220, \$240. par mois. 585-3928. (14-21-28-7)

Logement à louer, 4 1/2 neuf, \$225. à Repentigny, pas chauffé, tapis fourni, Mme Binette, 934-0272, 585-0632. (14-21)

Repentigny 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, bien situé rue Notre Dame jusqu'au 1er juillet après 7 hres 585-3809

Repentigny, 4 1/2, très propre \$185.00, libre 1er mai près commodités, 581-3320, 581-2980 (21)

MAISON À LOUER

Cottage segi-détaché, neuf, 5 1/2 pièces, libre 1er avril, 588-5858. (31-7-14-21-28)

Maison seule 3 1/2 pces, chauffage électrique, garage, terrain clôturé, tél.: 589-5446. (14-21)

Bungalow à louer, 1er mai \$350.00 par mois à Repentigny, 581-3265 (21)

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER FAITES UNE OFFRE

Stationnement

BON ENDROIT POUR PHARMACIE OU BUREAU PROFESSIONNEL.

Bâtisse neuve à l'épreuve du feu Dans un Centre dont plusieurs professionnels sont déjà établis

2 PLACE YVON PLOURDE, CHARLEMAGNE 581-9180
près de l'autoroute 40



Pierre Forget
Réparations d'appareils électroménagers de toutes marques.
Spécialité: stéréo
Service à domicile
Travail professionnel
471-7662



On le fait. Mieux.

LE GARDEUR
Bungalow 1978 semi-détaché, 5-1/2 pièces, situé sur coin de rue, grand terrain. Grande salle familiale isolée mais non finie, atelier de bricolage. Porte d'entrée double. Très grande cuisine avec porte-patio. Occupation rapide.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013.

A QUI LA CHANCE?
Cottage 5-1/2 pièces sur terrain de 12,000 p.c., le long de la rivière l'Assomption, taxes minimales, magnifique chalet hiver/été. Prix plus qu'alléchant.
PAUL C. MAURIS
585-5221 ou 354-1647.

L'ASSOMPTION
Très joli bungalow 1977 briques et aluminium, 5 pièces, grand terrain, chauffage électrique. Cave entièrement isolée. Garage double indépendant de la maison. Taxes peu élevées. Aucun ménage à faire. A quinze minutes de Montréal. Faut voir!
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013.

PROPRIÉTÉ À REVENU
Sur terrain commercial. Commerce et logement tous loués avec baux. Commerce consiste en un dépanneur qui est très bien situé près de la polyvalente et blocs appartements. Très bon investissement.
PAUL C. MAURIS
585-5221 ou 354-1647.

L'ASSOMPTION
Bungalow 5-1/2, entièrement rénové en 1974, très beau site, près de l'eau, taxes plus que minimales. Faites une offre, il faut vendre.
MARIO PAYETTE
585-5221 ou 585-3781.

LOCAUX COMMERCIAUX
Dans Centre d'achats P.A.T. Occupation 1er juillet 1979 et Charlemagne, construction neuve, occupation immédiate.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013.

L'ASSOMPTION
Bungalow de 5-1/2 pièces avec sous-sol fini comprenant salle de jeu, chambre, salle de bain, situé dans un quartier tranquille près des écoles et du centre. Zone de faible taxation, très beau terrain. Il faut vendre.
PAUL C. MAURIS
585-5221 ou 354-1647.

LE GARDEUR
Très beau split level 1975 avec salle à diner, salle de bain privée dans chambre des maîtres, chauffage électrique avec air climatisé. Purificateur d'air. Inclus antenne TV et Rotor, fixtures de luxe. Tapis mur à mur dans toutes les pièces. Grand balcon arrière et terrain tout clôturé. Propriété impeccable.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013

L'ÉPIPHANIE
Bungalow de 6-1/2 pièces, entrée double, garage, terrain clôturé, taxes minimales, très propre. Une bonne occasion d'être enfin chez vous.
PAUL C. MAURIS
585-5221 ou 354-1647.

BUREAUX À LOUER
Dans Centre Professionnel à Charlemagne, chauffé et climatisé, dimensions selon besoin, grand stationnement.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013.

LE GARDEUR
Magnifique bungalow 1974, 7 pièces chauffage huile, eau chaude. Superbe sous-sol avec foyer naturel en pierre des champs et très beau bar avec évier. Cette maison comprend également antenne TV avec rotor, cabanon à jardin, foyer Bar-B-Q en briques, 2 salles de bain. Très bel intérieur. Faut voir.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013

MONTREAL-NORD
Sixplex 4 x 5-1/2, 1 x 3-1/2, 1 x 2-1/2, garage, maison détaché, bien située. Revenu \$12,500.00. Logement disponible à acheteur. Aubaine.
R. BOURBONNAIS
585-5221 ou 581-5305.

TERRAINS
Secteur de choix à proximité des autoroutes 40 et 640. Services installés en mars 1979. La campagne à côté de la ville à votre portée.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013

LACHENAIE
Près de Repentigny, beau bungalow 1974, 5 pièces, grande salle familiale, foyer en briques et bar avec évier, 2 salles de toilette, beaucoup d'espaces de rangement. Terrain arrière clôturé. Occupation rapide. Idéal pour jeune couple.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013

MADAME
Vous qui songez à vous lancer en affaires, voici l'occasion rêvée. Lingerie pour enfants et cadeaux, dans centre commercial, à deux pas de chez vous. Vendra l'inventaire plus équipement. Bail incluant l'électricité et le chauffage. Un petit bijou.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013

DANS LA REGION
Foyer d'accueil pour 14 personnes. Très belle maison. Revenu \$40,000. par année. Idéal pour couple désirant travailler à la maison. Aubaine \$70,000.00.
R. BOURBONNAIS
585-5221 ou 581-5305.

REPENTIGNY
Bungalow 1961 tout briques, 4 chambres/coucher, grande salle familiale avec bar, atelier de bricolage, 2 salles de toilette, cabanon, tour TV, abri d'auto, chauffage à l'huile. Taxes basses. Occupation immédiate. A qui la chance?
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013

L'ASSOMPTION
Maison pour professionnel ou communauté, comprenant 4 chambres à coucher, très grande salle à manger 2 bureaux, salle d'attente, voûte, immense terrain, secteur de choix, taxes minimales.
PAUL C. MAURIS
585-5221 ou 354-1647.

LE GARDEUR
Bungalow 1978 semi-détaché style ranch, 5-1/2 pièces, chauffage électrique, très grande cuisine avec armoires en pin nouveau et porte-patio. Salle familiale complètement isolée mais non finie. Secteur paisible. Occupation rapide.
RENE LALONDE
585-5221 ou 887-2013

REPENTIGNY
Bungalow de 25 x 42 comprenant une décoration de bon goût, foyer en pierre au sous-sol. Beaucoup d'autres extras. Une maison à visiter pour ceux qui ont des goûts raffinés.
PAUL C. MAURIS
585-5221 ou 354-1647.

UNE CARRIERE DANS L'IMMEUBLE? POURQUOI PAS? VENEZ-NOUS VOIR!

Centre Immobilier Héritage

NOUS RECHERCHONS AGENTS D'IMMEUBLES


avec ou sans expérience. Si vous possédez un certificat de 11e année et êtes en possession d'une automobile.

NOUS VOUS OFFRONS:


- Deux choix de rémunération, 80% de la commission ou système de bonis jusqu'à 75%.
- Système de bonis ancienneté
- Commission payable au contrat notarié
- Formation professionnelle
- Publicité dynamique
- Aucune limite de territoire

PRIMEUR Un voyage pour 2 personnes, dépenses payées, sous le chaud soleil des Antilles sera offert à chacun de nos agents qui aura atteint \$30,000. de commission payée. **PRIMEUR**

642 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-4414



Sylvie Caron



Yvan G. Verret

Parlez-en à un agent du Trust Général. C'est mieux

TRUST GÉNÉRAL courtier

522 rue NOTRE-DAME REPENTIGNY **585-5221**

Votre satisfaction est



1- ANCIEN
Salon de coiffure, bungalow détaché, sur Notre-Dame, sous-sol fini, garage, peut servir pour salon de coiffure. Michel Fontaine 585-4001.



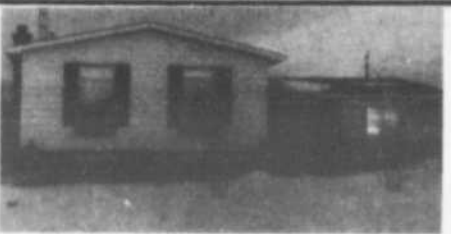
2- PRIX REDUIT
Repentigny, bungalow 5 pièces, piscine. Gilles Lachapelle 585-4001.



3- SECTEUR RESIDENTIEL
Magnifique canadienne avec foyer et garage, grand terrain, beaucoup d'extras, une visite vous convaincra. Michel Blain 585-4001.



4- REPENTIGNY
Secteur tranquille, jolie maison, typiquement québécoise, 8 appartements plus le sous-sol fini, cette maison est impeccable, le tout pour un prix raisonnable. Pierre Gauthier 642-3213, 585-4001.



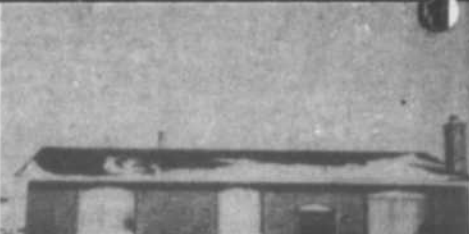
9- REPENTIGNY
Split level s/s fini avec foyer, terrain 10,953 p.c. clôturé, cabanon, piscine décoration exceptionnelle, situé quartier résidentiel, faut visiter pour apprécier. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.



10- BUNGALOW
Avec garage, foyer, sous-sol fini, belles grandes pièces. Serge Aubut 585-4001.



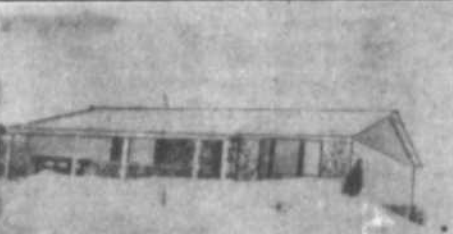
11- REPENTIGNY
J'ai ce qu'il vous faut, bungalow 1977, 9 pièces, sous-sol fini, foyer, lave-vaisselle, four, poêle encastrés, n'attendez plus. Line Morin 585-4001.



12- A \$38,900.
Joli bungalow 5 pièces, foyer Franklin, piscine, taxes basses, aubaine à ne pas manquer. Line Morin 585-4001.



17- A REPENTIGNY
Bungalow 5 pièces avec foyer, sous-sol avec plancher marquetterie de chêne, taxes basses, près école, à prix très abordable. Gilles Lachapelle 585-4001.



18- BUNGALOW
\$41,900. Garage, sous-sol fini, avec Franklin, idéal. Doris Boily 585-4001.



19- REPENTIGNY
Bungalow avec foyer de brique, abri d'auto, salle de séjour, impeccable, prix raisonnable. Doris Boily 585-4001.



20- ST-SULPICE
Joli bungalow brique, 3 chambres à coucher, salle familiale, bar, taxes \$562. annuelles, faites vite. Michel Blain 585-4001.



25- TERREBONNE
Cottage détaché 75 électrique 24 x 48, foyer en pierre des champs, four, poêle, lave-vaisselle, armoires chêne, taxes basses, maison recherchée. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.



26- ST-PAUL L'ERMITE
Bungalow 5 pièces, porte-patio, beaucoup d'extras place résidentielle, beau grand terrain. Jacqueline Tremblay 585-4001, 585-0707.



27- P.A.T.
Bungalow 8 pièces, chauffage électrique, porte patio, piscine creusée, sous-sol fini, très belle décoration, garage. Jacqueline Tremblay 585-4001, 585-0707.



28- ANJOU
Ce magnifique split level, peut-être à vous, occupation immédiate, superbe foyer, quartier résidentiel, riche. Michel Fontaine 585-4001.



Michel Blain



Jean-Marc Lafrance



Gilles Lachapelle



Normand René



Michel Fontaine



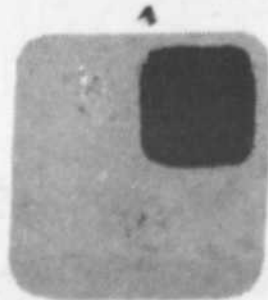
Serge Aubut



Line Morin



Michel Lachapelle



Achat - Vente - Evaluation gratuite
Propriété résidentiel et commercial

585-4001

PHOTO
M L S

notre gage de succès



5- REPENTIGNY
Bungalow style Espagnol, entrée split, foyer au s/s, 7 pièces plus salle familiale avec foyer, garage, terrain clôturé, très bien situé. René & O. Trudeau 581-5802, 585-4001.



6- \$2,000. COMPTANT
N'attendez plus, j'ai le bungalow qu'il vous faut, près des commodités. Denise Pelletier 588-5963, 585-4001.



7- A BAS PRIX
Maison Canadienne, avec garage, foyer au salon, sous-sol fini, grand terrain, taxes très basses, c'est à visiter. Denise Pelletier 588-5963, 585-4001.



8- A QUI LA CHANCE?
Magnifique bungalow avec bain romain, salle familiale avec foyer et bar. Normand René 585-4001, 581-6493.



13- URGENT
Split level, prix réduit, sous-sol terminé, piscine, foyer, faites offre. Normand René 585-4001, 581-6493.



14- \$42,900.
Joli bungalow détaché, carré de maison 27 x 40 de belles grandes pièces, beau terrain clôturé. Pierre Gauthier 642-3213, 585-4001.



15- NE CHERCHEZ PLUS
J'ai ce qu'il vous faut! Repentigny, bungalow avec garage, prix exceptionnel. Doris Bolly 585-4001.



16- MASCOUCHE
Bungalow 73, 25 x 40, 6 pièces, salle familiale avec foyer brique, 11.6 x 38.5, fenêtres et gouttières aluminium, \$39,000. Faites une offre. Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.



21- BORD DE L'EAU
Cottage détaché, s/s fini, bar, clôturé, gazonné taxes \$290. \$29,500. Jean-Marc Lafrance 585-4001.



22- STYLE RANCH
Avec sous-sol fini, 2 foyers, terrain 100 x 125, taxes \$566.89. Serge Aubut 585-4001.



23- BUNGALOW
Avec garage, foyer, piscine, près de centre d'achat, grand terrain. Jean-Marc Lafrance 585-4001.



24- REPENTIGNY
Maison d'autrefois, cottage 8 pièces, électrique, armoires en chêne, 3 chambres à coucher, boudoir, fenêtres en cèdre, terrain boisé 7,280 p.c., possibilité d'autres modèles. Informations Yvette Dumas 581-8875, 585-4001.



29- PRIX RAISONNABLE
Lachenaie beau bungalow style ranch 1978, grand terrain 65 x 141 avec beaucoup d'extras, une maison dont vous serez fière. Janet Trudeau 585-3076, 585-4001.



30- UN REVE, UNE REALITE
Ville Le Gardeur, bungalow brique et pierre, grand terrain 18,395 p.c., avec garage, taxes minimales. Janet Trudeau 585-3076, 585-4001.



31- REPENTIGNY
Commercial, propriété avec revenu de \$25,920. Très bien situé, à vendre avec un terrain vacant de 11,870 p.c. sur rue Notre-Dame. Pour plus d'informations Pierre Gauthier 642-3213, 585-4001.



32- BUNGALOW
Ce beau bungalow peut-être à vous à un prix avantageux situé dans un beau quartier avec plusieurs extras. Michel Fontaine 585-4001.



Yvette Dumas



Jacqueline Tremblay



Doris Bolly



Janet Trudeau



Denise Pelletier



Olivette Trudeau



René Trudeau

M. LACHAPELLE
COURTIERS en IMMEUBLES INC
585-4001



**** Agent de la semaine ****

**** Pierre Gauthier ****

LOCAUX À LOUER

Espace de bureau à louer. 581-5750. (JNO)

Local ou bureau à louer, 140 St-Joseph, l'Assomption, 581-9626, 589-4179. (14-21)

CHAMBRES À LOUER

Chambre pour étudiant ou travaillant tout compris, \$25.00 par semaine. Motel Le Flambeau, 890 Notre-Dame Repentigny. (7-14-21-31)

Grande chambre près du centre Marseille avec ou sans pension chambre de bain privée 581-5849 (21)

Repentigny, chambre pension bord de l'eau, cuisine canadienne, lavage \$40.00 semaine aussi personnes retraitées. 581-8911 (21)

Chambre meublée à louer dépenses payées. Entrée privée, 581-5494. Repentigny. (121)

GARDERIE

Garderais enfants de 2 à 5 ans, à la journée ou à l'occasion, rue Giroux, près l'Assomption, 585-2764. (7-14-21-28)

Garderais enfants à la semaine ou à l'occasion, bonne référence à St-Sulpice, 589-5935. (7-14-21)

Gardiennne demandée pour fillette 5 ans 3 matins par semaine absolument secteur Laforest, Larochelle 581-5989 (21)

Garderais enfant chez moi du matin au soir, 589-6963. (14-21)

Garderais enfants à la journée ou la semaine 585-2572 (21)

Garderais enfants chez-moi du lundi au vendredi bons soins 581-8978 (21)

Garderais enfants de tous âges du lundi au vendredi de jour demeure à Repentigny 585-2920 (21-28)

NORMAND

Lavage de vitres ENRG.
COMMERCIAL,
RÉSIDENTIEL
585-0621

Garderais enfants du lundi au vendredi rue Legendre Repentigny 581-8062 (21)

Garderais enfants à la journée ou semaine y compris le samedi St-Gérard Magella 588-5440 (21-28-7-14)

ON DEMANDE

G. Ménard

Installation,
tapis, prêt-à-porter, tuile.
Travail garanti
585-2733 581-7929

Recherche maison à louer grand terrain avec option d'achat 323-3401 (21-28)

Hommes et femmes demandés, Fuller Brush, vous offre un travail facile et intéressant dans votre voisinage pendant les heures qui vous conviennent, possibilité \$6.00 à \$8.00 de l'heure, 18 ans et plus, 1-514-759-1025. (14-21-28-7)

Coiffeuse d'expérience avec clientèle demandée pour salon à Repentigny pour 581-2031, soir 581-3492 (jno)

Coiffeur ou coiffeuse pour dames, demandé avec compétence. Très bon salaire se présenter au 522 Notre-Dame, Repentigny, 585-6461. (JNO)

LOGEMENTS NEUFS À LOUER

(meublés ou non meublés)

5-1/2 - 4-1/2 - 3-1/2 581-9688
- Taxe d'eau payée 581-9180
- Eau chaude fournie
- Stationnement 325-6902
- Prises électrique pour auto

CONCIERGE 581-9661

2 MOIS GRATUITS
si occupation immédiat

Domaine Des Rives

20 Place Yvon Plourde, Charlemagne

LOGEMENTS À LOUER

NEUFS

A ST-PAUL L'ERMITE
5-1/2 - 4-1/2 - 3-1/2

2 MOIS GRATUIT

Informations:

Tel.: 581-9182 - 588-4725 - 581-5475

Construction Perron & Jacques Inc.

IMMEUBLES NEUFS APPARTEMENTS LUXUEUX

3 1/2 4 1/2 5 1/2

PARC DES TROIS ILES
ILE ST-JEAN, TERREBONNE

2 MOIS GRATUITS

JUSQU'AU 28 FÉVRIER 1979

- OCCUPATION IMMÉDIATE
- TAPIS MUR À MUR
- INSONORISÉ
- POELE
- RÉFRIGÉRATEUR
- LAVE-VAISSELLE
- SYSTÈME D'ALARME
- SYSTÈME D'INTERCOM
- CABLE-VISION
- STATIONNEMENT AVEC PRISE INCLUS
- SORTIES LAVEUSE SÈCHEUSE
- ESPACE DE RANGEMENT IND.
- SALLE DE LAVAGE
- SERVICE DE CONCIERGE

SIDROY CONST. INC.

481-7787

Sortie 15 Ile St-Jean de la route 25 vers Terrebonne

BUREAU DE LOCATION

471-4441

SECRETARY

Required for busy, interesting office located in Repentigny. Should be fluently bilingual and possess perfect written English. Duties will include typing, filing and most aspects of office work. Should be enthusiastic and able to work on own initiative. Please call Mrs. Bumüller 581-8341 after 1 p.m.

COURTIER EN IMMEUBLE ETABLI DEPUIS 3 ANS DANS LA REGION

RECHERCHE ASSOCIES ET AGENTS AMBITIEUX POUR EXPANSION

COMMUNIQUEZ AVEC: **G. LAVOIE**
585-2350

PLANCHER G.S. ENRG.

SABLAGE DE PLANCHER

S. MORIN

588-3726 581-3783

REPARATIONS

• VENTE • SERVICE • PIÈCES • ACCESSOIRES
de tous genres d'appareils électriques ménagers.

• LAVONS TAPIS À LA VAPEUR

• VENTE ASPIRATEUR COMPACT

Pourquoi payer plus cher? Achetez directement. Sauvez la commission du vendeur.

G. T. ELECTRIQUE 585-5831

283 C boul. Larochelle (coin Cherrier res. 581-4375)

LECLERC REPARATION VENTE - REPARATION - SERVICE

Machine à laver - sècheuse - poêle électriques
Service à domicile

581-0700



CONTRACTEUR

SPECIALITE
Foyers, pierres, briques, blocs
Rénovation

ESTIMATION GRATUITE
1-658-7388

LOGEMENTS CHAUFFES

3 et 4 pièces
(meublés si désiré)

autres avantages compris

275 et 301 rue Notre-Dame, Repentigny
585-1222 - 581-7242 - 581-6304

SPECIAL 2 MOIS GRATUIT

45-47 RUE AQUEDUC, REPENTIGNY

• 3-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2

- Chauffage électrique
- Rhéostat dans chaque pièce
- Entrée laveuse-sècheuse
- Rangement individuel • Porte-patio
- Grand balcon • Stationnement gratuit • Construction neuve
- Service de conciergerie • Grand terrain de jeu
- Service de câble vision gratuit

MME MORIN 581-0713

APTS CHANTAL

LOGEMENTS À LOUER

3-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2

45 rue Hervieux, (St-Paul l'Ermité)

OCCUPATION
IMMEDIATE

2 MOIS
GRATUITS

INCLUS:

- Taxe d'eau et vidanges
- Poêle et réfrigérateur
- Salle de lavage commune
- Tapis mur à mur
- Intercom
- Service de concierge
- Stationnement individuel
- Près centre d'achat

581-0102 585-4388

MAISON MOTORISEE À LOUER



REPARATION DE SOUFFLEUSES

de toutes marques

SCIES À CHAÎNE

HOMELITE PARTNER ECHO STIHL



LES LOCATIONS L.G. INC.

OUTILLAGE & ECHAFAUDAGE DE TOUTS GENRES

125 DES PINS, CHARLEMAGNE

581-2499 (coin 640) 585-1221

Sommaires à la recherche d'une maison à louer avec option d'achat banlieue-est Repentigny après 6 heures (02-03-7-14)

Demande voyageur de St-Sulpice au maître Radisson, ou au coin Sherbrooke et St-Hubert. 589-5940. (14-21)

Projet en développement. Besoin gens sérieux à temps partiel. Donnons soirée d'information. 376-0153. (7-14-21-28)

Femme demandée pour ouvrage général dans un foyer qui peut demeurer sur les lieux 589-4914 (21)

Coiffeuse de talent, belle personnalité, avec clientèle, si possible, Place Repentigny Tél.: 581-2990 ou 581-8535 (JNO)

OFFRE D'EMPLOI

Représentants demandés secteur centre pour Cie Internationale d'assurance vie, revenus intéressants, assurance groupe, exigences: auto, secondaire V, pour renseignements additionnels envoyez curriculum vitae à Opportunité P.O. Box 15, l'Épiphanie, Québec JOK 1J0 (7-14-21)

Avon

C'est payant de rendre les gens heureux... il est si agréable de vendre les produits "AVON" les heures sont flexibles et les profits intéressants. (Liste de clientes). Renseignez-vous composez 581-3436 ou 474-1878 (21)

Désirez-vous un deuxième revenu si oui pour fixer rendez-vous, vous composez 588-5085. (14-21-28-7)

Province de Québec VILLE DE REPENTIGNY



AVIS PUBLIC

Aux propriétaires d'immeubles enregistrés, le 5 septembre 1978 au rôle d'évaluation en vigueur à cette date et intéressés par le règlement ci-dessous décrit:

Est, par la présente, donné, par le soussigné, greffier de la susdite municipalité que le règlement numéro 665 intitulé:

"Règlement décrétant la confection de travaux d'aqueduc, sur la rue Langlois, ainsi qu'un emprunt pour la somme de \$52,000.00"

a reçu les approbations requises suivantes:

- 1) Du conseil municipal de Repentigny: Le 5 septembre 1978;
- 2) Des Services de protection de l'Environnement: Le 10 janvier 1979;
- 3) Du Ministère des Affaires Municipales: Le 7 février 1979;
- 4) De la Commission municipale du Québec: Le 7 février 1979;
- 5) Des personnes habiles à voter: Le 22 septembre 1978.

QUE ledit règlement 665 est présentement déposé au bureau du soussigné pour examen de toute personne intéressée, et ce aux heures de bureau.

Donné à Repentigny, ce 16ième jour du mois de février 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

Agents d'immeuble demandés. Recherchez (hommes et femmes) désireux de se tailler une carrière intéressante et rémunératrice dans le domaine de l'immobilier avec une compagnie dynamique, en pleine expansion, établie dans la région depuis 20 ans. Nous offrons un entraînement professionnel complet, un travail d'équipe, une ambiance des plus agréables. Pour une entrevue, confidentielle, veuillez communiquer avec Jean G. Lalonde, E.A., C.P.M., A.A.C.I., Les Entreprises Repentigny Inc. Courtier en Immeuble, 184 Notre-Dame, Repentigny, Qué. J6A 2P9, Tél.: 581-0220. (JNO)

Nous avons besoin de représentantes pour travailler dans un territoire libre, possibilité d'un revenu intéressant, pour plus d'informations 581-4393, Mme Ferland (7-14-21-28)

Travail à temps partiel à domicile. 585-2523. (17/01-11/04)

Province de Québec VILLE DE REPENTIGNY



Demande de soumissions

Empierrements et puisards sur les rues Savignac, Savoie, Salaberry, Séguin, Sorel, Sénécal, Sansregret, Sicard, Sanguinet, Pontbriand Contrat C79-2.

Des soumissions cachetées, scellées et adressées au greffier de la Ville de Repentigny relativement aux travaux ci-haut mentionnés, seront reçues jusqu'à 11:30 heures a.m. le 5 mars 1979 et ouvertes le même jour et à la même heure dans la salle du conseil, 435 boulevard Iberville, Repentigny.

L'adjudication du contrat, si adjudication il y a se fera à une date ultérieure fixée par le conseil municipal.

L'enveloppe de soumission devra indiquer clairement son contenu par ces mots placés en évidence: "Soumission pour empierrement et puisards sur les rues Savignac, Savoie, etc... (Contrat C-79-2)"

Les documents de soumission sont disponibles à partir de la publication du présent avis, au Service de Génie de la Ville de Repentigny, 435 boulevard Iberville, moyennant le dépôt d'une somme de \$100.00 payable comptant ou par chèque certifié et remboursable sur retour des plans et documents ci-haut mentionnés dans les trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Le conseil municipal s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se dégage de toute responsabilité pour pertes ou dommages pouvant résulter de la présentation de ces soumissions par les soumissionnaires.

Donné à Repentigny, ce 15ième jour du mois de février 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

OFFRE DE SERVICE

Pour tout vos travaux de peinture, intérieure, extérieure, tapisserie, réparation de plâtre, ouvrage garanti. N'hésitez pas, téléphonez à 581-0048, ou 642-5795, estimation gratuite. (3-10-17-24-31-7-14)

Denise Fréchette couturière diplômée, expérience haute couture. Jefe les confections et alterations tous genres 589-3072 (02-14)

vous avez besoin d'un menuisier pour la finition de votre sous-sol appelez 585-1638 (21)

Femme irait faire ménage dans maison privée 1 fois la semaine grand ménage et vitres 581-6546 (21-28-7)

Dame offre ses services pour ménage le samedi ou dimanche à l'Épiphanie 588-4618 (21)

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE REPENTIGNY



AVIS PUBLIC ZONAGE AGRICOLE ASSEMBLEE PUBLIQUE

A tous les résidents de Repentigny intéressés à faire des représentations sur le zonage agricole (Loi 90) dans Repentigny, ainsi qu'à la Confédération de l'Union des Producteurs Agricoles, la Corporation Municipale du Comté de l'Assomption et au Conseil Régional de Développement Lanaudière.

Est, par la présente donné que conformément à l'article 47 de la loi sur la PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE, la Ville de Repentigny a reçu le 8 février 1979 l'avis de 180 jours prmettant durant cette période, d'en venir à une entente avec la COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUEBEC, sur la fixation du plan définitif de la ZONE AGRICOLE dans le territoire de la Ville de Repentigny.

QUE conformément au même article de ladite loi, toute personne intéressée peut faire des représentations auprès de la Ville de Repentigny dans le cadre d'une assemblée publique spécialement tenue à cet effet, lesquelles représentations seront transmises à la Commission ci-haut mentionnée.

PRENEZ DONC AVIS que cette assemblée publique sera tenue le SAMEDI, 3 MARS 1979, de 10:00 heures à 12:00 heures à L'HOTEL DE VILLE DE REPENTIGNY, 435 Boulevard Iberville, Repentigny.

VEUILLEZ DONC VOUS GOUVERNER EN CONSEQUENCE

Donné à Repentigny, ce 14ième jour du mois de février 1979.

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

La Croix-Rouge agit en votre nom

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC



A tous les propriétaires d'immeuble enregistrés au rôle d'évaluation en vigueur le 8 janvier 1979 et à tous les locataires ou occupants inscrits sur la liste électorale:

vous est par la présente donné par le soussigné Greffier de la susdite municipalité, que le règlement no. 269-E intitulé: "Règlement amendement le règlement no. 269 tel que déjà amendé afin de majorer la rémunération des membres du Conseil" a reçu des approbations requises suivantes:

- Du Conseil municipal, le 8 janvier 1979;
 - Des personnes habiles à voter, le 14 février 1979.
- Ledit règlement est présentement déposé au bureau du soussigné pour examen par toute personne intéressée et ce, aux heures de bureau. DONNE A REPENTIGNY ce 15e jour du mois de février 1979, Le Greffier, Jean Fafard, o.m.a.

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE REPENTIGNY

AVIS PUBLIC



A tous les propriétaires d'immeuble enregistrés au rôle d'évaluation en vigueur le 4 décembre et intéressés par le règlement ci-dessous décrit:

vous est par la présente donné par le soussigné, Greffier de la susdite municipalité, que les règlements nos 562-C et 583-A ont reçu les approbations requises suivantes:

1. Règlement no. 562-C: "Règlement amendement le plan de cotisation du bassin du règlement no. 562 déjà amendé"
 - Du Conseil municipal, le 4 décembre 1978;
 - De la Commission municipale du Québec, le 9 février 1979.
2. Règlement no. 583-A: "Règlement amendement le plan de cotisation du règlement no. 583".
 - Du Conseil municipal, le 4 décembre 1978;
 - De la Commission municipale du Québec, le 9 février 1979.

Lesdits règlements sont présentement déposés au bureau du soussigné pour examen par toute personne intéressée et ce, aux heures de bureau. Donné à Repentigny, ce 15e jour du mois de février 1979. Le Greffier, Jean Fafard, o.m.a.

L'ASSOMPTION QUARTIER SUD-OUEST (PAPIN)



SPECIAL 2 MOIS GRATUITS

7 modèles de bungalows détachés

2 modèles de bungalows jumelés

Prix partir **\$32,300**

TERRAIN COMPRIS
Tél.: 589-5995

Eligible au régime fédéral



BUREAU:

Trajet: Autoroute 40 est - Sortie 108 après le pont aux lumières - à droite, gardez la droite jusqu'au bureau

OUVERT

Lundi - vendredi: 8:00 à 21:00 hres
samedi - dimanche: 13 hres à 17 hres

Maison modèle &

bureau
627 St-Étienne
L'Assomption

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE REPENTIGNY



Aux propriétaires inscrits le 7 août 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville,

AVIS PUBLIC

Est par la présente, donné par le soussigné greffier de la susdite municipalité, que le règlement numéro 663 intitulé:

"Règlement décrétant la confection d'épave pluvial, de pavage, de bordures et de trottoirs ainsi que d'éclairage sur la rue Des Ormes, de pavage, bordures et trottoirs sur les rues Iberville et Notre-Dame, le tout totalisant un emprunt pour la somme de \$237,000.00".

a reçu les approbations requises suivantes:

- 1) Du conseil municipal: le 7 août 1978;
- 2) Des personnes habiles à voter: le 25 août 1978;
- 3) Des Services de protection de l'Environnement: le 10 janvier 1979;
- 4) Du Ministère des Affaires municipales: Le 2 février 1979;
- 5) De la commission municipale du Québec: le 2 février 1979.

QUE ledit règlement ci-haut mentionné est présentement déposé au bureau du soussigné pour examen par tout intéressé; et ce, aux jours et heures de bureau.

Donné à Repentigny, ce 12ième jour du mois de février 1979

Jean Fafard, o.m.a.
Greffier

Publication

Transports Canada vient de publier IMPACT, une revue visant à sauver des vies. Dans les prochains mois, les organismes de transport provinciaux et Transports Canada en distribueront 600,000 exemplaires.

S'adressant aux automobilistes qui conduisent après avoir absorbé des boissons alcooliques, cette publication fait, en des termes simples, une revue globale des principales questions qui se

rattachent à la conduite en état d'ébriété au Canada. Elle englobe tous les aspects du problème de la conduite en cet état, et informe par des articles, des dessins, des annonces fictives et des graphiques.

Selon M. Gordon Campbell, directeur de la Sécurité routière, les statistiques sur les accidents indiquent que plus de 40 pour cent des conducteurs tués chaque année sur

les routes du Canada avaient les facultés affaiblies. Et il ajoute ceci: "Notre publication fait partie d'une campagne permanente visant à in-

former le public canadien des dangers de la conduite en état d'ébriété, qui n'est que trop courante".

Aspirateur M.T. vente, service, réparation, balayuse, machine à coudre de toutes marques, pièces pour tous les modèles. 585-2752. (31-7-14-21)

Cours de peinture, artistique pour enfants et adultes, pour informations: 581-4329. (14-21)

Pour tout vos travaux de peinture extérieure, intérieure, tapisserie, réparation de plâtre, ouvrage garantie, n'hésitez pas téléphonez à 581-0048 ou 647-5795 Estimation gratuite. (03/01-21/02)

IMPOT

TENUE DE LIVRES

- PARTICULIERS
- PROPRIETAIRES
- ENTREPRISES

- Estimation gratuite
- Service à domicile
- Service à l'année

Conseillers en administration et fiscalité. Depuis 11 ans à Repentigny.

RAPPORT FED. \$9.00
RAPPORT PROV.

THEMENS ET ASS. INC.

581-9049

"Voyez
H & R Block pour
la préparation
de votre
déclaration
d'impôt
provincial".

Nous connaissons tous les règlements des lois fédérales et provinciales de l'impôt. Nous nous devons de connaître à fond la loi de l'impôt au Québec. C'est dans votre intérêt. Chez H & R Block, nous sommes des spécialistes de l'impôt.

Les Salaries
rive nord

100 boul. Brien
Repentigny

585-3229

H&R BLOCK

POUR VOTRE IMPOT

CENTRE D'IMPOTS A. ET R. ENRG.

- Rapports d'impôt
- Planification fiscale
- Planification successorale
- Représentations aux ministères du revenu (avis d'opposition-appel etc.)

MRS. A. ET R. TOUPIN 581-9990

DECLARATION D'IMPOT

Tenue de livres
ROGER PERREault

170 MOREL, REPENTIGNY
581-3774

AVIS PUBLIC INSCRIPTION OBLIGATOIRE DES ELEVES

Les élèves de niveau Élémentaire ou Secondaire qui fréquentent actuellement les écoles de la Commission Scolaire Le Gardeur recevront des formulaires d'inscriptions que les parents devront compléter, signer et retourner à l'école avant le 1er avril 1979.

Les élèves qui ne fréquentent pas les écoles de la Commission scolaire actuellement et qui désirent s'y inscrire pour l'année scolaire 1979-1980, doivent le faire avant le 1er avril 1979 à l'école élémentaire ou secondaire, selon le cas, la plus rapprochée de leur domicile.

AVIS PUBLIC Inscription des élèves de la maternelle

L'inscription des élèves à la MATERNELLE, pour l'année scolaire 1979-1980, se fera le 2 mars 1979. Les élèves devront être âgés de 5 ans au 30 SEPTEMBRE 1979.

L'extrait du registre des actes de baptême ou du code civil doit être présenté lors de l'inscription. (Document officiel).

L'inscription se fait à l'école la plus rapprochée du domicile où il y a une maternelle:

CHARLEMAGNE: Ecole Ste-Marie des Anges
117 rue St-Alexis, 581-0734

ST-PAUL L'ERMITE: Ecole St-Paul
400 boul. Lacombe, 581-0600

L'ASSOMPTION: Ecole Mgr.-Charlebois
187 rue Marguerite-Bourgeois
589-3136

Ecole Marsan
190 rue Meilleur, 589-4235

LAVALTRIE: Ecole J.-C. Chaussé
30 rue St-Antoine, 586-1061

ST-SULPICE: Ecole Adélar-Boucher
901 rue Notre-Dame, 589-3966

REPENTIGNY: Ecole Marie-Victorin
75 Curé-Martineau, 585-1401

Ecole Lionel-Groulx, Inst.
30 rue Adrien, 581-8600

Ecole Emile Nelligan
45 rue Fiset, 581-6711

Ecole Pie XII
50 Pl. Robert-Lussier, 581-4730

Ecole Longpré
249 rue Lanoue, 581-3060

Ecole Jean XXIII
185 rue Jean XXIII, 581-0300

Ecole Notre-Dame des Champs
129 rue Notre-Dame, 581-0160

Département de santé communautaire (D.S.C.) du Centre hospitalier régional de Lanaudière (C.H.R.D.L.)

DEMANDE

POSTE:

Un (1) coordonnateur du module de service de première ligne de Berthier (poste cadre) à temps complet. "Personne qui planifie, organise, coordonne et supervise les activités d'un ensemble de professionnels oeuvrant à l'intérieur d'un module de services de première ligne".

TERRITOIRE GEOGRAPHIQUE:

Région de Lanaudière

EXIGENCES:

- 1- Etre membre de l'O.I.I.Q.
- 2- Détenir un certificat en nursing communautaire ou s'engager à le suivre
- 3- Préférence accordée au détenteur d'un baccalauréat en sciences infirmières.
- 4- De préférence expérience diversifiée en santé communautaire
- 5- Expérience en administration
- 6- Posséder un véhicule automobile.

POSTES:

- Huit (8) auxiliaires familiales:
(4) port d'attache de l'Assomption
(4) port d'attache de Joliette

"Personne qui, à domicile, supplée à l'absence du ou des responsables du foyer ou les assiste dans l'entretien quotidien de la maison, la préparation et le service des repas et le maintien du bien-être des enfants. Elle peut conseiller en ce qui regarde l'organisation matérielle et financière du foyer, l'éducation des enfants, l'alimentation et l'hygiène.

PROGRAMME:

Soins à domicile

TERRITOIRE GEOGRAPHIQUE:

Région de Lanaudière

EXIGENCES:

- 1- Détenir un diplôme d'auxiliaire familiale et/ou expérience pertinente d'auxiliaire familiale.
- 2- Aptitude à travailler avec familles ou personnes en difficulté (malades, handicapés, autres...) et person-

nes âgées

- 3- Réussir les tests d'aptitude
- 4- Posséder un véhicule automobile.

POSTES:

Deux (2) techniciens en assistance sociale:
(chef d'équipe)

un (1) port d'attache de l'Assomption

un (1) port d'attache de Joliette

"Personne qui exerce des activités à caractère social selon les techniques propres à sa profession".

Tâches:

- 1- Evaluer les demandes d'auxiliaires familiales et d'autres types de services psycho-sociaux
- 2- Déterminer les assignations des auxiliaires familiales et les conseiller sur le plan professionnel.
- 3- Evaluer le travail des auxiliaires familiales et participe à leur perfectionnement
- 4- Distribue occasionnellement des services psycho-sociaux de première ligne aux familles.

PROGRAMME:

Soins à domicile

TERRITOIRE GEOGRAPHIQUE:

Région de Lanaudière

EXIGENCES:

- 1- Détenir un diplôme de fin d'étude collégiale avec spécialisation en technique d'assistance sociale d'une école reconnue par le Ministère de l'Éducation.
- 2- Posséder une expérience minimale d'au moins deux (2) ans.
- 3- Posséder un véhicule automobile.

POSTE: Un (1) physiothérapeute:

"Personne qui assume la responsabilité du traitement de physiothérapie et de son évolution. Participe à la réadaptation fonctionnelle du patient après diagnostic médical à l'élaboration duquel il participe sur référence médicale et ce à l'aide de moyens physiques appropriés. Le tout en conformité avec les exigences médicales et les standards établis".

PROGRAMME:

Soins à domicile

TERRITOIRE GEOGRAPHIQUE:

Région de Lanaudière

EXIGENCES:

- 1- Etre membre en règle de la Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec.
- 2- Doit posséder un diplôme terminal universitaire en physiothérapie d'une durée minimum de seize (16) ans de scolarité.
- 3- Expérience pertinente d'au moins deux (2) ans.
- 4- Posséder un véhicule automobile.

POSTE: Un (1) ergothérapeute:

Temporaire à temps partiel (2-3 jours/semaine) poste à l'essai jusqu'au 1er décembre.

"Personne qui conçoit, définit et met en application les programmes de réadaptation par l'occupation; évalue l'évolution des bénéficiaires; rédige des rapports d'observation et enregistre au dossier du bénéficiaire les traitements donnés".

PROGRAMME:

Soins à domicile

TERRITOIRE GEOGRAPHIQUE:

Région de Lanaudière

EXIGENCES:

- 1- Etre membre en règle de la Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec.
- 2- Détenir un diplôme universitaire en ergothérapie (minimum de 16 ans de scolarité)
- 3- Expérience pertinente d'au moins deux (2) ans.
- 4- Posséder un véhicule automobile.

Pour tous les postes, faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 9 mars 1979.

Bureau d'Emploi

Service du Personnel

Centre Hospitalier Régional de Lanaudière

585, boul. Manseau

Joliette, Qué.

J6E 3E5

UN CENTRE UNIQUE

DANS LA REGION

OUVERTURE

OUVERTURE

OUVERTURE

OUVERTURE

OUVERTURE 22 FEVRIER

TAPISSERIE



25%
d'escompte

SCIE D'ETABLI
9"



269⁹⁵

Moteur
électrique
non incl.

ROCKWELL
-BEAVER

QUANTITE LIMITEE

Montants
précoupés

2" x 3" x 96"

EPINETTE
SCANT



79¢

Ch.

QUANTITE LIMITEE



20%

d'escompte
SUR TOUTES NOS PLANTES
VERTES EN MAGASIN
(PLANTES VERTES,
PLANTES GRASSES, CACTUS)



10%

d'escompte
SUR SEMENCE
DU PRINTEMPS
(légumes & fleurs)

GRATUIT UNE PLANTE VERTE AU 200 PREMIER CLIENTS VALEUR DE \$2.00

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 24 FEVRIER OU EPUISEMENT DES STOCKS



Pepinière & Bricoleur Notre-Dame Enr.

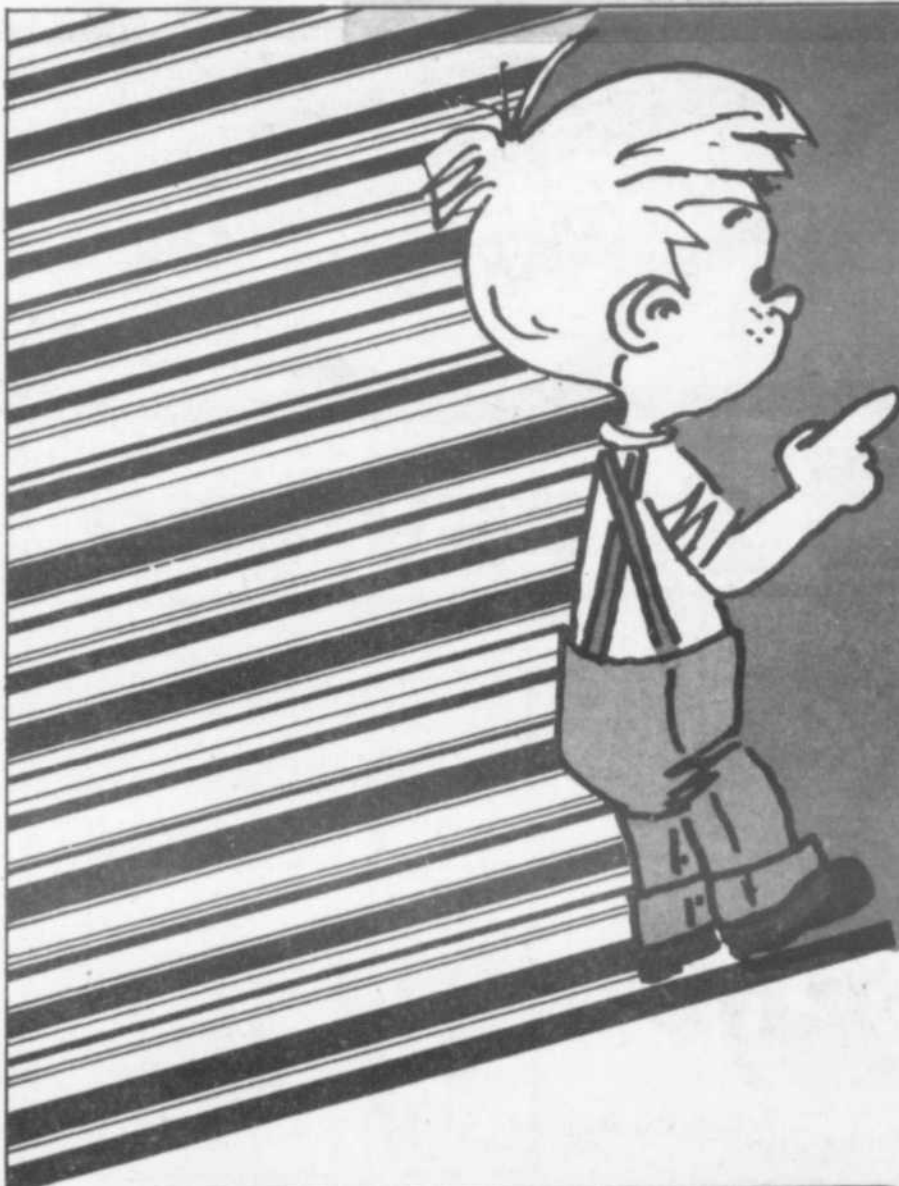
325 Notre-Dame,
REPENTIGNY

INF.: PEPINIERE 585-3983
BRICOLEUR 585-7121

OUVERTURE

OUVERTURE

OUVERTURE



Vous pensez
rénovation?
FRIGON...
c'est la solution!

Wonder
BRIQUE
Brique Liquide

Faites-le
vous-même!

ESCOMPTE: **-30%**

CONTRE-
PLAQUE
EPINETTE
DEGRADE
5/8" x 4' x 8'

13.95.FLE

épinettes #1
scant

2" x 3" x 8'

.79 mx

..préfini...préfini...
très beau
choix!

\$4.49 / LA FEUILLE

..préfini...préfini...

Styrofoam
2" x 4' x 8'

\$5.99 LA FEUILLE



FRIGON
matériaux ltée

Deux magasins à votre service!

723 boul. l'Ange-Gardien
l'Assomption 589-5691

11850 Sherbrooke est
Pointe-aux-Trembles 645-2256